



DIARIO DEL MUNDIAL

La vigente campeona de Europa mostró todo su potencial ante la selección de Cristiano Ronaldo



SEGOVIA / 10

Finalizan las obras en el entorno de la carretera de San Rafael, en las que se han invertido 285.000 euros

FÚTBOL / 32

La Gimnástica Segoviana y Anel acercan posturas para el retorno del jugador al club azulgrana la próxima temporada

CULTURA SEGOVIA 2016

La 'Noche de Luna Llena' contará con más de 30 actuaciones musicales



Sergio Pazos presentó el programa./ KAMARERO

► **Foto** Los ciudadanos podrán posar en una foto de grupo junto al Acueducto en apoyo a la candidatura Segovia 2016.
► **Espectáculos.** La cuarta edición de la fiesta cultural se celebrará el día 24 de julio en el centro de la ciudad. SEGOVIA 6, 7 Y 8



‘Las Casillas’, nueva base aérea **contra incendios**

Segovia cuenta con una nueva base aérea para la lucha contra incendios, “Las Casillas”, que quedó inaugurada por la vicepresidenta primera de la Junta, María Jesús Ruiz (izq.), y la presidenta de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda, Concepción Monte (der.). “Las Casillas” dará servicio al este de la provincia de Segovia y parte de las de Burgos y Soria./FOTO: EL ADELANTADO SEGOVIA 25

POLÍTICA

El PP exigirá hoy que Arranz devuelva su acta de edil por el CD que insultaba al Rey

- Los populares afirman que el caso no está cerrado con la destitución de funciones como edil de Juventud y reclaman su renuncia al escaño
- Un auto archiva la denuncia presentada por el concejal contra Escudero y Pérez.

SEGOVIA 11

PISCINAS

CASPER, S.L.
SANERMIENTOS

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

www.casper.es

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

438 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

ECONOMÍA

Los negocios que regentan mujeres resisten mejor la crisis económica

El número de trabajadoras autónomas en Castilla y León ha experimentado de 2006 a 2010 un aumento del 0,1%, mientras que la cifra de autónomos varones ha registrado un descenso del 7,4 por ciento. SEGOVIA 9

AUTONOMÍAS

El presidente catalán sella un frente victimista con CiU

Montilla se aleja aún más del PSOE e insiste en que el fallo del TC sobre el Estatut menoscaba la dignidad regional. NACIONAL 29

Negocio & Estilo de Vida Castilla y León

Blindados Grupo Norte prevé cubrir el 85 por ciento del país en 2012

PÁGINAS CENTRALES
CHRISTINA AGUILERA
Nuevo disco.
DE MARCHA

Conciertos de las Velas de Pedraza
Págs. Interiores

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1990.- Entra en vigor el tratado de unión monetaria, económica y social entre las dos Alemanias.
1991.- El Soviet Supremo de la URSS aprueba la ley sobre desestabilización y privatización de la propiedad.
1994.- Histórica llegada a Gaza del líder de la OLP, Yaser Arafat, tras 27 años de ausencia de tierra palestina.
1997.- Hong Kong se convierte en Región Administrativa Especial bajo soberanía de China tras 156 años como colonia británica.
1998.- El líder del Partido Unionista del Ulster, David Trimble, es elegido ministro principal de Irlanda del Norte.
1999.- La reina Isabel II de Inglaterra inaugura el primer Parlamento de Escocia en 300 años.
.- La Oficina Europea de Policía, Europol, inicia oficialmente sus actividades.
2001.- Dimite el primer ministro del Ulster, el protestante David Trimble, por el estancamiento del desarme del IRA.
2002.- La Corte Suprema de Chile sobresee al ex dictador Augusto Pinochet en el caso "Caravana de la muerte" por padecer "demencia vascular moderada".
2005.- Las Cortes Valencianas aprueban la reforma del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana.
2006.- Entra en vigor en España el carné de conducir por puntos.

|NACIMIENTOS|

1931.- Leslie Caron, actriz francesa.
1934.- Sidney Pollack, cineasta estadounidense.
1946.- Mireya Elisa Moscoso Rodríguez, ex presidenta de Panamá.
1961.- Diana Frances Spencer, Princesa de Gales.
1966.- Rafael Simancas, político español.
1968.- Beatriz Corredor Sierra, ministra española de Vivienda.
1976.- Patrick Kluivert, futbolista holandés.

|DEFUNCIONES|

1876.- Mijail A. Bakunin, anarquista ruso.
1961.- Louis-Ferdinand Céline, escritor francés.
1964.- Julio Casares, lexicógrafo y erudito español.
1974.- Juan Domingo Perón, presidente de Argentina.
1990.- Mario Cabré, actor, torero y poeta español.
1991.- Michael Landon, actor y director TV estadounidense.

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CASLA

Adiós, mi muy mejor amigo

HACE CASI UN AÑO, escribí la que creí en ese momento, era la semblanza última de Pillo, el fiel perro de un amigo mío, entonces muy enfermo y a punto de morir. Sobrevivió para el contento, alegría y regocijo de los dos y continuaron ambos su feliz convivencia, aunque ya no volvió a ser el mismo. Apenas se tenía en pie, se mostraba triste y nada bullicioso comparado con su vida anterior y todo presagiaba que la andadura de ambos se vería interrumpida en cualquier momento pese a los esfuerzos que el pobre animal hacía por mitigar la tristeza que la enfermedad le causaba.

Pero la muerte es inexorable, pertinaz e incapaz de mostrarse indulgente con sus elegidos. Hace unos días la enfermedad de Pillo se agravó y apenas levantaba la cabeza para contemplar con mirada de extrema tristeza a su querido compañero. Pese a que lo tenían sedado, el dolor era tan intenso que emitía unos débiles quejidos que atormentaban a su amigo del alma, el cual sufría lo indecible viendo cómo nada podía hacer para mitigar el sufrimiento de Pillo.

Lo sabía, pero no lo quería ad-

mitir. Ya le habían dicho que tendría que sacrificarlo. Atroz y cruel alternativa a que le obligaba el destino para con quien tanto quería. Nada se podía hacer y esa era la única manera de evitarle el martirio al que se veía sometido. Entre lágrimas tuvo que tomar la terrible decisión.

Lo envolvió cuidadosa y amorosamente en una toalla, lo tomó entre sus brazos con toda la delicadeza y el cariño de que fue capaz y se dirigió hacia la salida de una casa a la que ya jamás volvería, donde ya nunca su alegría se haría notar, donde su presencia quedaría anulada para siempre. Solo el silencio y el vacío ocuparían una estancia que durante tantos años llenó con su alegre compañía.

Lo depositó en la camilla, lo contempló durante un largo rato y, por última vez se miraron a los ojos. Se dijeron adiós, agradecidos los dos por el amor que se prodigaron mutuamente, por lo

buenos ratos pasados, por las confidencias habidas entre ambos sin mediar palabra alguna, por la inmensa compañía que se regalaron sin pedirse nada a cambio, y así, con una última mirada, se despidieron para siempre.

Nadie podrá entender esto, si antes no ha establecido la intensa y profunda relación de amistad y cariño que puede llegar a establecerse entre una persona y un animal, y, más en concreto con un perro, capaz de dártelo todo, absolutamente todo, con una fidelidad y amor inmensos, y sin pedirte nada a cambio.

Apenas les basta una caricia, una sonrisa, una palabra amable y te devuelven ese gesto multiplicado por mil. El afecto que se puede llegar a sentir por ellos es comparable a los que se puede experimentar por una persona, y su pérdida puede sumirte en la angustia, desazón, tristeza, soledad y desamparo, como puedes llegar a sentir por la pérdida de

un ser humano, y a veces mayor, debido a la fidelidad absoluta que te manifiestan y a la posición de debilidad en la que se encuentran respecto de los seres humanos, tan crueles a veces con ellos.

He contemplado estos días en los medios de comunicación cómo unos salvajes se cebaban con una pobre vaquilla, hecho que desgraciadamente ocurre con demasiada frecuencia en nuestro país, y no solamente con estos animales, sino con tantos otros que sufren la crueldad y el maltrato por parte de quienes no respetan a unos seres que sienten, sufren, se deprimen y gozan como nosotros y que nos alegran la vida con su eterna fidelidad.

Nos parten el corazón cuando nos dejan, como le ocurre ahora a mi amigo. Solamente los que hemos sufrido una pérdida así, podemos entenderlo. Encariñarse con ellos es tan fácil, tan próximo, tan posible, que a veces prefiero volver la vista para no mantener la suya fija en la mía, porque tendría que sacarlo de su jaula y llevármelo a casa. Tal es su capacidad de persuasión y su necesidad de cariño. El mismo que durante tantos años regaló a su amigo nuestro querido Pillo.

|TRIBUNA| JUAN RAMÓN REPRESA FERNÁNDEZ (*)

Sírvase usted mismo señor Cantalejo

EL DICCIONARIO de la Lengua Española no es tan pobre como algunos creen. Normalmente, cada vocablo que recoge tiene más de una acepción. Mentir también es "inducir a error" (segunda acepción).

Si ha elegido la acepción que le pareció más conveniente, es cosa suya. Tal vez usted mismo piense que lo que hizo tenga mejor encaje en la primera definición de la voz mentir que en la segunda. Sírvase usted mismo.

Hecha esta aclaración, quiero remitirme a los argumentos que el procurador socialista esgrimió en la Comisión de Medio Ambiente de las Cortes de Castilla y León el pasado día 10 de junio sobre el asunto de la concentración de arsénico en el agua de consumo humano de Navalmanzano, Pinarejos y Sanchonuño. Dijo fra-

ses como que existe una "alta concentración de arsénico" o que "la situación es de extrema gravedad". Pues bien, me afirmo y ratifico en que eso es mentir, o sea, inducir a error.

Tengo un especial respeto a la libertad de cada uno para crear en los ciudadanos la alarma que quiera, incluso aunque sea con fines electorales -me podrá parecer mejor o peor, pero absoluto respeto-, ahora bien, en tema como el que nos ocupa, no.

La concentración de arsénico en el agua de consumo humano en Sanchonuño, Pinarejos y Navalmanzano rebasa en cantidades pequeñas el límite establecido desde hace pocos años por la UE, que le rebajó de 50 mcg/l a 10 mcg/l. Lo que hace unos años, con concentraciones de 50 mcg/l era apto para el consumo huma-

no, ahora, por precaución, no lo es. El agua analizada periódicamente en esas localidades no supera en ningún caso los 20 mcg/l.

A través del convenio de sequías suscrito entre la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia, se ha adoptado, de manera transitoria, la solución más conveniente para los vecinos afectados que es el suministro de agua embotellada a un coste mínimo para ellos.

La solución definitiva está próxima. Felicito a la Junta de Castilla y León, felicito a la Diputación Provincial y felicito a los Ayuntamientos de Navalmanzano, Pinarejos y Sanchonuño y sobre todo a sus vecinos. Pero, de igual modo, lamento que el Ministerio de Medio Ambiente no haya dado respuesta a la solicitud de colaboración hecha por la

Junta, a pesar de que el gobierno de ZP declarara Segovia como zona de actuación preferente cuando eliminaron el proyecto de construcción de la presa de Bernardos. Nada de nada.

Aprovecho para agradecer la comprensión y colaboración de los vecinos de esas localidades que han entendido la situación y saben que desde la Junta se está dando la solución adecuada.

En todo seriedad, pero en estos temas más.

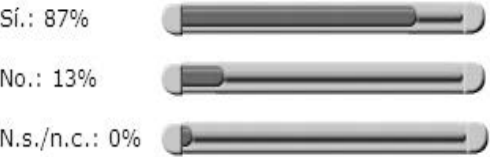
Hay que leer más señor Cantalejo. No es nuevo que el Diccionario recoja más de una acepción para cada voz. Si ha optado por la primera acepción que da el Diccionario al vocablo mentir, allá usted.

—
(*) Procurador del PP en las Cortes de Castilla León.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA|

¿Deberían usarse sistemas electrónicos en el fútbol para evitar fallos arbitrales?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

ÚLTIMA PÁGINA. Unas páginas sobre lo cotidiano
LOCAL. Segovia estrena barrio
LOCAL. Gran éxito de Luis Bolívar y Víctor Barrio en la corrida mixta de ayer
DEPORTES. Road Motor Show
LOCAL. Firmado el convenio para financiar las obras de restauración de la cara norte de la muralla

Lo + leído

LOCAL. Joaquín Sabina reunió a más de 5.000 personas
LOCAL. Segovia estrena barrio
LOCAL. Gran éxito de Luis Bolívar y Víctor Barrio en la corrida mixta de ayer
ÚLTIMA PÁGINA. Unas páginas sobre lo cotidiano
DEPORTES. Champán para uno



|CORRAL DEL MUÑO| ANTONIO MADRIGAL

DOÑA JOSEFA Y LA FIFA

¡M ENUDOS CONFLICTOS ha tenido doña Josefa Bolduque con la FIFA!...

Todo esto de doña Josefa y la FIFA me lo ha contado a mí el Mudo y es absolutamente cierto y contrastado. Lo que ocurre es que no conviene airearlo ni dar tres cuartos al pregonero, pues puede llegar a constituir un conflicto jurídico de proporciones internacionales graves.

Don Rosario Posadilla es el esposo de la mentada doña Josefa Bolduque Móstoles, y está pero que muy harto este señor de que cuando él se encuentra en su casa tan tranquilo viendo por la televisión la retransmisión de un partido de fútbol de su equipo favorito o de la selección española, en el momento en que la formación contraria va a lanzar una falta a balón parado (con o sin barrera reglamentaria) un córner, un penalty, etc, todas ellas sanciones peligrosas, a doña Josefa se le ocurre cruzar frente a la pantalla televisiva con cualquier pretexto fútil, privándole de la visión del resultado de la ejecución de dicha "faut".

Es más: don Rosario ha llegado a elaborar una completa y abultada estadística contable de partidos perdidos por su equipo, y lo que es peor, por nuestra selección nacional, por culpa de los cruzamientos sorpresivos de su esposa ante el televisor. Asegura don Rosario con todo tipo de pruebas que su esposa suele estar escondida en el cuarto de la plancha de la casa simulando otras ocupaciones domésticas (el planchamiento de unas corti-

nas), pero en realidad está escuchando taimadamente el partido por un diminuto transistor camuflado, y en el momento que advierte que se va a producir un lanzamiento (con o sin barrera) aparece inocente y candorosa ella en el salón de estar con una bandeja de bollos en la mano:

— ¡Mira que bollos más hermosos he hecho Rosario -dice ella-. Mañana vienen los plomos de los Martínez Algete de visita y habrá que darles alguna cosa... pruébame uno, porque a lo mejor me he pasado con la melaza y el arrope...

Y doña Josefa se abalanza sobre un desprevenido don Rosario, tapándole con su cuerpo casi totalmente el campo visual y manteniendo el amenazante bollo como ariete en ristre.

¡Entonces se produce el hecho! Inexplicablemente el equipo contrario marca siempre gol, quedando don Rosario chafado y furioso. ¿Hay alguna razón causa-efecto entre los cruzamientos televisivos de doña Josefa Bolduque y la calamitosa marcha que ha tenido nuestra selección nacional, hasta su venturosa proclamación como campeona europea, el pasado año?... Parece que efectivamente hay mucho de cierto en esta misteriosa causalidad. Doña Josefa estuvo haciendo turismo en Cancún con dos hermanas suyas durante el tiempo que duró el campeonato europeo... ¿casualidad? ¿ausencia de nefastas vibraciones?... El caso es que de buena se libró la selección de Luis Aragones en dicho campeonato.

— Por favor Josefa, ¿puedes no cruzarte mientras el equipo contrario nos lanza esta falta con

barrera reglamentaria? -suele suplicar con educación y mucha paciencia el marido de doña Josefa.

— ¡Yo no me cruzo, tú y tu dichosa televisión sois los que os cruzáis delante de mí! -replica con altivez la autora de los bollos mencionados.

— ¿Sabes lo que te digo? -estalla finalmente el marido fuera de sí y fuera de juego- ¡Pues que te voy a denunciar a la FIFA, a la UEFA y a la Federación Española, por falta de patriotismo y fer-play!...

— ¡Ni FIFA ni FIFO!... ¡Mira lo que me importa a mí tu FIFA! -y doña Josefa hace un corte de mangas floreado, expresionista, desenfadado y burlesco a su esposo.

Lo cierto es que todas las denuncias se han estrellado contra la inconstitucionalidad de las inspecciones iniciadas por la FIFA, la UEFA y la Federación Española (libertad de expresión, inviolabilidad de domicilio, igualdad de sexos, etc, libertades todas consagradas por nuestra Carta Magna), y además los inspectores han salido siempre por la ventana.

Mientras estoy escribiendo estas líneas veo alborozado por la tele la victoria de la selección de Del Bosque sobre Portugal, y me pregunto: ¿Tuvo que ver algo con este éxito de nuestros seleccionados, el hecho de que doña Josefa lleve dos semanas con unas anginas flemonosas?...

Y ya, la pregunta del millón: ¿Acabará el asunto de doña Josefa y la FIFA en el Tribunal Constitucional?... Porque si ocurre así habrá que echarle bota y merienda.

EDITORIAL

La lucha contra el fuego

HOY COMIENZA el operativo de incendios desplegado por la Junta de Castilla y León en la provincia en el que participan alrededor de 400 personas. Ayer mismo la vicepresidenta primera de la Junta y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, en compañía de la alcaldesa de Sepúlveda, Concepción Monte, inauguró la nueva base aérea "Las Casillas", ubicada en el monte "Los Comunes" de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda, que contará con un helicóptero Koala que combatirá los posibles fuegos que se registren en la zona este de la provincia, así como en espacios colindantes de Burgos y Soria.

La dotación de medios constituye la mejor forma de luchar contra los incendios una vez que llega el periodo estival y con él las altas temperaturas. Las previsiones apuntan a que este verano hará mucho calor por lo que el riesgo de fuegos se incrementa. Solo consiguiendo que el tiempo de respuesta ante cualquier alarma sea el menor posible se evitará que un conato se quede en eso o se transforme en un gran incendio de virulentas consecuencias. Y para lograrlo es cuestión de medios e infraestructuras, como esa nueva base de helicópteros, los 26

puestos de vigilancia, las catorce cuadrillas terrestres y las nueve helitransportadas y las quince autobombas que integran el dispositivo provincial.

No obstante la lucha contra los fuegos sigue teniendo mucho de prevención y del trabajo por tanto que se haya desarrollado durante el invierno. El progresivo abandono de nuestros campos, ante el retroceso de las actividades agrícolas y ganaderas, y de nuestros montes, ante el declive de profesiones tan importantes para la limpieza de los bosques como es el de los resineros, ha dejado completamente abandonada gran parte de la superficie provincial. De ahí que sean tan importantes los trabajos selvícolas que se acometen en el invierno para mantener limpias las masas forestales y evitar así que en verano las llamas puedan propagarse con gran facilidad.

Y fundamental resulta también la conciencia ciudadana y la responsabilidad de cada uno con nuestros actos durante los próximos meses. No debemos olvidar que muchos de los fuegos se producen por imprudencias humanas. Seamos por lo tanto responsables y tengamos cuidado con lo que hacemos. Están en juego nuestros bosques, nuestro medio ambiente y el futuro de nuestro planeta.



CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Truquitos para aclararse

Si bien no nos queda más remedio que adaptarnos a las nuevas tecnologías, tampoco está de más que usemos la imaginación y adoptemos pequeños truquitos para hacernos la vida más fácil. Y es que, con la llegada de la TDT, la cosa se ha complicado, para algunos, aún más.

¿Qué tenemos varios mandos para distintos aparatos?. No hay problema: un "post-it" improvisado para saber "qué hace qué" o "cuál es cuál" y todo solucionado.

Quien no se aclara es porque no quiere...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE. SEGOVIA

‘Huellas de la ciudad’

Videoarte, escultura, pintura y fotografías en la muestra colectiva ‘Huellas de la ciudad’ de Artes que ofrece el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente hasta el día 12 de septiembre. *(Foto: Juan Martín)*

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Mañana día 2 de julio, viernes, celebran la festividad de Santo Tomás en La Higuera y Bercimuel; la de Ntra. Sra. del Rosario en Tolocirio, Montejo de Arévalo y Fuentesauco de Fuentidueña; y la de Santa Isabel en Campo de San Pedro, Navafría y Valleruela de Sepúlveda. Por su parte, en Fresneda de Cuéllar festejan a Ntra. Sra. de la Visitación.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

Amplia carta en raciones, carnes, ensaladas, pescados, platos de cuchara, postres caseros, etc...

MENÚ DIARIO, MENÚ ESPECIAL 20€
MENÚS ESPECIALES PARA GRUPOS
Terraza de verano y comedores climatizados
GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

1 julio de 2010

Faltan 183 días

Santoral
Santos: Simeón, Julio, Casto, Domiciano y Leonor.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE AUTOBUSES . . .921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO 921759000
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’
Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Visita para colectivos y asociación con cita previa, tlf. 921413824.
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Bachillerato de Artes
Exposición fin de curso de los trabajos realizados por los alumnos de Bachillerato de Artes. Hasta el 16 de julio.
CASA DE LOS PICOS

‘Sáhara’
Muestra fotográfica ‘Sáhara, una mirada que nunca se olvida’, de la Red de Centros Municipales de Segovia. Hasta mañana, 2 de julio.
CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Irene López de Castro
Muestra ‘Djoliba: la belleza africana’, obra gráfica y pinturas de la madrileña Irene López de Castro. Hasta el 22 de agosto.
GALERÍA ÁFRICA

Andrés Coello
Muestra ‘Desde Valladolid, una mirada a Segovia’, en la galería Un enfoque personal (c/ Marqués del Arco). Hasta el 4 de julio.
GALERÍA UN ENFOQUE PERSONAL

Nina Kataila
Muestra de grabados de Nina Kataila en la galería Viveka. Hasta el 10 de julio.
GALERÍA VIVEKA

Colectiva
“Huellas de la ciudad”, videoarte, escultura, pintura y fotografías con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Capilla del Museo. Hasta el 12 de septiembre.
Exposición ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’ con 128 dibujos que muestran la trayectoria del artista. Hasta septiembre.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

toria del artista. Hasta septiembre.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López
Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA

‘El Acueducto en la fotografía’
Colección Sáez-Laguna. Hasta octubre.
MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Montse del Campo
Muestra fotográfica ‘Danzas del mundo’, de Monse del Campo, sobre el Festival Folclórico ‘La Esteva’ de 2009. Hasta el 4 de julio.
SALÓN DE TÉ DIVAS (C/ JOSÉ ZORRILLA)

Javier Yraola
Muestra pictórica de Javier Yraola en las Salas de las Caballerizas. Hasta el 4 de julio.
TORREÓN DE LOZOYA

Ángel Luis Úbeda
Pinturas de Ángel L. Úbeda en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes de 19.00 a 21.00 h. Hasta el 26 de septiembre.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Soledad Sánchez Merlo
Muestra ‘No more place’, fotos sobre refugiados de la segoviana Soledad Sánchez Merlo en la calle del Carral. Hasta el 15 de agosto.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CALLE DEL CARRAL

Colectiva de fotografía
Fotografías de Javier Martín de Frutos, Pototo y Alberto Villar. Hasta el 14 de julio.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Blas Ferreras Flórez
Muestra de acuarelas y grabados de Blas Ferreras Flórez. Hasta el 5 de julio.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ZACA

Colecciones de vidrio
Exposiciones permanentes de Cristal de la Fá-

brica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos del siglo XVI al XIX. Además, permanece abierta al público hasta el 11 de julio la muestra de vidrio y cristal de la Fábrica de La Granja de la colección privada Laguna-Lomillos.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch
Permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Visitas, en el tlf. 620761550.
REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Blanca Berlín
Colección fotográfica de Blanca Berlín con imágenes de viajes. Hasta el día 25 de julio.
TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

MÚSICA

Concierto de órgano
Mañana viernes, nueva jornada del ciclo de conciertos de órgano en la localidad de Marugán. A las 20.00 h., el organista Ángel Montero acompañará a la mezzosoprano María del Barrio.
MARUGÁN. IGLESIA PARROQUIAL

CINE

Cine en La Albuera
Ciclo de cine organizado por la asociación de vecinos de La Albuera. Mañana viernes, a las 22.30 h., en el Parque de El Peñascal, proyección de la película ‘Bienvenidos al Norte’, de Dany Boon. Entrada libre.
SEGOVIA. PARQUE DEL PEÑASCAL

OTRAS ACTIVIDADES

Campo y paz
Hoy jueves, día 1 de julio, celebración del XXV Día de Campo y Paz en la Pradera del Hospital de La Granja de San Ildefonso. Organiza la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Ven a ver el Mundial de fútbol en la Taberna, de Duque

C/ Santa Engracia Teléfono: 921 46 24 87 • www.restauranteduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Programación hasta el 8 de julio. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Eclipse (120 min.)
Hoy jueves, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15 y 22.30 h. Viernes, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15, 22.30 y 23.30 h.; sábado, 15.45, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15, 22.30, 23.30 y 00.45 h.; domingo, 15.45, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La última cima (80 min.)
Hoy jueves, 18.20 h.; viernes, 18.30 h.; sábado y domingo, 16.30 y 18.30 h.; y de lunes a jueves, 18.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Villa Amalia (91 min.)

Hoy jueves, 20.15 y 22.15 h.; viernes y sábado, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; y de domingo a jueves, 20.15 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La boda de mi familia (106 min.)
Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Marmaduke (90 min.)
Hoy jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; viernes, 18.10, 20.20 y 22.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; domingo,

16.10, 18.10 y 20.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10 y 20.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Garfield y su pandilla 3D (78 min.)
Hoy jueves y viernes, 18.30 h.; sábado y domingo, 17.00 y 18.30 h.; y de lunes a jueves, 18.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Scar 3D (86 min.)
Hoy jueves, 20.30 y 22.30 h.; viernes y sábado, 20.30, 22.30 y 00.30 h.; y de domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Hoy jueves, 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Robin Hood
Hoy jueves, 18.45 y 21.45 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Sexo en Nueva York
Hoy jueves, 18.30 y 21.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).

MAÑANA: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto Casa de los Picos).

EL ESPINAR: Esta semana, despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, Riaza y Prádena.

De 10,00 a 22,00 horas, los de Fuentesauco, Zarzuela del Pinar, Nava de la Asunción y La Granja.

De 10,00 a 20,00 horas, la oficina de Navas de San Antonio.



Restaurante

Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

921 49 31 23 • ENCINILLAS



Folk Segovia 2010

Conciertos y actividades con motivo de la celebración de Folk Segovia 2010. Hoy jueves, 1 de julio, a las 19.30 h., inauguración de la Feria y Exposición Metal Cambra (Valencia) en La Alhóndiga; y a las 22.30 h., en el Patio de San Juan de los Caballeros (Los Zuloaga), concierto de Triada y Hermanos Hristov (Bulgaria) y de Free Folk (Castilla y León).



XIX Concierto de las velas

El próximo sábado, día 3 de julio, a las 22.00 h., concierto del String Ensemble del Trinity College of Music de Londres, bajo la dirección de Nic Pendlebury, y la solista de violín Lana Trotovské en la Plaza Mayor de la villa de Pedraza.

Ruta de la Seda

Mañana viernes, día 2, a las 20.00 h., encuentro con el segoviano Carlos Zapatera, que comentará las experiencias que ha vivido recorriendo en bicicleta la ruta de la seda.

SEGOVIA. LIBRERÍA AIDA BOOKS&MORE

Festival de Narradores Orales

Del 5 al 11 de julio se celebra el XI Festival de Narradores Orales que organiza el Ayuntamiento de Segovia en colaboración con otras entidades. El próximo lunes, dentro de la sección 'Cuentos en los barrios para los más pequeños', a las 20.00 h., actuación de Pep Bruno en el atrio de la iglesia de San Lorenzo. A las 22.00 h., en el patio de la Casa de Andrés Laguna con entrada libre.

SEGOVIA. SAN LORENZO Y CASA DE ANDRÉS LAGUNA



CONVOCATORIAS

Matrícula de ciclos formativos

Hasta hoy 1 de julio está abierto el plazo de reserva para estudiar ciclos formativos de grado medio y superior del IES La Albuera: mantenimiento y servicios a la producción, transporte y mantenimiento de vehículos, turismo. Información, tlf.: 921420879 y jefaturaciclos@ieslaalbuera.org.

SEGOVIA. INSTITUTO LA ALBUERA

Campamento artístico

Espacio Arte Pablo Caballero, Academia de las Artes organiza este verano un campamento urbano con actividades culturales, artísticas, de ocio, etc. así como cursos de cerámica, Comic, ilustración, caricaturas, graffiti y pintura mural y escultura con objetos reciclados, así como de pintura. Información: www.esapciodearte.com.

SEGOVIA. ESPACIO ARTE PABLO CABALLERO

Campamento de verano

La asociación ESPÁVILA organiza un campamento de verano 'La Palaina' 2010, para niños de 6 a 12 años, del 19 al 28 de julio en el albergue de Valdevacas y El Guijar (Segovia). Más información en tlf: 921 43 10 05 / 41 30 10 y también a través del correo electrónico: segovia@espavila.es.

SEGOVIA. CAJA SEGOVIA

Becas Leonardo da Vinci

El Ayuntamiento de Segovia convoca 20 becas Leonardo da Vinci destinadas a jóvenes titulados/as en Segovia para realizar prácticas profesionales en empresas europeas. Sus destinos serán Dublín, Lisboa, Florencia o Belfast, cuatro ciudades en las que podrán realizar un periodo de prácticas previamente concertadas. Podrán acceder a esta convocatoria quienes tengan entre 18 y 35 años, estén empadronados en Segovia antes del 1 de enero de este año y hayan finalizado, entre junio de 2007 y julio de 2010, estudios de FP Grado Superior o universitarios. Información en CIESS municipales, Concejalía de Empleo, teléfono 902 2016 10 o en la web www.segovia.es

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO



AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. En tu quinto cumpleaños, Adrián, tu hermana Marina y toda tu familia te felicitamos y te deseamos que seas muy feliz.



Afición. Para que luego digan que en Las Arenas no hay afición por el fútbol; pues que se lo digan a la cocinera que lo vivió con ganas. Sigue así, luchando con ganas por España.



Amigos para siempre. Para pasarlo bien nos sobra todo.



Cumpleaños. Claro, así da gusto cumplir años en pleno verano, en vacaciones y con todas las fiestas por delante. Te deseamos que disfrutes de este día y que pases un verano genial. Un abrazo y un beso muy fuerte. Muchas felicidades, Sara. Tus amigas.



¡¡¡Por fin se nos casa 'El Niño'. Tus compañeros Me la pela, Pispas, el Bola, la Heredera, el Abuelo, Horrible, el Vasco, sr. Mayor, el Tuerto, Corazón de León, Chili, el Ovejero, el Pelos, el Parlanchín y Platanito te felicitan por adelantado en El Adelantado.



Reunión de antiguos alumnos. Los que fueron condiscípulos en el Seminario de Segovia desde 1954, se han reunido el pasado viernes 25 de junio, este año dentro de los muros del viejo caserón a los pies de la Muralla, recordando sus años de formación y convivencia en dicho centro. El vicario general del Obispado, Andrés de la Calle, en amena y bien documentada charla, les puso al corriente de la vida y situación actual de la Diócesis. En su monumental iglesia recordaron a sus compañeros ya difuntos y cantaron a la Virgen Patrona el Himno que en su dispersión nunca olvidaron, para después compartir una comida de hermandad, bien preparada y bien servida, en el comedor en el que tantas otras compartieron. Tras el abrazo de despedida, regresaron a sus destinos, dispuestos a volver a juntarse el próximo año.



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/ Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

En Vietnam, Camboya, Sri Lanka,
Bangladesh, India, Libano, Siria,
Maruecos, Guinea Bissau,
Ecuador y Colombia, Haití...



Más de 30 actuaciones musicales crearán la banda sonora de la 'Noche de Luna Llena'

Foto de familia. Una gran "foto de familia" bajo el Acueducto de todas las personas dispuestas a apoyar la candidatura de Segovia a la capitalidad cultural europea en 2016 será la actividad más multitudinaria de la fiesta que tendrá lugar el 24 de julio

Sergio Pazos, pregonero. El actor Sergio Pazos se estrenó ayer en las labores de pregonero y maestro de ceremonia en la Plaza Mayor, invitando a los ciudadanos a participar en los actos que se desarrollarán en ocho escenarios del centro de la ciudad



Con chistera, frac y trompetilla Sergio Pazos paseó ayer por las calles de la ciudad para convocar

P. BRAVO / SEGOVIA

La cuarta edición de la 'Noche de Luna Llena', que se celebrará el 24 de julio, llenará de música el centro histórico de ciudad durante seis horas a través de 32 actuaciones y rendirá homenaje a los ciudadanos que apoyan la candidatura de Segovia a la capitalidad cultural europea en 2016, obsesquiándoles con una foto colectiva realizada junto al Acueducto.

La 'Noche de Luna Llena' fue presentada ayer por el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, junto a la directora de la oficina de la candidatura segoviana, Nuria Preciado, la concejala de Cultura, Clara Luquero y el pregonero y conductor de esta actividad, el actor Sergio Pazos, que ya se estrenó en el papel encomendado.

Con chistera, frac blanco y trompetilla en mano, el famoso reportero Sergio Pazos paseó ayer por las calles del centro de la ciudad para anunciar a los ciudadanos la próxima celebración de la fiesta cultural. Acompañado de la charanga La Chicuelina, Sergio Pazos se subió al quiosco de música de la Plaza Mayor para convocar, utilizando el lenguaje de los antiguos emisarios locales, a segovianos y forasteros a posar juntos ante los arcos del Acueducto en la citada noche de verano para inmortalizar una imagen de fami-

lia de todas aquellas personas que quieren apoyar la candidatura de Segovia a ser capital cultural europea en el año 2016.

La foto colectiva podrá ser descargada posteriormente desde las páginas www.eladelantado.com y www.segovia2016.es. Nuria Preciado explicó que la realización de esta imagen histórica, para la que esperan la participación de centenares de personas, pretende ser un homenaje a la colaboración que de forma voluntaria y entusiasta llevan años prestando los ciudadanos al proyecto Segovia 2016. "La implicación ciudadana es nuestra máxima fortaleza", indicó Preciado. Ésta es la principal causa por la que el nombramiento del décimo sexto embajador de la candidatura ha sido reservado para las personas que posen juntos el día 24 de julio en la plaza del Azoguejo.

El programa 'Noche de Luna Llena', preparado por la Oficina 2016, el Ayuntamiento y la Fundación don Juan de Borbón, cuenta con un presupuesto de 90.000 euros. Nuria Preciado manifestó que el eje fundamental de la noche

será "el descubrimiento de la ciudad a través de la música", gracias a actuaciones musicales ubicadas en rincones y zonas de la capital poco conocidas o no habitualmente utilizadas para la celebración de espectáculos, que comenzarán a las 20,16 horas y concluirán a las 02,16 horas

El alcalde Pedro Arahuetes destacó que han sido programados espectáculos con estilos musicales muy diversos, para llegar al amante de la música clásica y al público que busca apuestas arriesgadas. También se combina la participación de artistas consagrados y noveles.

Además de los conciertos en patios, calles y salas, se han organizado talleres en los que los alumnos podrán iniciarse en el Glass Harp (arpa de cristal) o aprender a construir instrumentos con materiales reciclados; un mercado de compra y venta de discos; visitas a exposiciones, y un paseo por la gastronomía de los países de la Unión Europea (ver programación completa en la página 8). Respecto a la iniciativa "Devorar Europa", la concejala Clara Luquero, re-

Los participantes en la foto colectiva serán nombrados Embajadores 2016



Nuria Preciado, Pedro Arahuetes y Sergio Pazos presentaron el programa./KAMARERO

marcó la implicación de 27 bares y restaurantes que adecuarán su decoración para representar a un país y elaborarán tapas con sus ingredientes típicos.

Las zonas de referencia en la 'Noche de Luna Llena' se sitúan en torno a la Plaza Mayor, Plaza San Martín, el Acueducto, el eje central del casco histórico, los patios y plazas del recinto amurallado y el jardín La Hontanilla que

será revalorizado como terraza de verano para disfrutar de la música bajo las estrellas en armonía con el cuidado de este espacio natural.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la iniciativa Noche de Luna Llena en www.eladelantado.com



HUSA
HOTEL **** HOTELES
Puerta de Segovia

Restaurante EL HAYEDO
el mejor lugar para comer de
carta a precios de menú
TODOS LOS DIAS



SALONES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre
como usted se merece



Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es

AL DÍA | LOS NEGOCIOS DE MUJERES AGUANTAN MEJOR LA CRISIS

El número de trabajadoras autónomas en Castilla y León ha aumentado un 0,1 por ciento en los últimos cuatro años, frente al fuerte descenso de inscripciones masculinas en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos (RETA) en el mismo

periodo, que ha caído un 7,4 por ciento. Esta es una de las principales conclusiones del informe realizado por la Asociación de Autónomos de Castilla y León (ATA) sobre la situación de las trabajadoras autónomas en la región, que fue

presentado ayer en Segovia por la presidenta de ATA, Soraya Mayo. Los autónomos en la región han pasado de los 220.454 registrados en el RETA en mayo de 2006 a los 209.023 en mayo de 2010,



a los segovianos junto al Acueducto el día 24 de julio/KAMARERO

“Sabemos que vamos a ganar, no hay plan B”

El alcalde Pedro Arahuetes se mostró ayer contundente respecto a las posibilidades que tiene la candidatura de la ciudad de Segovia a superar el primer proceso de selección entre las aspirantes a ser Capital Europea de la Cultura del año 2016. “Sabemos que vamos a pasar el primer corte, porque vamos a ganar, no hay otra posibilidad”, dijo Arahuetes mostrando un tono y una expresión convincentes para añadir: “No tenemos plan B, hay plan A, plan A o plan A, y cualquiera de los tres nos vale”.

El alcalde tiró de similitud futbolística para remarcar las posibilidades que Segovia tiene de pasar el próximo otoño a la fase final de la selección de la capital cultural de Europa en 2016. “Si sabemos que España va a ganar el Mundial como no iba a vencer a Portugal el otro día y ahora a Paraguay, pues esto es igual”.

La directora gerente de la Oficina Segovia 2016, Nuria Preciado, explicó que antes del día 12 de julio la ciudad de Segovia presentará oficialmente su candidatura a Capital Europea de la Cultura del año 2016, acompañando el dossier correspondiente, en el Ministerio de Cultura.

En la última semana del mes de septiembre, los representantes de Segovia 2016 deberán hacer la defensa oral del proyecto ante el comité de selección, formado por trece miembros, de los cuales siete han sido nombrados por instituciones europeas. Nuria Preciado estima que será en el mes de octubre cuando se conozcan las candidaturas preseleccionadas y a mediados del año 2011 se decidirá finalmente la ciudad española que será Capital Europea de la Cultura en 2016. Hay 16 aspirantes.



1. La Brassa Band ofrecerá un viaje por las músicas de diferentes culturas y continentes. 2. El trío madrileño Matiné actuará en concierto en la Plaza Mayor. 3. Mr. Killmanjarto liderará una sesión con soul, reggae, funk y producciones electrónicas. 4. La Banda del Soplo clausurará la Noche de Luna Llena.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



Programa Noche de la Luna Llena 2010

Plaza Mayor

ESPACIO I LOVE MÚSICA

La plaza Mayor de Segovia se convierte en el espacio dedicado a la música pop, puedes comprar o vender discos, bailar al ritmo de los pinchadiscos o escuchar el concierto de Matiné, y para retomar fuerzas... te invitamos a una limonada mientras te relajas en el espacio chill out.

1. Mercadillo musical
20:16 - 01:00 h.

Las tiendas de música La Metralleta, Discos Satélite, Discos Babel y Sevendiscos se trasladan desde Madrid para ofrecerte la oportunidad de comprar música.

2. Degustación de píldoras sonoras. Sesión de pinchadiscos
21:30 - 23:00 h. Espectáculo abierto.

El Colectivo Bayle, Escuter Club Segovia, a través de los Dj's Festus, el Coloso de Roda, Alberto Bayle y PD Kaka, nos deleita con la mejor selección musical desde los años 50 hasta nuestros días.

3. Matiné. Concierto indie-rock
23:00 - 00:00 h. Espectáculo abierto.

Este trío madrileño influenciado por el postpunk británico y el sonido neoyorquino da un nuevo aire al panorama musical español.

Acueducto

FOTO DE FAMILIA... A LA LUZ DE LA LUNA

Segovianos y segovianas... se hace saber... por orden del señor Alcalde... quedan todos convocados al importantísimo e histórico evento... que acaecerá el sábado 24 de julio. Se trata de un retrato de todos aquellos que quieran pasar a la historia. La foto se podrá descargar desde www.segovia2016.es y www.eladelantado.com

4. Foto de familia... a la luz de la luna
20:45 - 21:30 h. Acción participativa.

La luna ilumina a los ciudadanos y visitantes reunidos a los pies del Acueducto para participar en un retrato multitudinario en apoyo a la Candidatura de Segovia 2016. El pregonero de lujo, Sergio Pazos, dirige una sesión fotográfica divertida y lunática, ¿quieres pasar a la historia?

5. La Brassa Band. La vuelta al mundo en 80 minutos y un bis
21:15 - 22:15 h. Espectáculo abierto.

La Brassa Band nos ofrece un viaje por las músicas de diferentes culturas y continentes.

Plaza de San Esteban
ESTRÉNATE

Con el objeto de fomentar la creatividad musical y dar a conocer el trabajo de los compositores, autores e intérpretes vinculados con Segovia y su provincia, la Candidatura de Segovia 2016 convoca el I Concurso de Composición Estrénate.

6. Concurso Estrénate
Desde las 20:16 h. en adelante. Espectáculo abierto.

El I Concurso de Composición Musical sube a escena al menos a 4 formaciones ganadoras de las siguientes categorías: música de cámara, de raíz, pop-rock y otras músicas. La selección correrá a cargo de un jurado de renombre nacional dentro del mundo de la música, que hará acto de entrega de los premios durante la Noche.

Casa de La Alhóndiga (P. de La Alhóndiga, s/n)

ESPACIO EXPERIMENTA

Este espacio consta de 4 talleres abiertos y gratuitos que se desarrollarán durante la Noche de Luna Llena, donde podrás aprender, descubrir y sobre todo experimentar a través de la música. Si no te has apuntado como alumno, te invitamos a que vengas como público.

7. En construcción... de instrumentos
20:16 - 21:30 h. Plazas limitadas.

Aprende a construir tus propios instrumentos de forma fácil con materiales reciclados de la mano del percusionista brasileño Ronny Vásquez.

8. ¡Ven a tocar unas copas!
20:16 - 21:00 h. Plazas limitadas.

El checo Alexander Zoltan es uno de los pocos virtuosos que dominan el Glass Harp (arpa de cristal). Con él puedes iniciarte en este instrumento, que apareció hacia 1730 en el sur de Alemania.

9. Laboratorio de B-Boying
21:30 - 22:30 h. Plazas limitadas.

¿Te gusta bailar? Trae ropa cómoda y practica B-Boying de la mano de Anwar Sebbah. Esta danza urbana forma parte de la cultura hip hop.

10. La batería en el jazz y en la música latina
23:00 - 00:00 h. Entrada libre hasta completar el aforo.

Si eres músico y te apasiona el jazz, no te pierdas esta oportunidad, podrás ensayar con Carlos Carli. Y a continuación, concierto- jam sesión con la intervención de Marino Díaz, Joaquín Chacón, Carlos Carli y todos los que quieran participar.

Diferentes espacios
BIENVENID@ A MI PATIO

"Los patios de la ciudad, son pieza fundamental de la arquitectura urbana y, salvo las excepciones de los más ostentosos, pasan por lo general bastante desapercibidos..." Rafael Cantalejo, Patios porticados de Segovia. Por este motivo, queremos celebrar esta arquitectura escondida e invitarte a descubrir sus encantos a través de la música.

- Patio del Colegio Oficial de Arquitectos (Calle del Marqués del Arco, 5)

11. Exposición "Pintura que baila"
20:16 - 01:16 h. Entrada libre.

La exposición, comisariada por Perfecto Uriel, trata de difundir la imagen, el arte y la calidad creativa del maestro Vicente Escudero en el 30 aniversario de su muerte.

12. Concierto de los alumnos del III Curso Internacional Ciudad de Segovia
23:00 - 00:30 h. Entrada libre hasta completar el aforo.

Espacio dedicado a los alumnos, donde interpretarán ante el público segoviano las obras de los compositores clásicos más importantes.

- Patio del Museo de Segovia (C/ del Socorro, 11)

13. Beatriz Blanco. Concierto para chelo
20:30 - 21:00 h. Entrada libre hasta completar el aforo.

La ganadora del 1er Premio del XII Certamen Internacional de Jóvenes Intérpretes Pedro Bote, la chelista Beatriz Blanco nos deleitará con piezas de Cassadó y Ligeti.

14. Iván Pochekin. Concierto para violín
21:00 - 21:30 h. Entrada libre hasta completar el aforo.

El ganador del 2º Premio del XII Certamen Internacional de Jóvenes Intérpretes Pedro Bote, interpreta un selecto repertorio con piezas de Bach, Paganini y Ysaye.

- Patio del Palacio de Mansilla (Entrada por Calle de San Nicolás).

15. Fantasía para marimba, flauta, chelo y luna llena
20:16 h. y 21:45 h. [2 pases de 20']. Entrada libre hasta completar el aforo.

El músico Fernando Ortiz compone especialmente para la Noche de Luna Llena esta obra, donde 3 instrumentos dialogan sobre la luna.

- Patio del Museo Rodera-Robles (Calle de San Agustín, 12)

16. Patricia Lázaro. Canción de autor
22:00 - 23:00 h. Entrada libre hasta completar el aforo.

La cantautora granadina, ganadora del Premio Injuve para la Creación Joven 2010, nos seduce con un repertorio intimista y elegante.

- Patio del Palacio del Marqués de Lozoya (Plaza del Conde Cheste, 5)

17. Santiago Latorre. Saxo, voz y electrónica
22:30 - 23:30 h. Entrada libre hasta completar el aforo.

El ganador del Premio Injuve para la Creación Joven 2010 presenta Eclíptica, un viaje sensorial y espiritual por distintos lugares del cosmos.

- Jardín del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente (Plaza Bellas Artes, s/n)

18. Exposiciones en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente
20:16 - 01:00 h. Entrada libre.

Con motivo de la celebración de la Noche de Luna Llena, el Museo Esteban Vicente amplía el horario de apertura.

19. Silva Carpetana Trío. Andando las sierras
23:00 - 00:00 h. Entrada libre hasta completar el aforo.

Esta formación nos redescubre la antigua sonoridad del albuque, uno de los instrumentos autóctonos de la sierra de Guadarrama, en continuo diálogo con la zanfona y el contrabajo.

- Patio del Palacio de Avendaño (Plaza Avendaño, s/n)

20. Luna de enfrente. Música, poesía y acción
23:30 - 00:30 h. Entrada libre hasta completar el aforo.

Oscar Martín y Andrés Sudón, integrantes de la banda de música Necorita, juegan al damero (pasatiempo gráfico) con el poeta Gonzalo Escarpa.

Diferentes espacios
MÚSICAS SORPRENDENTES

El girar de las manivelas de Germán Díaz, el increíble mundo sonoro, espacial, casi selenita del theremin de Lydia Kavina, el cautivador misterio del percusionista Sergei Sapritchev y su Flash bit o el fascinante virtuosismo de Alexander Zoltan y su arpa de cristal y agua, llenarán de sonoridades insólitas el anochecer del plenilunio de julio.

21. Germán Díaz. Música para manivelas
Plaza de La Alhóndiga
20:16 - 21:00 h. Espectáculo abierto.

La música gira en un espectáculo singular a través de las manivelas de tres instrumentos: zanfona, caja de música y órgano de barbaría, que mezcla las vertientes contemporáneas, improvisadas y abiertas, con la rigidez de las programaciones manuales de las manivelas mecánicas y con los loops en directo.

22. Alexander Zoltan. De copas, concierto de glass harp (arpa de cristal). Plaza de la Trinidad
22:00 - 23:00 h. Espectáculo abierto.

A través del glass harp, Zoltan interpreta un repertorio de obras tan diversas como las composiciones de los clásicos Bach, Beethoven y Mozart, los musicales de Andrew Lloyd Weber y canciones de The Beatles o Led Zeppelin.

23. Lydia Kavina. Música en el aire, concierto de theremin. Corralillo de San Sebastián
22:30 - 23:30 h. Espectáculo abierto.

Lydia Kavina, la mayor referente de theremin, primer instrumento musical electrónico de la historia, nos ofrece una selección de temas que va desde los clásicos más conocidos adaptados para este instrumento a composiciones concebidas especialmente para el mismo.

24. Sergey Sapritchev. Puls, concierto de flash bit. Plaza de San Martín
00:00 - 01:00 h. Espectáculo abierto.

Concierto-performance donde el ritmo es el protagonista principal. La utilización de bases electrónicas y los estilos musicales de últimas tendencias sirve como unión entre percusiones tradicionales de África, Brasil y Oriente e innovaciones tecnológicas.

La Hontanilla (C/ de San Valentín, s/n)
MÚSICA BAJO LAS ESTRELLAS

Como colofón de la Noche de Luna Llena, La Hontanilla se convierte en un espacio de disten-

sión, donde relajarse en el lounge bar, observar las estrellas al son de la música, mientras reivindicamos el uso de un espacio natural para la cultura y el cuidado del medio ambiente.

25. Ambigú bajo las estrellas
23:00 - 02:16 h.

El Café-Bar Clandestino se traslada para la ocasión a La Hontanilla, transformando una de las terrazas naturales de este paraje en el lounge bar de la Noche. Pide aquí tu vaso reutilizable para consumir tu bebida.

26. Para abrir boca... Mr. Killmanjarto
23:30 - 01:00 h.

Espectáculo abierto.

Freestyle con sesiones que abarcan desde el Trip-Hop ó el Soul, pasando por el Reggae y el Funk hasta las producciones electrónicas más potentes, con sesiones que mezclan grabaciones acústicas y electrónicas.

27. Y para culminar... La Banda del Sople
01:00 - 02:16 h. Espectáculo abierto.

La noche culminará con un prodigioso espectáculo de La Banda del Sople, formación que basa su autenticidad en la música popular. Su filosofía reivindica la herencia de orquesta y bandas de música.

Otros espacios

La Fundación Don Juan de Borbón a través del Festival de Segovia y en apoyo a la Candidatura de Segovia Capital Europea de la Cultura 2016, participa en la Noche de Luna Llena con una programación exquisita en los lugares más emblemáticos de la ciudad. La Galería arteSonado, en El Real Sitio de San Ildefonso, se une al igual que en la pasada edición a la Noche de Luna Llena con una fiesta muy especial.

28. Concierto clausura del III Curso Internacional Ciudad de Segovia. Iglesia de San Juan de los Caballeros - Museo Zuloaga (Plaza de Colmenares)
20:16 - 21:00 h. Entrada libre hasta completar el aforo.

Manuel Tevar dirige este curso basado en una reflexión sobre la práctica instrumental y didáctica que culminará en un concierto ofrecido por profesores y alumnos.

29. Concierto de Órgano y Dulzaina. Año Antonio de Cabezón. Catedral
20:30 - 21:15 h. Entrada libre hasta completar el aforo.

François Houtart al órgano y Joaquín González a la dulzaina realizarán un homenaje a Antonio de Cabezón, gran compositor del Renacimiento.

30. Orquesta Sinfónica de Segovia. Patio de Armas de El Alcázar
23:00 - 00:30 h. Entrada libre hasta completar el aforo.

La Orquesta Sinfónica de Segovia presenta un programa para orquesta de medianas proporciones con una clara raíz española. El programa abarca un repertorio que va desde obras emblemáticas del siglo XX hasta música de nuestros días.

31. Concierto de luna y nubes
Galería arteSonado (Calle del Rey, 9. La Granja de San Ildefonso).
20.16-02.16 h.

La galería arteSonado se suma a la Noche de Luna Llena invitándonos a ver, escuchar, brindar, cantar y bailar bajo el influjo de luna. A la vez, entre nube y nube, Carlos de Hita presentará un particular recorrido sonoro por los paisajes de la noche.

32. Devorar Europa. Bares y restaurantes
20.16 - 02.16 h. Establecimientos participantes identificados.

Los restaurantes y bares de Segovia homenajean a la Unión Europea con la elaboración de 27 tipos de deliciosas tapas para esta Noche, cada una inspirada en un rincón de Europa diferente.



SEAT EXEO TDI 120 CV.
EXCEPCIONALMENTE EQUIPADO POR 18.600 €.

Motores TDI de última generación • 7 airbags • ESP • ABS • TCS • Volante multifunción • Bluetooth • Climatizador bizona • Llantas de aleación
Radio CD-MP3 • Entrada de audio Aux-in • Isofix • Ordenador de a bordo • Control de velocidad • Faros antiniebla • Apoyabrazos central

PLAN SEATIE

SEAT EXEO TDI. DEBERÍAS PROBARLO.

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 120 CV Reference: 18.600 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta liquidación de stocks. Consumo ponderado: 5,3-8,1 l/100 Km. Emisiones de CO2: 139-192 g/Km. Imagen acabado ST Sport. Modelo visualizado EXEO ST Sport no corresponde con el ofertado (Exeo Reference).

información: 902 402 603

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► ECONOMÍA

Segovia ha perdido 562 trabajadores autónomos en los últimos cinco años

ATA Castilla y León sostiene que los negocios regentados por mujeres aguantan mejor la crisis • Desde 2006, el número de trabajadoras por cuenta propia crece un 4,5% en Segovia

• En Segovia, en el periodo 2006-2010, el número de autónomos varones ha descendido un 6,2%, mientras que el de mujeres que regentan un negocio ha experimentado un aumento del 4,5%.

S.A. / SEGOVIA

El número de trabajadoras autónomas en Castilla y León ha experimentado en los últimos cinco años, de 2006 a 2010, un aumento del 0,1%, mientras que la cifra de autónomos varones en el mismo periodo ha registrado un descenso del 7,4%, lo que demuestra que "los negocios que regentan las mujeres están soportando mejor la crisis económica", según explicó ayer la presidenta de la Asociación de Trabajadores Autónomos (ATA) de Castilla y León, Soraya Mayo.

La presidenta de ATA Castilla y León presentó ayer en Segovia un informe sobre la mujer autónoma en Castilla y León, del que se desprende que "los negocios iniciados por mujeres aguantan mejor las épocas difíciles, aunque queda patente que el tejido productivo de nuestra comunidad sigue capitaneado por hombres al estar el peso de las autónomas castellano y leonesas muy por de-

bajo de la media nacional".

Mayo explicó que la crisis está "golpeando con dureza" al colectivo de autónomos en Castilla y León, puesto que, a partir de mayo de 2008, el número de autónomos, tanto hombres como mujeres, ha sufrido un fuerte descenso.

Entre otros datos, la presidenta de ATA Castilla y León indicó que el número de trabajadores autónomos en Castilla y León ha pasado de los 220.454 registrados en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos (RETA) en mayo de 2006 a los 209.023 inscritos en mayo de 2010, lo que se traduce en un descenso del 5,2 por ciento; es decir, 11.461 trabajadores por cuenta propia menos en el último quinquenio.

Según indica el informe, las nueve provincias castellano y leonesas vieron descender el número de autónomos en el último lustro, siendo Palencia (-7,2%) y León (-7,1%) las que registraron mayores descensos. En el lado opuesto, las provincias de Valladolid (-2,6%) y Segovia (-3,6%) fueron las que, aunque vieron descender el número de afiliados al RETA, tuvieron un mejor comportamiento en los últimos cinco años. En el caso de Segovia, ese descenso del 3,6% se traduce en 562 autónomos menos, pasando de 15.710 a 15.148.

Si se desgranar los datos por género, mientras el número de



Soraya Mayo, presidenta de ATA CyL.

autónomos varones ha registrado un descenso del -7,4%, las mujeres han logrado salvar el periodo y han experimentado un crecimiento del 0,1%.

El informe señala además que tanto el número de varones como mujeres afiliados al RETA aumentó hasta mayo de 2008. En el caso de las mujeres, el crecimiento fue sensiblemente mayor al de los varones. A su vez, la caída a partir de mayo de 2008 también ha sido más acusada para los autónomos varones, que han ce-

rrado estos últimos cinco años con un total de 11.520 autónomos menos en Castilla y León. En el caso de las mujeres autónomas de la comunidad, en estos últimos cinco años, y a pesar de la crisis económica, han logrado aumentar en 89 nuevas emprendedoras.

Si se analizan los datos del trabajo autónomo en los últimos cinco años, por provincias y género, destaca el hecho de que en las nueve provincias castellano y leonesas el número de autónomos varones sufrió un importante descenso, situándose a la cabeza Zamora (-8,8%), León (-8,4%) y Ávila (-8,2%), con descensos en el número de afiliados al RETA superiores al 8%. Por el contrario, Valladolid (-5,2%) y Segovia (-6,2%) fueron las que mejor comportamiento registraron, en cuanto a pérdida de empleo autónomo masculino.

En el caso de las mujeres, el comportamiento es desigual según la provincia. Cuatro de las nueve provincias de Castilla y León perdieron empleo autónomo femenino en los últimos cinco años: León (-4,8%), Palencia (-4,8%), Burgos (-1,4%) y Zamora (-0,5%); porcentajes, que contrastan con el crecimiento producido en el resto y que han llevado al total de la Comunidad (+0,1%) a registros positivos: Ávila (+5,2%), Segovia (+4,5%), Salamanca (+4,2%), Valladolid (+3,9%) y Soria (+3,6%).

■ Ralentización

La presidenta de ATA Castilla y León explicó además que en los cinco primeros meses de 2010, la pérdida del empleo autónomo se ha ralentizado con respecto al pasado año.

No obstante, Mayo indicó que en 2010 el trabajo por cuenta propia ha empezado, en Castilla y León, con peores resultados que la media española. En este sentido, destacó que las mujeres en Castilla y León registraron una pérdida de afiliación al RETA del -0,3% frente al crecimiento del 0,1% en el número de nuevas emprendedoras de media nacional. En el caso de los varones, el descenso en los cinco primeros meses en Castilla y León fue del -0,9%, frente al -0,8% de media en España.

Por provincias, cabe destacar que Ávila (+0,8%), Soria (+0,7%) y Salamanca (+0,2%) sí que han visto crecer el número de nuevas emprendedoras en lo que va de año. Por el contrario, el mayor descenso de trabajadoras por cuenta propia lo registraron las provincias castellano y leonesas de Burgos (-0,8%), León (-0,7%) y Zamora (-0,7%). En el caso de Segovia, en mayo de 2010, están afiliados un total de 11.211 autónomos, 77 autónomos varones menos (-0,7) que en diciembre de 2009; mientras que el número de trabajadoras por cuenta propia se sitúa en 4.030, 23 más que cinco meses atrás (+0,6%).

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la situación de los autónomos
www.eladelantado.com

La provincia registra 13.200 contratos temporales y 1.600 indefinidos en lo que va de año

El secretario general del PSOE de Segovia denuncia que "nueve de cada diez contratos" que se firman en Segovia son de carácter temporal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE considera que la Reforma Laboral servirá para acabar con los excesos en la utilización de la contratación temporal. En este sentido, el secretario general del PSOE, Juan Luis Gordo, explicó que en lo que va de año se han firmado en Segovia un total de 13.200 contratos temporales y apenas 1.600 indefinidos; esto es, "nueve de cada diez contratos que se firman en Segovia son temporales", señaló.

Gordo, en un comunicado, hizo hincapié en "la necesidad de acabar con la dualidad del mercado laboral, de reducir la temporalidad y precariedad en el empleo, que tanta inestabilidad provoca inestabilidad en las familias".

Recordó que este año más de

la mitad de los contratos temporales rubricados en Segovia fueron 'eventual por circunstancias de producción' y una cuarta parte eran prórrogas. "Esta situación es difícil de sostener y de defender; y la Reforma Laboral que impulsa el Gobierno de Zapatero servirá sin duda para reducir la alta temporalidad que hay en el mercado de trabajo y para crear empleo y empleo de calidad", apuntó.

"Dentro de los contratos temporales, 7.300 se encuadran en 'eventual por circunstancias de producción', y de éstos 2.700 son prórrogas", indicó Gordo, quien también señaló que otros 3.500 contratos fueron 'por obra y servicio', de los que unos 3.000 no tienen una duración determinada,

sino que continúan en vigor durante un periodo para el que quizá sería más ajustado a la legalidad un contrato indefinido".

Sobre este asunto, afirmó que "con la reforma se limita el tiempo máximo de los contratos 'por obra o servicio' a 36 meses, ampliables en 12 más por negociación colectiva", y "se hace más estricta la prohibición de la concatenación de contratos temporales en una misma empresa".

Respecto a la indemnización por fin de contrato, comentó que se pasará de los ocho días por año, que estaban en vigor hasta ahora, a los 12 y se iguala la indemnización en caso de contratados por ETT, en un proceso que comenzará en 2012 y concluirá en 2015.

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN
2 CHALETS
VENDIDO
1 CHALET
EN VENTA
DE PORREROS

350 m² de parcela cada uno
Excelente precio
20% contado, resto subrogación
hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

► SOCIEDAD



Francisco Salazar. / E. A.

Francisco Salazar, elegido miembro de la ejecutiva de la patronal madrileña CEIM

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Francisco Salazar-Simpson resultó elegido ayer miembro del comité ejecutivo de la Confederación Empresarial de Madrid (CEIM), integrada en la CEOE.

Así se decidió ayer en la reunión celebrada en la sede de la organización empresarial madrileña, que preside Arturo Fernández Álvarez.

La CEIM está compuesta por diferentes departamentos, encargados de asesorar, informar y apoyar a los empresarios madrileños, que forman parte de la misma.

Salazar-Simpson, actual presidente de la Fundación Centro Nacional del Vidrio (CNV) es también miembro del comité ejecutivo de Facnauto y del pleno de la Cámara de Comercio de Madrid.

► MUNICIPAL

Finalizan las obras en el entorno de la carretera de San Rafael

El Ayuntamiento ha invertido 285.000 euros en la renovación de la red de abastecimiento de agua, la mejora del firme y la construcción de un nuevo acceso al polígono de El Cerro

• El alcalde, Pedro Arahuetes, visitó ayer la zona para comprobar el resultado de estos trabajos realizados por la empresa Mesolaya S.L. a lo largo de los últimos cuatro meses.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado mes de febrero comenzaron las obras de renovación de la red de abastecimiento y la mejora del pavimento en la calle Carretera de San Rafael, una de las principales vías de entrada y salida del tráfico a la ciudad.

En síntesis, el proyecto ha permitido el arreglo de las aceras de la carretera de San Rafael en ambos márgenes, en todo el tramo lindante con el parque de La Dehesa. La intervención ha incluido además la completa remodelación del punto de entrada y salida del polígono de El Cerro; y, concretamente, una nueva reordenación de los carriles de acceso y salida para facilitar la fluidez del tráfico por ese punto.

Con un plazo de ejecución de 4 meses y un presupuesto de 285.000 euros el objetivo era mejorar la red de suministro de agua potable sustituyendo para ello las viejas tuberías de fibrocemento de 300 mm de diámetro y de fundi-



El alcalde y el concejal de Urbanismo y Obras, José Llorente, ayer, durante la visita a la carretera de San Rafael. / KAMARERO

ción de 200 mm situadas bajo la banda de aparcamientos junto al Parque de la Dehesa, entre el Cuartel de la Guardia Civil y la Rotonda de Valdevilla, por otras de fundición y de mayor tamaño, de 300 mm y 250 mm.

Estas dos nuevas tuberías enganchan a las ya existentes que

proceden de la potabilizadora del Rancho el Feo y de los depósitos del agua, respectivamente.

Aprovechando esta intervención se ha mejorado y renovado todo el pavimento de la margen izquierda (dirección Madrid) muy deteriorado por el paso del tiempo. Igualmente, se ha regulado el

tráfico desde la calle Guadarrama a la rotonda de Valdevilla con la creación de dos carriles por sentido de circulación.

El alcalde, Pedro Arahuetes, visitó ayer la zona para comprobar la ejecución de estos trabajos realizados por la empresa Mesolaya S.L.

El Consejo de Infancia representa a la región en un congreso en Avilés

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo Municipal de Infancia de Segovia ha representado a Castilla y León en el I Encuentro Interautonómico de Consejos de Infancia celebrado en Avilés.

Entre el 28 y el 30 de junio, medio centenar de jóvenes, de entre 12 y 17 años, de 8 Comunidades Autónomas y 17 consejos municipales, han debatido cuestiones relacionadas con el artículo 12 de la Convención sobre los Derechos del Niño, que se centra en su derecho a expresar libremente su opinión en todos los asuntos que le conciernen.

También han tenido la oportunidad de intercambiar experiencias, actuaciones realizadas en cada uno de los Consejos de Infancia y su participación activa en las

políticas municipales.

La delegación segoviana ha estado formada por dos de las componentes del Consejo Municipal de Infancia, —dos estudiantes del Instituto Andrés Laguna de tercero y cuarto de ESO— además de los técnicos municipales y el propio concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, presente en la inauguración de este I Encuentro celebrado en la Casa Municipal de Avilés.

En grupos de trabajo, los niños y jóvenes han analizado las fórmulas para promover la creación de estructuras supramunicipales estables de participación infantil, partiendo de las ya existentes en cada municipio. El objetivo era tratar de avanzar en la creación de mecanismos que faciliten a los



Torquemada, junto con la delegación del Consejo Municipal de Infancia que se desplazó a Avilés. / EL ADELANTADO.

menores su derecho a ser escuchados y tenidos en cuenta.

No ha faltado el debate sobre aspectos como los rasgos que definen una participación infantil de

calidad o las líneas de trabajo sobre las que profundizar en el futuro para mejorar la relación y presencia de los niños y jóvenes en la política diaria. Por el fomento del

Consejo Municipal de Infancia, y el impulso del I Plan de Infancia de la Ciudad, el Ayuntamiento recibió en 2008, el título de Ciudad Amiga de la Infancia 2008-2012.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.



TODO PARA EL AUTOMÓVIL

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17
www.transcose.com

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06
LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26

SORIA ☎ 975 22 09 98

ÁVILA ☎ 920 22 53 00
suministros@transcose.com

► MUNICIPAL

El PP exigirá hoy que Arranz renuncie a su acta de edil por el CD que insulta al Rey

Escudero cree que el alcalde debería exigir al concejal que renuncie al escaño y el PSOE tendría que relevarle de sus cargos en el partido

• El Juzgado archiva la denuncia la denuncia interpuesta por el concejal socialista contra Escudero, Pérez y el grupo del PP.

S.A. / SEGOVIA

La destitución en sus funciones como concejal de Juventud de Javier Arranz, que se mantiene al frente de la Concejalía de Deportes, por el escándalo del CD, con una canción que insulta al Rey, no parece suficiente para el PP.

Conocido el archivo de la denuncia que Arranz presentó contra dos concejales del PP —Beatriz Escudero y Pablo Pérez—, y el grupo municipal del PP, los populares cargaron ayer con dureza contra el edil socialista, al que acusaron, directamente y sin rubor, de “haber injuriado” al Rey, porque “nunca le he oído decir que lamenta lo sucedido y que perseguirá los hechos por ser

constitutivos de un presunto delito”, en palabras de Escudero.

Como se recordará, el PP denunció que un CD con siete canciones de grupos participantes en la IV Muestra de Música Joven contenía una canción, del grupo Ardor Destómago, que insultaba gravemente a Don Juan Carlos. Aunque Arranz reaccionó primeramente apelando a la libertad de expresión de los grupos, el alcalde ordenó, al día siguiente, a través de un decreto, la retirada del CD —del que se editaron mil copias— y la puesta en conocimiento de los hechos a la Fiscalía provincial —que, a su vez, lo trasladó de oficio a la Audiencia Nacional—, además de pedir disculpas personalmente a la Casa Real.

El PP no ocultó ayer que espera que este asunto centre el pleno de hoy. Los populares presentará, por primera vez, en algo más de tres años una única moción. Y lo hacen “para subrayar la impor-

tancia de un tema aún no cerrado que es uno de los más graves que ha ocurrido en Segovia en los últimos años: la edición de un CD por parte del Ayuntamiento con insultos al Rey”, recalcó Escudero.

Escudero habló de que el escándalo había provocado “la imagen más negativa” de la ciudad en los últimos tiempos; que “nunca desde una administración pública un representante de la ciudad había ofendido al jefe del Estado” y que la repulsa de lo sucedido y la petición de dimisión había suscitado una posición unánime de toda la sociedad segoviana.

La moción del PP pide que el pleno pida a Arranz que devuelva su acta de concejal ya que “ha permitido o no ha evitado” que el Ayuntamiento destinara dinero público a “realizar, promover y distribuir” desde locales municipales un CD con insultos al Rey. Los populares contemplan tam-



Escudero y Arranz, al fondo, en una sesión de pleno del Ayuntamiento./KAMARERO

bién que Arranz no quiera devolver el acta. En ese caso, la moción plantea que sea el alcalde quien le exija la devolución, puesto que de no hacerlo los ciudadanos entenderán que el alcalde “ampara” las acciones de Arranz.

Escudero dijo que el secretario general del PSCYL-PSOE, Óscar López, y el secretario general del PSOE de Segovia, Juan Luis Gordo, deben “cesar inmediatamente” a Arranz de sus responsabilidades en el partido — es Vicesecretario General y Secretario de Organización del PSOE de Sego-

via— porque “si no ellos estarían amparando injurias y ofensas al jefe del Estado”.

Escudero dijo que Arranz debería renunciar al acto de concejal por “indignidad política” y dijo que echar las culpas del error a un técnico era una “cobardía política”.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el escándalo del CD
www.eladelantado.com

-1% TAE* DEVUELVES MENOS DINERO DEL QUE FINANCIAS

► A 48 meses.

► Importe máximo a financiar 10.000€.

► Importe restante al contado.



www.renault.es / 902 333 500

EN TODA LA GAMA RENAULT

*Oferta RCI Banque S.A. Sucursal en España aplicable a particulares que adquieran un vehículo nuevo de la gama Renault, financiando con Renault Box 3. Tipo Nominal 0%, Comisión de Apertura 0%, sin intereses. Importe de la última cuota regalado por RECSA. TAE sin regalo cuota 0%. Importe máximo a financiar: 10.000€. Importe restante al contado. Intereses y última cuota subvencionados por RECSA. Válida hasta el 31/07/10. Incompatible con otras acciones financieras. REBE 10/39381.

Gama Renault Clio: consumo mixto (l/100km) 4,3 – 8,3. Emisión CO₂ (g/km) 115 – 195.

Renault recomienda **elf**



La 35ª edición de la Feria del Libro llega mañana a Fernández Ladreda

La Residencia Juvenil Emperador Teodosio obtiene el sello de Gestión de Calidad

tú. ▶ Opina sobre la restauración de la muralla
www.eladelantado.com

La Residencia Juvenil Emperador Teodosio obtiene el sello de Gestión de Calidad





“Haz de tu boda un sueño irrepetible”



ROBERTO TAPIA OLMO
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60



II GRAN OFERTA !! Por NUEVA introducción
LA MAS AMPLIA EXPOSICIÓN PRECIOS SIN COMPETENCIA

MALLAS CASTILLA LEON S.L.

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Tel.: 921 44 15 80

visite: 
www.mallascastillaleon.com

 Montura Zaldi Cabriola 720	 Montura Rejoneo de Pablo Hermoso Mendoza 795
--	--

Con cada montura

REGALO: Taladro de batería valorado en 200








y

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Te regalamos salud

Gratis



Colaboran: Glus 1, Huercasa, Viveros Campiñas, Artefruta,
Frutas Hernández, Frutas Emilio

La Fundación Caja Rural de Segovia y El Adellantado te regalan un lote de frutas y hortalizas totalmente gratis. Completa la cartilla con los 5 cupones que se publicarán en El Adelantado del lunes 5 al viernes 9 de julio, y consigue completamente GRATIS un lote de frutas y hortalizas.

Cupón comodín: sábado 10, domingo 11 y lunes 12 de julio.

Canjea tu cartilla por una bolsa reutilizable con todos los productos los días 13 y 14 de julio, en la Oficina Principal de Caja Rural de Segovia (C/ Los Coches) y en Caja Rural de Cuéllar, en horario de 8,30 a 14,15 horas.

cartilla
+ 5 cupones

Festivales 2010

TEATRO, MÚSICA Y DANZA

EN 350 LOCALIDADES

DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Cada pueblo un espectáculo



Diputación
de Segovia

Cultura, Turismo y Juventud



Junta de
Castilla y León

ayuntamientos de la provincia de Segovia

Difusión Cultural



► ECONOMÍA

La ACS espera unas rebajas de verano con importantes descuentos

Las escasas ventas en temporada a causa de la crisis y el mal tiempo han acumulado importantes stocks en los comercios

A.S.R. / SEGOVIA

Las rebajas de verano, que en Castilla y León comienzan hoy, día 1 de julio, y podrán prolongarse por un periodo máximo de dos meses en los distintos establecimientos, ofrecerán a los consumidores segovianos importantes descuentos, según las previsiones de la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS).

Javier Castaño, vicepresidente de la ACS, explicaba ayer en declaraciones a esta Redacción que en esta campaña de rebajas van a confluír dos factores: "por un lado, el año no está siendo bueno para nadie a causa de la crisis, y además en los sectores de ropa y calzado se suma el hecho de que lleva haciendo calor dos días, prácticamente no ha habido verano, por lo que creo que habrá buenos descuentos desde el principio".

Castaño, que expresó su confianza en que, animados por esos presumibles importantes descuentos, los segovianos se animen a comprar en las próximas semanas, explicó que no piensa que la subida del IVA que comienza a aplicarse hoy vaya a retraer a los consumidores, ya que por el momento no debe notarse en los precios.

"El material que se va a poner a la venta ahora está comprado y pagado con el IVA actual y en principio no tendría que notarse; además, en cualquier caso estamos hablando de dos puntos, frente a descuentos del veinte, el treinta por ciento o más", apuntó, para añadir que, cuando sí se dejará notar la subida "será en la temporada de otoño-invierno, a partir de septiembre, porque ese género ya se comprará con el IVA más alto".

El PSOE de Segovia emitió ayer, coincidiendo con el inicio de la campaña de rebajas de verano, una nota de prensa en la que aconseja a los segovianos que aprove-



La ACS cree que habrá descuentos importantes desde hoy. / KAMARERO

chen las rebajas para adquirir los artículos que se necesitan y que no compren compulsivamente. La responsable de Consumo del PSOE en Segovia, Marisa Delgado, recuerda que el periodo de rebajas de verano comienza en Segovia el 1 de julio, y se cerrará el próximo 31 de agosto, si bien el comerciante puede elegir entre ofrecer estas promociones a sus clientes y en qué fecha, dentro del periodo citado, siempre que se ex-

tienda por más de 15 días y no vaya más allá de los dos meses.

En este sentido, recomendó hacer una lista de compras y fijarse un presupuesto, como dos métodos para realizar un uso racional de las rebajas. Además, apuntó que, "en periodo de rebajas, los consumidores tienen los mismos derechos que en cualquier época del año"; y que, en el caso de conflicto, se acuda al Sistema Arbitral de Consumo.

Consejos básicos para comprar bien en rebajas

Las principales organizaciones de consumidores y usuarios ofrecen en estos días sus listas de consejos para comprar bien en rebajas, que comienzan por comprar sólo las cosas necesarias y no dejarse arrastrar por las compras compulsivas.

Las principales organizaciones insisten en que las rebajas son la oferta a los consumidores de una reducción en el precio de determinados productos, o de unas condiciones especiales que los abaraten (como puede ser la entrega de dos productos por la compra de uno). Esa reducción de precios no implica una reducción en la calidad, pues las rebajas no pueden ofrecer productos deteriorados (en ese caso, serían saldos), ni productos especialmente fabricados para ese periodo.

Otra característica es que en el periodo de rebajas los establecimientos deben anunciar en cada producto rebajado, el precio original junto al nuevo precio, para

que el consumidor tenga información clara sobre cuánto se ahorra en su compra. De igual modo, es imprescindible que se diferencien claramente dentro del establecimiento los productos rebajados de los que no lo están.

En todo caso, antes de comprar un producto, se aconseja informarse sobre si se admiten cambios y si el artículo adquirido puede ser cambiado por otro producto, por dinero o por un vale de compra con una fecha límite. También conviene observar el etiquetado de cada producto y asegurarse de su buen estado, exigiendo el ticket o la factura que acrediten la compra realizada en el establecimiento.

Por último, es importante comprobar si el establecimiento en el que compramos está adherido al Sistema Arbitral de Consumo, dado que es una garantía adicional a la hora de realizar una posible reclamación.

Este verano las
tapas más profesionales
**Set de pinchos
Ovum**



Llévese con El Adelantado este completo Set de Pinchos Ovum. 8 fuentes de servir, 2 cubiletes portacubiertos y la cubertería Trento Tapas de 12 piezas.

Disponible desde jueves 24 de junio

cupón descuento directo

Presentando este cupón
10 euros de descuento

24,95 €

Set de pinchos Ovum

Precio sin cupón: 34,95 euros

Set de pinchos



Con la garantía de

C/R/C
Classic Range of Cuisine

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.

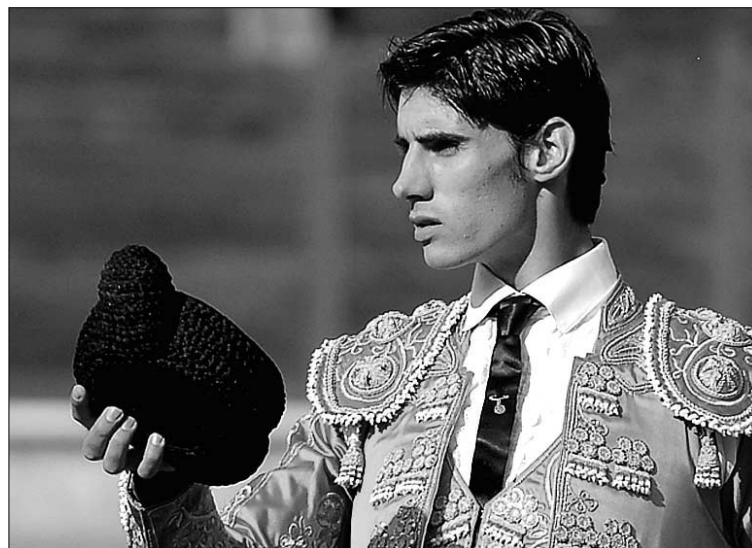
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

SAN JUAN Y SAN PEDRO 2010



Arriba, los fuegos artificiales de la noche de San Pedro. Abajo, ofrenda a la Virgen de la Fuencisla. / KAMARERO Y CRIS MURO



De arriba a abajo, la Orquesta de Segovia, en Nueva Segovia, la verbena del lunes y el brindis que hizo el novillero Víctor Barrio al empresario taurino Gustavo Postigo en la Plaza de Toros. / KAMARERO Y A. BENAVENTE

Despedida y cierre

La ofrenda de flores a la Virgen y un concierto de la Orquesta Sinfónica de Segovia pusieron punto final al programa festivo

A.S.R. / EL ADELANTADO

Las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 2010, inauguradas el pasado 19 de junio con el habitual acto oficial que incluyó el pregón y la presentación de la alcaldesa y damas, concluyeron ayer con la tradicional ofrenda de flores a la Virgen de la Fuencisla y un concierto de la Orquesta Sinfónica

de Segovia, en el que era su segunda actuación en las fiestas.

A las seis y media de la tarde, el alcalde, Pedro Arahuetes, acompañado por buena parte de la Corporación municipal y junto a la alcaldesa, Cristina Escorial, y damas, realizaba la ofrenda floral a la patrona de la ciudad, la Virgen de la Fuencisla, en su santuario.

A las nueve y media de la noche, comenzaba en San Nicolás la segunda y última representación de "Carne a la brasa", a cargo de los alumnos del Taller de Teatro; y a partir de las diez, la Orquesta Sinfónica de Segovia cerraba las fiestas con un concierto de música de cine en el Parque del Reloj de Nueva Segovia.



BAR-RESTAURANTE
EL CHORRILLO
TÍPICA COCINA CASTELLANA

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Menús diarios
(Lunes a Viernes) 9 €
Carta
RACIONES VARIADAS
ESPECIALIDADES:
Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas,
Cochifrito
Asados...



☆☆☆ **SANTANA HOTEL**

1º ANIVERSARIO SANTANA HOTEL
Sábado 3 de julio

22:00 Cena musical
Noche Flamenco

24:00 Burning

AFORO LIMITADO Reservas: 921 47 41 78/79
Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso www.santanahotel.es

MÚSICA

Sabina según Sabina

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

Supongo que llega un momento en la vida de un artista en que la acumulación de los años de vida y de los años de escenario le llevan a situarse por encima del bien y del mal y a plantear al público exactamente lo que le apetece, sin tomar en consideración nada más. Que si en vez de tocar le apetece recitar poemas, pues poemas; que si en vez de cantar él, le parece oportuno que cante el resto de la banda, pues que cante la banda...

Sabina ha llegado, creo que hace cierto tiempo, a ese punto. No digo yo que sea bueno ni malo. Digo que es lo que hay. A sus incondicionales les parecen fantásticos los versos, geniales sus desapariciones del escenario... Al público medio le puede parecer un poco cargante el tema, detalles histriónicos que sumados a los evidentes bajones de ritmo en algunos momentos del espectáculo hacen que la sensación final sea que el de Úbeda ya no es el que era, y sus directos, tampoco.

Apuntado esto, hay que decir que el martes en La Albuera Sabina volvió a reunir a más de 5.000 personas, una cifra nada desdeña-

ble para Segovia, y que parte del público, esos incondicionales de los que hablaba al principio, disfrutó de lo lindo con los nuevos y los viejos temas. Y que el cantante no escatimó en tiempo, ya que la velada, retrasada hasta pasadas las once por aquello de la marcha triunfal de la selección en Sudáfrica, se prolongó durante más de dos horas y media.

Con un espectáculo potente, en músicos y vatios, sobre el escenario, la principal pega que le encuentro a este "Vinagre y rosas" es de ritmo. A Sabina le gustará más o menos, pero los temas de su nuevo disco, escrito a medias con el escritor Benjamín Prado, no son conocidos por buena parte de los espectadores; y lo cierto es que su acumulación, más las pausas para los poemas, más algunas canciones sumamente lentas, hicieron que la noche tuviera momentos muy muy bajos, sobre todo a eso de la mitad del concierto, tras escuchar, eso sí, perlititas como "Por el boulevard de los sueños rotos" o la divertida "Pacto entre caballeros".

"Vinagre y rosas" (una vez más, la contradicción, triple platino en



Joaquín Sabina, tocado con su característico bombín, durante una de las primeras canciones del concierto. / A. BENAVENTE

unos tiempos en que ya no se venden discos y a la vez vapuleado por la crítica) me parece un disco irregular, pero que guarda canciones como la magnífica "Praga", muy bien defendida por Sabina sobre el escenario, con la contundencia que le faltó en otros temas.

Pero, y aquí también me limito a constatar lo que hay, el verdadero entusiasmo del público llegó con canciones que, si fueran personas, ya peinarían canas. Temas como "Quién me ha robado el mes de abril", "Calle Melancolía", "19 días o 55 noches" o "Noches de bo-

da" enlazada con "Y nos dieron las diez" levantaron un ritmo desaparecido en combate durante parte del concierto. Ah, y una "Princesa" que hace que, de golpe, a una se le olviden todas las pegas, hasta que tiene que sentarse delante de un ordenador.

www.citroen.es

QUE NO TE COMPLIQUEN.

OPERACIÓN DIESEL EN CITROËN

AHORA, CITROËN C3 HDi A PRECIO DE GASOLINA.*

Y TAMBIÉN, CITROËN C4 HDi DESDE 12.900 €**

¿Te sientes atrapado en una maraña de cifras y letras? ¿Los números bailan la danza de fuego ante tus mareados ojos? ¿Crees que es necesario todo este lío para cambiar de coche? Claro que no. Olvida los 0% del apellido TAE, los descuentos sobre los que no sabemos qué y los planes B, C o X que te calientan la cabeza. La solución fácil te la sirve la tecnología diésel HDi de Citroën. La fórmula más sencilla para que tu tiempo, tu dinero y tu cabeza tengan la tranquilidad que se merecen.

CITROËN prefiere TOTAL

CITROËN XSARA PICASSO HDi desde **13.700€****

SÓLO EN JULIO, DESCUENTO ESPECIAL DIESEL

CITROËN C4 SEDÁN HDi desde **17.400€****

Y ADEMÁS, SEGURO A TODO RIESGO DE REGALO⁽¹⁾

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Consumo mixto (L/100 Km) / Emisión CO₂ (g/km): C3: 3,8-6,9 / 99-158 C4: 4,4-6,9 / 115-164 C4 Sedán: 5,2-7,6 / 136-179 Xsara Picasso: 5,0-7,3 / 130-172

*Con motores y acabados equiparables. **PVP recomendado C4 HDi 90 LX, Xsara Picasso HDi, C4 Sedán HDi (impuestos, transporte y oferta incluidos) para clientes particulares, en los puntos de venta participantes, hasta fin de mes. Ofertas no acumulables. Modelos visualizados: C3 Exclusive, C4 Exclusive. (1) Seguro a todo riesgo el primer año con franquicia (de 360€ para mayores de 25 años, y 600€ para menores de 25 años), para turismos excluidos C5, C6, C8, C-Crosser, con la compañía Zurich Insurance PLC, Sucursal en España, e intermediado por Banque PSA Finance Sucursal en España, a particulares que financien con un capital mínimo de 8.000€ y con una duración de la financiación mínima de 48 meses.

sorteosms adelantado

música



Gana 2 entradas para asistir a uno de los XVIII Conciertos de las Velas

Sábado 3 de julio Sábado 10 de julio

Trinity College of Music. String Ensemble

Strauss Festival Orchestra Wien

22:00 horas
Plaza Mayor de Pedraza

22:00 horas
Plaza Mayor de Pedraza

adelantado velas al 27775

Fecha sorteo: jueves 1 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (10 para cada día)

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Burning

SANTANA HOTEL

Sábado 3 de julio

24:00 horas

adelantado burning al 27775

Fecha sorteo: viernes 2 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 20 de julio a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609



Un momento de la actuación de los vascos Korrontzi, a la sombra de los arcos del Acueducto. / KAMARERO

Al ritmo de la triki

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Los chicos de Korrontzi se debieron de asustar cuando poco después de las diez y media de la noche del día de San Pedro vieron bajar por la Calle Real a toda la marea roja de seguidores de la selección española procedentes de la Plaza Mayor. Habían comenzado el concierto poco antes a los pies del Acueducto ante unas decenas de personas, lo normal.

Para bien, probablemente, del desarrollo del concierto, muchos de los que integraban esa riada de camisetas rojas pasaron de largo, camino de la ciudad deportiva de La Albuera, donde les esperaba Sabina, y otros se dispersaron pacíficamente buscando un lugar donde cenar antes de contemplar los fuegos artificiales.

Al final quedó ese público variopinto, en buen número, que caracteriza cualquier concierto gratuito que se programa en el centro de la ciudad: familias, 'guiris', abuelos, jóvenes, alternativos, saltarines y los entendidos que no faltan y que son fieles a esta cita de Folk Segovia.

El Acueducto ha sido ya testigo de grandes conciertos de folk, de Carlos Núñez a ElBicho, que cosecharon el éxito que también ayer obtuvieron los de Getxo, en un re-

El Acueducto ya ha visto grandes conciertos folk, como el que ofreció Korrontzi

citado que supo a poco a un público feliz que se dejó llevar fácilmente por el ritmo del acordeón diatónico vasco, la triki (trikitixa) y las melodías agradables, bailables, que iban descubriendo también con el resto de instrumentos, del bajo eléctrico a la batería, pasando por otros más tradicionales: guitarra, mandolina, alboka...

Una sorpresa agradable fue el sexteto de dantzaris (danzantes), muy jóvenes, casi livianos, que complementaron a la perfección la interpretación del quinteto de Korrontzi, desde una jota vasca a temas más contemporáneos, pues la música de Korrontzi tiene raíces tradicionales pero utiliza instrumentos de épocas más recientes y también ritmos modernos, como el ska.

Agus Barandiaran (trikitixa y

voz) fue explicando al público la historia de algunos temas, incluyendo el único que no cantó en euskera, 'Akelarre', fruto de la colaboración con el catalán Xavi Sarriá (Obrint Pas), quien le acompañó a la voz en la grabación del disco doble en directo que hicieron en Getxo hace dos años.

El resto de componentes de Korrontzi, que en seis años se ha hecho con un hueco en el circuito de festivales, ha obtenido premios y reconocimiento y grabado dos discos, son Alberto Rodríguez (guitarra y mandolina), Kike Mora (bajo), Iker Lope de Bergara (alboka, whistles, caramillo, xirula, txistu, voz...) y Ander Hurtado de Saratxo (batería y percusión).

Poco antes de las once y media de la noche, finalizaba su actuación y el personal, que había aplaudido con ganas, se desplazó hasta los diferentes puntos panorámicos de la ciudad para ver el castillo de fuegos artificiales con la sensación de haber asistido a un buen concierto.

Después, en la Plaza Mayor, los diez músicos de Alameda Dosoulina, con un buen despliegue de instrumentos de viento, ofrecieron una actuación fin de fiesta animada y de calidad, con su mezcla de ska, reggae...

Colabora leyendo...

c/Marqués del Arco 26
(frente al enlosado de la Catedral)
E-mail: aidabooks@ong-aida.org
Teléfono: 921462268

www.ong-aida.org

La primera librería solidaria de Segovia.
Si lees nuestros libros colaboras con quien más lo necesita...

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

PROMOCIONES ESPECIALES PARA EL VERANO

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

MENÚ DIARIO: 9 € IVA incluido

- Especialidad: Cabrito y Bacalao
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Abierta terraza de verano
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

Carretera de Riaza, 25 40003 Segovia
Teléfono de reservas: 921 43 92 53

► CULTURA

Folk Segovia dedica una exposición a López Álvarez

El festival estrena esta noche el escenario de San Juan de los Caballeros con Free Folk y los búlgaros Triada y hermanos Kristov

A.S.R. / SEGOVIA

Tras la pausa de ayer miércoles, descanso tras un intenso día de San Pedro, la vigésimo séptima edición de Folk Segovia afronta desde hoy su segunda etapa, con la inauguración de una exposición dedicada al escritor berciano Luis López Álvarez y el inicio de los conciertos en el escenario de San Juan de los Caballeros, que se extenderán hasta el sábado.

A las siete y media de la tarde, la Alhóndiga acogerá la inauguración de la exposición dedicada a López Álvarez; autor de 14 poemarios, una novela y ocho libros de ensayo y traducción, sus poemas han sido musicados por reconocidos artistas, como Amancio Prada o Nuevo Mester de Juglaría, que puso música a "Los Comuneros".

Además de la inauguración de la muestra, la Alhóndiga será testigo de la primera jornada de la feria discográfica. Posteriormente, actuará el grupo valenciano Metal Cambra, que está presentando su nuevo disco, "Suite", en el que fusionan la música tradicional, el



Imagen promocional de los segovianos Free Folk. / EL ADELANTADO

rock más contundente y la música clásica.

A partir de las diez y media de la noche, en los jardines de San Juan de los Caballeros, actuarán el trío de voces femeninas búlgaras Triada; y los hermanos Nasco e Ivo Hristov, dos virtuosos instrumentistas que las acompañarán respectivamente con el acordeón y el

clarinete. La noche se completará con la presencia de los segovianos Free Folk, una joven formación que, enfocados inicialmente a la interpretación instrumental, han decidido últimamente explorar otros territorios y empezar a cantar, una experiencia que ofrecerán en Folk Segovia, a la vez que presentan su primer disco.



HABLANDO FOLKESÍ

LUIS MARTÍN (*)



Empate

El día de San Pedro (y San Pablo, pobre) se jugaron varios partidos en Segovia. El más conocido enfrentaba a España y Portugal. Partido fraticida, pues, visto desde la perspectiva folk, tenemos muchas cosas en común. Por eso, a los del folk de ambos países nos gusta destacar lo que nos une y enseñar la riqueza de las diferencias. Lo del 1-0 es una anécdota absolutamente variable.

Además del fútbol, el folk también jugó:

— Por la mañana, pasacalles de gaitas, dulzainas, tambores y gigantones.

— En la Plaza de San Martín, a las nueve de la tarde-noche, coincidiendo con el partido, Divertimento Folk empezó en familia. Poco a poco, el público llenó el lugar y los 50 minutos previstos se alargaron a casi hora y cuarto. Gran concierto de los pucelanos, que hicieron muchos guiños a las músicas tradicionales de Segovia.

— Tras la apoteosis futbolera, a las diez y media empezó el grupo vasco Korrontzi en el Azoguejo. Sus cinco músicos y seis bailarines hicieron las delicias de unas dos mil quinientas personas, que les obsequiaron al final con un aplauso atronador.

En La Albuera estuvo Sabina con unas seis mil personas. Es un excelente letrista, y ha convertido algunos de sus textos en maravillosas canciones. Pero metido y protegido en tanto ropaje artificial, yo le noto menos comprometido y muy frívolo, aunque me siga gustando lo que hace.

En fin, los menos pudientes, los del folk, demostramos que se puede competir con los poderosísimos reyes de la 'pasta', el marketing y la promoción. Y si no les ganamos en dinerales, sí lo hacemos en ilusiones, y por eso decimos que la noche de San Pedro (y San Pablo) terminó en un clamoroso empate, con los fuegos artificiales, que, como su nombre indica, duran un pis-pas, testigos de que, a pesar de la propaganda, aquí, en Segovia, nadie es más que nadie. Aunque haya muchos que piensen lo contrario.

(*) Luis Martín es el director de Folk Segovia.

Hotel^{3*/4*} + entrada desde 50€

1º Niño Gratis⁽¹⁾

2º DÍA ENTRADA GRATIS

Válido para días consecutivos. Consulta condiciones.

RESERVANDO 2 MESES ANTES DE LA FECHA DE SALIDA* -7%

Precio por persona y noche en habitación doble, en régimen de alojamiento y desayuno. Consulta hoteles y condiciones de aplicación. Gastos de gestión no incluidos (6€ por reserva). (1) Sólo en hotel, compartiendo habitación con 2 adultos, consulta edades y condiciones de aplicación. Consulta calendario de apertura del Parque. (2) Operación financiada por Financiera El Corte Inglés E.F.C. S.A.

* Consulta fechas y condiciones de aplicación. Descuento no aplicado a los precios publicados.

Pago en **3 meses** 0% intereses⁽²⁾

902 400 454 www.viajeselcorteingles.es

Con toda la garantía de **VIAJES El Corte Inglés**



ANUNCIO DE LA DEMARCACIÓN DE CARRETERAS DEL ESTADO EN CASTILLA Y LEÓN ORIENTAL SOBRE LA CONVOCATORIA PARA EL LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACIÓN DE DETERMINADOS BIENES Y/O DERECHOS AFECTADOS POR LAS OBRAS DEL "PROYECTO DE TRAZADO DE OBRAS DE PRIMER ESTABLECIMIENTO. ADECUACIÓN, REFORMA Y CONSERVACIÓN DEL CORREDOR DEL NORTE. AUTOVÍA A-1, P.K. 101,0 AL P.K. 247,0. TRAMO: SANTO TOMÉ DEL PUERTO- BURGOS. REORDENACIÓN Y REORDENACIÓN DE ENLACES Y VARIANTE DE TRAZADO ENTRE LOS P.R.KK. 116+000 Y 223+000. (ACTUACIONES 7, 14, 20, 30, 36, 39 Y VT-3)".
CLAVE: PT-A1-T2-PE8/AO-E-188.5 PROVINCIAS DE SEGOVIA Y BURGOS

Mediante Resolución del Ministerio de Fomento de fecha 2 de junio de 2010 se aprueba el Expediente de Información Pública y definitivamente el Proyecto de Trazado arriba indicado y se ordena a esta Demarcación la incoación del expediente de expropiación forzosa de los bienes y derechos afectados por la ejecución de las obras del proyecto citado.

Es de aplicación el artículo 77.1 de la Ley 24/2001 de 27 de diciembre (B.O.E. 31 de diciembre), que modifica la Ley 25/88, de 29 de julio, de Carreteras en sus artículos 8.1 y 2 a cuyo tenor se declara de urgencia la ocupación de los bienes por la expropiación forzosa a que de lugar la aprobación de los proyectos de carreteras estatales. La tramitación del correspondiente expediente expropiatorio se ha de ajustar, por tanto, al procedimiento de urgencia previsto en los artículos 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa (en adelante LEF), de 16 de diciembre de 1954 y concordantes de su Reglamento de 26 de abril de 1957.

Cumplido el preceptivo trámite de información pública de acuerdo con lo previsto en los artículos 17, 18 y 19 de la LEF y por los artículos 17 y 18 del Reglamento de Expropiación, aprobado por Decreto de 26 de abril de 1957, esta Demarcación, haciendo uso de las facultades que le otorga el artículo 98 de la LEF y atendiendo a lo señalado en los artículos 52.º y 3º, ha resuelto convocar a los propietarios que figuran en las relaciones que se harán públicas en los Boletines Oficiales de las Provincias de Segovia y Burgos, y en los diarios "Diario de Burgos", "El Correo de Burgos", "El Adelantado de Segovia" y "El Norte de Castilla. Edición Segovia", así como en los tablones de los Ayuntamientos correspondientes y en las oficinas de esta Demarcación y en la Unidad de Carreteras de Segovia, para que asistan al levantamiento de las actas previas a la ocupación en el lugar, día y hora que se indica.

Término Municipal: Boceguillas. Lugar: Ayuntamiento de Boceguillas

Día 19 de Julio de 2010 de 10:00 horas a 12:00 horas.

Término Municipal: Pradales. Lugar: Ayuntamiento de Pradales

Día 19 de Julio de 2010 de 12:45 horas a 13:30 horas.

Término Municipal: Honrubia de la Cuesta. Lugar: Ayuntamiento de Honrubia de la Cuesta

Día 20 y 21 de Julio de 2010 de 10:00 horas a 13:30 horas.

Término Municipal: Aranda de Duero. Lugar: Ayuntamiento de Aranda de Duero

Día 22 de Julio de 2010 de 09:30 horas a 12:00 horas.

Término Municipal: Gumiel de Izán. Lugar: Ayuntamiento de Gumiel de Izán

Día 22 de Julio de 2010 de 12:45 horas a 13:30 horas.

Término Municipal: Bahabón de Esgueva. Lugar: Ayuntamiento de Bahabón de Esgueva

Día 23 de Julio de 2010 de 09:30 horas a 10:15 horas.

Término Municipal: Cilleruelo de Abajo. Lugar: Ayuntamiento de Cilleruelo de Abajo

Día 23 de Julio de 2010 de 11:00 horas a 11:30 horas.

Término Municipal: Fontioso. Lugar: Ayuntamiento de Fontioso

Día 23 de Julio de 2010 de 12:00 horas a 12:45 horas.

Término Municipal: Lerma. Lugar: Ayuntamiento de Lerma

Día 23 de Julio de 2010 de 13:15 horas a 13:45 horas.

BOCEGUILLAS

Nº FINCA	POLIG.	PARC	CLASIFICACION URBANISTICA	CULTIVO	TITULARES	Definitiva	Temporal	Servid. de Vuelo	Servid. Acueducto	Fecha	Hora	
1AC7	4	371	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— FRANCISCO SANZ GONZÁLEZ C/ FUENTE RODRIGO 13 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA) — SARA SANZ GONZÁLEZ C/ GRANERO 1 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	1575	0	0	0	19/07/2010	10:10	
2AC7	4	5146	NO URBANIZABLE	PASTOS	— JAVIER ARRANZ GARCIA C/ GENERAL MOSCARDO, Nº 9 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	403	0	0	0	19/07/2010	10:10	
3AC7	4	9018	NO URBANIZABLE	VIA DE COMUNICACIÓN	— MINISTERIO DE FOMENTO AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA 10 40001 SEGOVIA	1030	0	0	0	19/07/2010	10:20	
4AC7	4	5143	NO URBANIZABLE	PASTOS	— ANTONIO DEL PECHO SANZ Y OTROS	303	0	0	0	19/07/2010	10:20	
5AC7	4	5142	NO URBANIZABLE	PASTOS	— ISIDORO AYUSO DIEGO	121	0	0	0	19/07/2010	10:30	
6AC7	4	5141	NO URBANIZABLE	PASTOS	— HDROS. DE MARIA AYUSO ANTORANZ C/ EMBAJADORES 198 28045 MADRID	176	0	0	0	19/07/2010	10:30	
7AC7	4	5140	NO URBANIZABLE	PASTOS	— AYUNTAMIENTO DE BOCEGUILLAS PZ. ESPAÑA, Nº 1 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	480	0	0	0	19/07/2010	10:40	
8AC7	4	5170	NO URBANIZABLE	PASTOS	— AYUNTAMIENTO DE BOCEGUILLAS PZ. ESPAÑA, Nº 1 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	616	0	0	0	19/07/2010	10:40	
9AC7	4	367	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— HDROS. DE FRANCISCA ONRUBIA MARTIN PZ. GENERALISIMO 7 40500 RIAZA (SEGOVIA)	3160	0	0	0	19/07/2010	10:40	
10AC7	4	369	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— HDROS. DE JOSE GARCIA GARCIA C/ MARIN PÉREZ 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	1360	0	0	0	19/07/2010	10:50	
11AC7	4	5070	NO URBANIZABLE	PASTOS LABOR SECANO	— OSCAR VALENTIN GARCIA GARCIA AVDA. DIPUTACIÓN DE SEGOVIA 11 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA) — FERNANDO ANTONIO GARCÍA GARCÍA C/ BARAHONA 7 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA) — JAVIER GARCÍA GARCÍA CR. MADRID-IRUN 117 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA) — CELIA GARCÍA ÁLVAREZ CTRA. SEGOVIA, Nº 2 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	730 20	0 0	0 0	0 0	19/07/2010	11:00	
12AC7	4	5071	NO URBANIZABLE	PASTOS	— FERNANDO ONRUBIA MARTIN C/ VEREDA GANAPANES 29 28035 MADRID	394	0	0	0	19/07/2010	11:10	
13AC7	4	5073	NO URBANIZABLE	IMPRODUCTIVO	— AYUNTAMIENTO DE BOCEGUILLAS PZ. ESPAÑA, Nº 1 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	795	0	0	0	19/07/2010	10:40	
15AC7	4	5056	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— MARCELINA ANDRÉS GIL	0	99	0	0	19/07/2010	11:10	
16AC7	4	5053	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mª LUISA DIEZ BARAHONA C/ GENERAL MOSCARDO 20 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	0	15	0	0	19/07/2010	11:20	
17AAC7	4	322	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— JAVIER ARRANZ GARCIA C/ GENERAL MOSCARDO, Nº 9 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	6	0	0	132	19/07/2010	11:20	
17AC7	4	321	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— HDROS. PLACIDO ARRANZ SEBASTIÁN C/ GENERAL MOSCARDO 10 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	53	0	0	48	19/07/2010	11:30	
18AC7	4	320	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— HDROS. NICOMEDES GARCIA GONZALEZ C/ FRAY JUNIPERO SERRA 39 2º A 28039 MADRID	207	0	0	0	19/07/2010	11:40	
19AC7	4	319	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mª ANGELES SANZ GARCIA C/ SAN BERNARDINO 4 1º A 28015 MADRID	547	0	0	0	19/07/2010	11:40	
20AC7	4	312	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mª LUISA DIEZ BARAHONA C/ GENERAL MOSCARDO 20 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA) — JOSE MARIA MARTIN DIEZ C/ ALFREDO MARQUIRIE, Nº 1-6º C 28034 MADRID — MÓNICA MARTÍN DIEZ C/ GENERAL MOSCARDO 16 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA) — Mª LUISA MARTÍN DIEZ C/ SECTOR ESCULTORES 7 1º A 28760 TRES CANTOS (MADRID) — NURIA MARTÍN DIEZ C/ GENERAL MOSCARDO 20 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA) — ANTONIO MARTÍN DIEZ C/ ALFONSO X SABIO 42 09005 BURGOS — VERÓNICA MARTÍN DIEZ C/ GENERAL MOSCARDO 20 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA) — Mª TERESA MARTÍN DIEZ C/ SEVILLA 1 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	451	0	0	0	0	19/07/2010	11:20

HONRUBIA DE LA CUESTA

Nº FINCA	POLIG	PARC.	CLASIFICACION URBANISTICA	CULTIVO	TITULARES	Definitiva	Temporal	Servid. de Vuelo	Servid. Acueducto	Fecha	Hora
8AC14	7	1146	NO URBANIZABLE	PINAR MADERABLE	—AYUNTAMIENTO DE HONRUBIA DE LA CUESTA C/ IGLESIA 1 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	5194	61503	1115	0	20/07/2010	10:10
68AC14	8	100	NO URBANIZABLE	PRADOS O PRADERAS	—AYUNTAMIENTO DE HONRUBIA DE LA CUESTA C/ IGLESIA 1 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	2733	0	0	0	20/07/2010	10:10
9AC14	8	216	NO URBANIZABLE	PINAR MADERABLE	—AYUNTAMIENTO DE HONRUBIA DE LA CUESTA C/ IGLESIA 1 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — HDROS. DE JACOBIA CURA OLLALLA C/ POZO, Nº 2 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	35047	0	0	0	20/07/2010	10:10
10AC14	7	1090	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	—Mª LOURDES GUJARRO DIEZ C/ LIBERACION, Nº 2-2º B 28033 MADRID	1804	0	0	0	20/07/2010	10:10
11AC14	7	1088	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— ZACARÍAS HERNANDO FERNÁNDEZ C/ MOHERNANDO 6 4º C 28038 MADRID	1308	0	0	0	20/07/2010	10:15
12AC14	7	1087	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	—ALEJANDRO RUBIO GUJARRO C/ PÉREZ SEANE 12 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	1125	0	0	0	20/07/2010	10:25
13AC14	7	1073	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mª LOURDES GUJARRO DIEZ 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — TOMÁS GUTIÉRREZ ORTEGA C/ OSA DE LA VEGA 6 7º D 28044 MADRID	686	0	0	0	20/07/2010	10:30
14AC14	7	1072	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— PEDRO MARCOS POSADAS C/ CARROCAJO 14 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	523	0	0	0	20/07/2010	10:40
15AC14	7	1061	NO URBANIZABLE	PRADOS O PRADERAS	—AYUNTAMIENTO DE HONRUBIA DE LA CUESTA C/ IGLESIA 1 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	349	0	0	0	20/07/2010	10:10
16AC14	7	851	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— JESÚS GUJARRO POSADAS C/ LONGARES 48 1º 7º C 28022 MADRID — RAFAEL GUJARRO GARCÍA C/ CARROCAJO 8 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — EMILIANO GUJARRO POSADAS C/ LONGARES 38 9º B 28022 MADRID	137	0	0	0	20/07/2010	11:05
17AC14	7	850	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— BASILISA CURA CANO C/ MONTEJURRA 29 3º A 28017 MADRID — ANA MARÍA DEL CURA GONZÁLEZ C/ VALDERRIBAS 9 3º B 28007 MADRID — Mª PILAR DEL CURA CANO C/ MONTES ALBERES 4 1º A 28031 MADRID — PRIMITIVA DEL CURA CANO C/ MONTES ALBERES 6 1º A 28031 MADRID — Mª ISABEL DEL CURA GONZÁLEZ C/ GRANADA 41 6º 1º 28007 MADRID — Mª MERCEDES DEL CURA GONZÁLEZ C/ SÁNCHEZ BARCAITZEGUI 43 D 5º A 28007 MADRID — GUMERSINDA DEL CURA CANO C/ PUENTELARRA 26 3º G 28031 MADRID	306	0	0	0	20/07/2010	11:05
18AC14	7	849	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— FELISA GUJARRO ANTÓN C/ PÉREZ SEANE 12 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	254	0	0	0	20/07/2010	11:15
19AC14	7	848	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— IGNACIO GIL HERNÁNDO 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	80	0	0	0	20/07/2010	11:40
20AC14	7	512	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— FELISA GUJARRO ANTÓN C/ PÉREZ SEANE 12 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	66	0	0	0	20/07/2010	11:15
21AC14	7	847	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— ALBERTO FUENTENEYRO MARTÍN 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — HNOS. FUENTENEYRO IZQUIERDO Y OTRO	133	0	0	0	20/07/2010	11:50

Término Municipal: Quintanilla de la Mata. Lugar: Ayuntamiento de Quintanilla de la Mata

Día 26 de Julio de 2010 de 09:30 horas a 10:45 horas.

Término Municipal: Villamayor de los Montes. Lugar: Ayuntamiento de Villamayor de los Montes

Día 26 de Julio de 2010 de 11:15 horas a 12:15 horas.

Término Municipal: Valdorros. Lugar: Ayuntamiento de Valdorros

Día 26 de Julio de 2010 de 12:30 horas a 13:45 horas.

Término Municipal: Madrigalejo del Monte. Lugar: Ayuntamiento de Madrigalejo del Monte

Día 27 de Julio de 2010 de 09:30 horas a 12:30 horas.

Término Municipal: Cogollos. Lugar: Ayuntamiento de Cogollos

Día 28 de Julio de 2010 de 09:30 horas a 12:30 horas.

El presente anuncio es objeto de publicación, en resumen, en los medios señalados en el Art. 52 de la LEF. Además se dará cuenta del señalamiento a los interesados, mediante citación individual.

Las publicaciones anteriormente señaladas, a tenor de lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, servirá como notificación a los titulares de bienes y derechos afectados que sean desconocidos y a aquellos de los que se ignore su paradero.

A dicho acto deberán comparecer los titulares de bienes y derechos que se expropien personalmente o representados por persona debidamente autorizada, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, y el último recibo del Impuesto de Bienes Inmuebles, pudiendo hacerse acompañar a su costa de Peritos y Notarios.

Conforme establece el Art. 56.2 del Reglamento de Expropiación Forzosa, hasta el momento en que se proceda al levantamiento de las citadas actas previas a la ocupación, los interesados podrán formular por escrito, ante esta Demarcación de Carreteras del Estado en Castilla y León Oriental (Avda. del Cid 52-54. Burgos) y en la Unidad de Carreteras del Estado en Segovia (Avda. Fernández Ladreda, 10. Segovia) alegaciones a los solo efectos de subsanar posibles errores que se hayan producido al relacionar los bienes afectados por la urgente ocupación.

Los planos parcelarios, y la relación de interesados y bienes afectados, podrán ser consultados en las dependencias de esta Demarcación de Carreteras y en la Unidad de Carreteras de Segovia así como en los Ayuntamientos de lo municipios afectados.

En el expediente expropiatorio, "Autovía del Arlanzón, S.A", Sociedad Concesionaria del Estado, asumirá la condición de beneficiaria del mismo.

Burgos a 23 junio de 2010.
EL INGENIERO JEFE DE LA DEMARCACIÓN
Fdo.: Francisco Almendres López

Nº FINCA	POLIG.	PARC	CLASIFICACION URBANISTICA	CULTIVO	TITULARES	Definitiva	Temporal	Servid. de Vuelo	Servid. Acueducto	Fecha	Hora
22AC14	7	846	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— HDROS. DE DIONISIO VELA CORNEJO C/ REAL 9 09482 PADILLA (BURGOS) — Mª CARMEN VELA CORNEJO 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — EUGENIA VELA CORNEJO C/ PADILLA 122 13330 VILLANUEVA DE LA FUENTE (CIUDAD REAL)	131	0	0	0	20/07/2010	11:50
23AC14	7	709	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA C/ COLÓN 4 40001 SEGOVIA	103	0	0	0	20/07/2010	11:55
24AC14	7	844	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mª ISABEL DEL CURA GONZÁLEZ C/ GRANADA 41 6º 1º 28007 MADRID — GUMERSINDA DEL CURA CANO C/ PUENTELARRA 26 3º G 28031 MADRID — Mª PILAR DEL CURA CANO C/ MONTES ALBERES 4 1º A 28031 MADRID — PRIMITIVA DEL CURA CANO C/ MONTES ALBERES 6 1º A 28031 MADRID — BASILISA CURA CANO C/ MONTEJURRA 29 3º A 28017 MADRID — Mª MERCEDES DEL CURA GONZÁLEZ C/ SÁNCHEZ BARCAITZEGUI 43 D 5º A 28007 MADRID — ANA MARÍA DEL CURA GONZÁLEZ C/ VALDERRIBAS 9 3º B 28007 MADRID	185	0	0	0	20/07/2010	11:05
25AC14	7	843	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— FELIPE IZQUIERDO FUENTENEYRO C/ RIOJA 125 1º D 28915 LEGANÉS (MADRID) — HDROS. MARIANO IZQUIERDO FUENTENEYRO C/ CATALINA SUÁREZ 18 3º D 28007 MADRID — INOCENCIA IZQUIERDO FUENTENEYRO C/ LA PLATA 11 3º B 28021 MADRID — HERMENEGILDO IZQUIERDO FUENTENEYRO C/ TACONA 89 6 F 28030 MADRID	125	0	0	0	20/07/2010	11:55
26AC14	7	842	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— PEDRO MARCOS POSADAS C/ CAROCAJO 14 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	115	0	0	0	20/07/2010	10:40
27AC14	7	841	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— RAFAEL AYUSO CASTRO PS. JESUITAS 87 2º B 28011 MADRID	125	0	0	0	20/07/2010	12:10
28AC14	7	840	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— JUAN GUJARRO YAGUE C/ RIBEIRO 6 4º D 28915 LEGANÉS (MADRID) — CARMEN GUJARRO YAGUE C/ GOLFO DE SALONICA 9 3º A 28033 MADRID — VICTORIA GUJARRO YAGUE AVDA. REYES CATÓLICOS 29 B 28904 GETAFE (MADRID) — RUFINO GUJARRO YAGUE C/ BADENAS 1 7º D 28915 LEGANÉS (MADRID) — HDROS. ANTONIO GUJARRO DE BLAS C/ AGUILAR CAMPOO 4 28035 MADRID — JOSÉ MARÍA NOVO GUJARRO C/ PRIORATO 30 8º D 28915 LEGANÉS (MADRID) — GLORIA NOVO GUJARRO 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — VICENTE GUJARRO YAGUE C/ SAN JUAN BOSCO 14 3º 1 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA) — LÁZARO GUJARRO DE BLAS C/ MONTES ALBERES 6 1º A 28031 MADRID — HDROS. MARCELINA GUJARRO YAGUE C/ CAN PAULET 16 BJ 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA)	143	0	0	0	20/07/2010	12:10
29AC14	7	839	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— VIVENCIA CASADO NAVARES — PEDRO MARCOS POSADAS C/ CAROCAJO 14 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	89	0	0	0	20/07/2010	10:40
30AC14	7	838	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— SILVANO ANTÓN DEL CURA C/ MONTEJURRA 29 2º A 28017 MADRID	100	0	0	0	20/07/2010	12:15
31AC14	7	836	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mª TRINIDAD GIL HERNANDO C/ PEDROTE 33 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS)	258	0	0	0	20/07/2010	12:25
32AC14	7	829	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— PEDRO MARCOS POSADAS C/ CAROCAJO 14 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	214	0	0	0	20/07/2010	10:40
33AC14	7	833	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— MARCELINO GUJARRO FERNÁNDEZ C/ SANTIAGO 6 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	478	0	0	0	20/07/2010	12:35
34AC14	7	832	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— HDROS. MIGUEL ÁNGEL FUENTENEYRO MARTÍN PZ. PRIMO RIVERA 1 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	193	0	0	0	20/07/2010	12:45
35AC14	7	831	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— JUAN F. GUJARRO MARTÍN AVDA. PABLO IGLESIAS 10 28529 RIVAS-VACIAMADRID (MADRID) — JESUS GUJARRO MARTÍN C/ VALMOJADO 95 28047 MADRID — PILAR GUJARRO MARTÍN C/ AMATISTA 10 28224 POZUELO DE ALARCÓN (MADRID) — PAULA GUJARRO MARTÍN C/ PEDRO REIXEIRA, Nº 3-1º D 28002 MADRID — Mª TERESA GUJARRO MARTÍN AVDA. BERLÍN 22 3º G 28680 COSLADA (MADRID) — AURORA GUJARRO MARTÍN C/ JULIO CARO BAROJA, Nº 4-BAJ A 28050 MADRID	218	0	0	0	20/07/2010	12:50
36AC14	7	830	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— ADELA GUJARRO AYUSO — FELIPA GUJARRO IZQUIERDO C/ SAN BARTOLOME 1 1º C 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) — HDROS. FERPELUGO GUJARRO FRANCO PZ. ATLÁNTICO 4 2º C 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) — HDROS. Mª LUISA RUIZ GUJARRO C/ DUERO 4 2º C 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) — INDLACIO GARCÍA S-S C/ PEDROTE 33 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) — ANTONIO IZQUIERDO ANTÓN C/ REBAÑO 7 8º A 28925 ALARCÓN (MADRID) — ANTONIO ANTÓN ORTIZ C/ SAN CRISTÓBAL 2 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — FRANCISCO ANTÓN ORTIZ PZ. CATALUNYA, Nº 8 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — FELIPE ANTÓN ORTIZ P.J. COL. LEGIS. Nº 22 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — MARÍA ANTÓN DE DIEGO 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — JOSÉ MARÍA GUJARRO MORO Y OTROS 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	315	0	0	0	20/07/2010	12:50
37AC14	7	828	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— HDROS. FERPELUGO GUJARRO FRANCO PZ. ATLÁNTICO 4 2º C 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) — HDROS. Mª LUISA RUIZ GUJARRO C/ DUERO 4 2º C 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) — INDLACIO GARCÍA S-S C/ PEDROTE 33 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) — ANTONIO IZQUIERDO ANTÓN C/ REBAÑO 7 8º A 28925 ALARCÓN (MADRID) — ANTONIO ANTÓN ORTIZ C/ SAN CRISTÓBAL 2 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — FRANCISCO ANTÓN ORTIZ PZ. CATALUNYA, Nº 8 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — FELIPE ANTÓN ORTIZ P.J. COL. LEGIS. Nº 22 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — MARÍA ANTÓN DE DIEGO 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — JOSÉ MARÍA GUJARRO MORO Y OTROS 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	258	0	0	0	20/07/2010	13:00
38AC14	7	826	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— HDROS. Mª LUISA RUIZ GUJARRO C/ DUERO 4 2º C 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) — INDLACIO GARCÍA S-S C/ PEDROTE 33 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) — ANTONIO IZQUIERDO ANTÓN C/ REBAÑO 7 8º A 28925 ALARCÓN (MADRID) — ANTONIO ANTÓN ORTIZ C/ SAN CRISTÓBAL 2 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — FRANCISCO ANTÓN ORTIZ PZ. CATALUNYA, Nº 8 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — FELIPE ANTÓN ORTIZ P.J. COL. LEGIS. Nº 22 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — MARÍA ANTÓN DE DIEGO 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — JOSÉ MARÍA GUJARRO MORO Y OTROS 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	328	0	0	0	20/07/2010	13:00
39AC14	7	825	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— INDLACIO GARCÍA S-S C/ PEDROTE 33 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) — ANTONIO IZQUIERDO ANTÓN C/ REBAÑO 7 8º A 28925 ALARCÓN (MADRID) — ANTONIO ANTÓN ORTIZ C/ SAN CRISTÓBAL 2 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — FRANCISCO ANTÓN ORTIZ PZ. CATALUNYA, Nº 8 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — FELIPE ANTÓN ORTIZ P.J. COL. LEGIS. Nº 22 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — MARÍA ANTÓN DE DIEGO 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — JOSÉ MARÍA GUJARRO MORO Y OTROS 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	135	0	0	0	20/07/2010	13:05
40AC14	7	824	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— ANTONIO IZQUIERDO ANTÓN C/ REBAÑO 7 8º A 28925 ALARCÓN (MADRID) — ANTONIO ANTÓN ORTIZ C/ SAN CRISTÓBAL 2 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — FRANCISCO ANTÓN ORTIZ PZ. CATALUNYA, Nº 8 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — FELIPE ANTÓN ORTIZ P.J. COL. LEGIS. Nº 22 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — MARÍA ANTÓN DE DIEGO 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — JOSÉ MARÍA GUJARRO MORO Y OTROS 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	245	0	0	0	20/07/2010	13:05
41AC14	7	823	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— ANTONIO ANTÓN ORTIZ C/ SAN CRISTÓBAL 2 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — FRANCISCO ANTÓN ORTIZ PZ. CATALUNYA, Nº 8 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — FELIPE ANTÓN ORTIZ P.J. COL. LEGIS. Nº 22 43719 BELLVEI (TARRAGONA) — MARÍA ANTÓN DE DIEGO 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — JOSÉ MARÍA GUJARRO MORO Y OTROS 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	177	0	0	0	20/07/2010	13:10
42AC14	7	822	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— MARÍA ANTÓN DE DIEGO 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — JOSÉ MARÍA GUJARRO MORO Y OTROS 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	648	0	0	0	20/07/2010	13:10
43AC14	7	821	NO URBANIZABLE	PRADOS O PRADERAS	— AYUNTAMIENTO DE HONRUBIA DE LA CUESTA C/ IGLESIA 1 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	1094	0	0	0	20/07/2010	10:10
44AC14	8	180	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— MARCOS ANTÓN BARAHONA AVDA. DE MADRID 3 5º N 28820 COSLADA (MADRID) — Mª LUZ ANTÓN BARAHONA C/ BOLDANO 41 1º BJ 28027 MADRID — DEMETRIO ANTÓN BARAHONA C/ HELENA TROYA 24 2º 1 28032 MADRID	360	0	0	0	20/07/2010	13:20
45AC14	8	225	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mª SOCORRO ANTÓN GARCÍA C/ RAMÓN GÓMEZ DE LA SERNA 6 3º A 28035 MADRID	349	0	0	0	21/07/2010	10:10
46AC14	8	226	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— ANTOJIANO ANTÓN MARTÍN C/ CAN PAULET 16 BJ 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA) — HDROS. JULIANA ANTÓN MARTÍN C/ CAN PAULET 16 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA) — INOCENTE ANTÓN MARTÍN C/ IGLESIA 4 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	1146	0	0	0	21/07/2010	10:10
47AC14	8	181	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— HDROS. JULIANA ANTÓN MARTÍN C/ CAN PAULET 16 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA) — HDROS. FULGENCIO ANTÓN MARTÍN C/ MONTESVÍ (UR CAN PAULET) 16 IS 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA) — INOCENTE ANTÓN MARTÍN C/ IGLESIA 4 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — ANTOJIANO ANTÓN MARTÍN C/ CAN PAULET 16 BJ 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA) — Mª SOCORRO ANTÓN GARCÍA C/ RAMÓN GÓMEZ DE LA SERNA 6 3º A 28035 MADRID	722	0	0	0	21/07/2010	10:10
48AC14	8	179	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mª SOCORRO ANTÓN GARCÍA C/ RAMÓN GÓMEZ DE LA SERNA 6 3º A 28035 MADRID	289	0	0	0	21/07/2010	10:10



58AC14	8	178	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mº DEL LIRO NAVARES ANTÓN C/ ISLA DE TAVIRA 18 9º B 28035 MADRID — ANTONIO NAVARES ANTÓN C/ ISLAS CIES 14 28035 MADRID — JESÚS NAVAREZ ANTÓN C/ GREGORIO CORROCHANO 10 19200 AZUQUECA DE HENARES (GUADALAJARA) — FRANCISCO JAVIER NAVARES ANTÓN C/ ISLAS CIES 30 4 P 28035 MADRID — ARTURO NAVAREZ ANTÓN C/ PINTOR MURILLO 22 1º 2 28932 MÓSTOLES (MADRID) — HDROS. DE REGINO NAVARES MELERO C/ POLYORANCA 62 B 1º B 28923 AL CORCÓN (MADRID) — MARÍA NAVAREZ MELERO C/ CDS ARAGÓN 37 2º A 50009 ZARAGOZA	848	0	0	0	21/07/2010	10.25
50AC14	8	177	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— JUANA BLAS ANTÓN C/ APOSTOL SANTIAGO 22 2º C 28017 MADRID — Mº CONCEPCION BLAS ANTÓN C/ SAN EMILIO 60 2º D 28017 MADRID	619	0	0	0	20/07/2010	13.20
51AC14	8	176	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— GREGORIO IZQUIERDO AYUSO E HIJOS — JESÚS ANTÓN FRANCOS C/ MASSIS DE GARRAF 7 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA)	323	0	0	0	21/07/2010	10.30
52AC14	8	175	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— RAFAEL GUJARRO PRIETO 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — BERNARDO GUJARRO MARTÍN — JAVIER GUJARRO PRIETO C/ DOCTOR FLEMING 51 50830 VILLANUEVA DE GALLEGO (ZARAGOZA) — CRISTINA GUJARRO PRIETO C/ REFERENDUM VINAGRANDE 22 8º 4 28925 AL CORCÓN (MADRID)	423	0	0	0	21/07/2010	10.45
53AC14	8	172	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— GREGORIO IZQUIERDO AYUSO Y HNOS. — FERNANDO BENITO ANTÓN 40542 MONTEJO DE LA VEGA (SEGOVIA)	546	0	0	0	21/07/2010	10.50
54AC14	8	171	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mº MERCEDES DEL CURA GONZÁLEZ C/ SÁNCHEZ BARCAIZTEGUI 43 D 5º A 28007 MADRID — Mº ISABEL DEL CURA GONZÁLEZ C/ GRANADA 41 6º 1º 28007 MADRID — Mº PILAR DEL CURA CANO C/ MONTES ALBERES 4 1º A 28031 MADRID — BASILISA CURA CANO C/ MONTEJURRA 29 3º A 28017 MADRID — ANA MARÍA DEL CURA GONZÁLEZ C/ VALDERRIBAS 9 3º B 28007 MADRID — PRIMITIVA DEL CURA CANO C/ MONTES ALBERES 6 1º A 28031 MADRID — GUMERSINDA DEL CURA CANO C/ PUENTELARRA 26 3º G 28031 MADRID	193	0	0	0	20/07/2010	11.05
55AC14	8	166	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— BENTO ANTÓN CURA C/ MARÍA TERESA SÁENZ DE HEREDIA 53 1º A 28017 MADRID	175	0	0	0	21/07/2010	10.50
56AC14	8	165	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— RAFAEL AYUSO CASTRO PS. JESUITAS 87 2º B 28011 MADRID	368	0	0	0	20/07/2010	12.10
57AC14	8	150	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— GUMERSINDA DEL CURA CANO C/ PUENTELARRA 26 3º G 28031 MADRID — BASILISA CURA CANO C/ MONTEJURRA 29 3º A 28017 MADRID — Mº MERCEDES DEL CURA GONZÁLEZ C/ SÁNCHEZ BARCAIZTEGUI 43 D 5º A 28007 MADRID — Mº PILAR DEL CURA CANO C/ MONTES ALBERES 4 1º A 28031 MADRID — ANA MARÍA DEL CURA GONZÁLEZ C/ VALDERRIBAS 9 3º B 28007 MADRID — PRIMITIVA DEL CURA CANO C/ MONTES ALBERES 6 1º A 28031 MADRID — Mº ISABEL DEL CURA GONZÁLEZ C/ GRANADA 41 6º 1º 28007 MADRID	485	0	0	0	20/07/2010	11.05
58AC14	8	149	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— RAFAEL AYUSO CASTRO PS. JESUITAS 87 2º B 28011 MADRID	174	0	0	0	20/07/2010	12.10
59AC14	8	148	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— RAFAEL AYUSO CASTRO PS. JESUITAS 87 2º B 28011 MADRID	178	0	0	0	20/07/2010	12.10
60AC14	8	147	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— FELISA GUJARRO ANTÓN C/ PÉREZ SEGOÑE 12 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	502	0	0	0	20/07/2010	11.15
61AC14	8	145	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mº TRINIDAD GIL HERNANDO C/ PEDROTE 33 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS)	273	0	0	0	20/07/2010	12.25
62AC14	8	124	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— GABRIEL GARCÍA MIGUEL C/ MURILLO 12 1º A 40006 SEGOVIA — HDROS. FRANCISCO GARCÍA MIGUEL AVDA. BURGOS 1 4º A 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) — Mº MARGARITA GARCÍA MIGUEL C/ BALTASAR GRACIÁN 6 1º C 40006 SEGOVIA	478	0	0	0	21/07/2010	11.00
63AC14	8	123	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— MARÍA HERNANDO OLALLA 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — FUENCISLA SEGOVIA HERNANDO	1172	0	0	0	21/07/2010	11.00
64AC14	8	122	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— MARÍA HERNANDO OLALLA 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — FUENCISLA SEGOVIA HERNANDO	1500	0	0	0	21/07/2010	11.00
65AC14	8	121	NO URBANIZABLE	PASTOS	— AYUNTAMIENTO DE HONRUBIA DE LA CUESTA C/ IGLESIA 1 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	428	0	0	0	20/07/2010	10.10
66AC14	8	120	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— MARINA SARA MIGUEL SALVADOR AVDA. EL FERRAL 17 1º C 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) C/ EMPEDRADA 6 2º B 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) — EVA MIGUEL SALVADOR C/ SANTIAGO, Nº 12-4º D. 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) — SANDRA MIGUEL SALVADOR C/ PIO BARQJA 1 1º A 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS)	3197	0	0	0	21/07/2010	11.05
67AC14	8	222	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— INOCENCIA IZQUIERDO FUENTENEIRO C/ LA PLATA 11 3º B 28021 MADRID — HERMENEGILDO IZQUIERDO FUENTENEIRO C/ TACONA 89 6 F 28030 MADRID — HDROS. MARIANO IZQUIERDO FUENTENEIRO C/ CATALINA SUÁREZ 18 3º D 28007 MADRID — FELIPE IZQUIERDO FUENTENEIRO C/ RIQUA 125 1º D 28915 LEGANES (MADRID)	177	0	0	0	20/07/2010	11.55
68AC14	8	80	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mº ANGELES OLALLA GIL — HDROS. JUANA OLALLA OLALLA C/ REAL 19 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	963	0	0	0	21/07/2010	11.15
70AC14	8	79	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— ESTEFANÍA GARCÍA PÉREZ C/ MONTELEÓN 35 2º IZ 28010 MADRID	520	0	0	0	21/07/2010	11.20
71AC14	8	45	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— CARLA LARRENA, Nº 18-1º B 28032 MADRID C/ CASA LARRENA, Nº 18-1º B 28032 MADRID	358	0	0	0	21/07/2010	11.20
72AC14	8	46	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA C/ COLÓN 4 40001 SEGOVIA	312	0	0	0	20/07/2010	11.55
73AC14	8	47	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— HDROS. JULIANA ANTÓN MARTÍN C/ CAN PAULET 18 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA) — HDROS. FULGENCIO ANTÓN MARTÍN C/ MONTESNY (UR CAN PAULET) 18 IS 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA) — INOCENTE ANTÓN MARTÍN C/ IGLESIA 4 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — ANTOLIANO ANTÓN MARTÍN C/ CAN PAULET 16 BJ 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA)	418	0	0	0	21/07/2010	10.10
74AC14	8	48	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— PEDRO GARCÍA RUBIO C/ FLORENCIO 9 1º 28038 MADRID	530	0	0	0	21/07/2010	11.25
75AC14	8	31	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— AYUNTAMIENTO DE HONRUBIA DE LA CUESTA C/ IGLESIA 1 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	3145	0	0	0	20/07/2010	10.10
76AC14	8	44	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— JOSÉ MARÍA GUJARRO MORO Y OTROS 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — TIBURCIO GUJARRO DE BLAS 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	162	0	0	0	21/07/2010	11.35
77AC14	8	43	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— PEDRO GARCÍA RUBIO C/ FLORENCIO 9 1º 28038 MADRID	142	0	0	0	21/07/2010	11.25
78AC14	8	42	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— SANDRA MIGUEL SALVADOR C/ PIO BARQJA 1 1º A 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) — MARINA SARA MIGUEL SALVADOR C/ EMPEDRADA 6 2º B 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) — MARINA SARA SALVADOR PECHARROMAN C/ REAL 10 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — EVA MIGUEL SALVADOR C/ SANTIAGO, Nº 12-4º D. 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) — SUSANA DE MIGUEL SALVADOR AVDA. EL FERRAL 17 1º C 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS)	541	0	0	0	21/07/2010	11.05
79AC14	8	41	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— ESTEFANÍA GARCÍA PÉREZ C/ MONTELEÓN 35 2º IZ 28010 MADRID	1118	0	0	0	21/07/2010	11.20
80AC14	8	40	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— BASILISA CURA CANO C/ MONTEJURRA 29 3º A 28017 MADRID — Mº ISABEL DEL CURA GONZÁLEZ C/ GRANADA 41 6º 1º 28007 MADRID — Mº PILAR DEL CURA CANO C/ MONTES ALBERES 4 1º A 28031 MADRID — PRIMITIVA DEL CURA CANO C/ MONTES ALBERES 6 1º A 28031 MADRID — ANA MARÍA DEL CURA GONZÁLEZ C/ VALDERRIBAS 9 3º B 28007 MADRID — Mº MERCEDES DEL CURA GONZÁLEZ C/ SÁNCHEZ BARCAIZTEGUI 43 D 5º A 28007 MADRID — GUMERSINDA DEL CURA CANO C/ PUENTELARRA 26 3º G 28031 MADRID	258	0	0	0	20/07/2010	11.05
81AC14	8	39	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— ANTONIO NAVARES ANTÓN C/ ISLAS CIES 14 28035 MADRID — ARTURO NAVARES ANTÓN C/ PINTOR MURILLO 22 1º 2º 28932 MÓSTOLES (MADRID) — FRANCISCO JAVIER NAVARES ANTÓN C/ ISLAS CIES 30 4 P 28035 MADRID — MARÍA NAVAREZ MELERO C/ CDS ARAGÓN 37 2º A 50009 ZARAGOZA — Mº DEL LIRO NAVARES ANTÓN C/ ISLA DE TAVIRA 18 9º B 28035 MADRID — JESÚS NAVARES ANTÓN C/ GREGORIO CORROCHANO, Nº 10 19200 AZUQUECA DE HENARES (GUADALAJARA) — HDROS. DE REGINO NAVARES MELERO C/ POLYORANCA 62 B 1º B 28923 AL CORCÓN (MADRID)	287	0	0	0	21/07/2010	10.25
82AC14	8	38	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— HDROS. SEVERINO HERNANDO GUJARRO C/ JORGE JUAN 159 B D 28028 MADRID — JUAN ANDRÉS HERNANDO GARCÍA Y HNOS. 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	418	0	0	0	21/07/2010	11.40

Nº FINCA	POLIG.	PARC	CLASIFICACION URBANISTICA	CULTIVO	TITULARES	Definitiva	Temporal	Servid. de Vuelo	Servid. Acueducto	Fecha	Hora
83AC14	8	37	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mª TRINIDAD GIL HERNANDO C/ PEDROTE 33 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS)	565	0	0	0	20/07/2010	12:29
84AC14	8	36	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— PETRA DE BLAS GARCÍA 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	163	0	0	0	21/07/2010	11:40
85AC14	8	35	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— JOSÉ BLAS GARCÍA 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	141	0	0	0	21/07/2010	11:50
86AC14	8	34	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— GREGORIO IZQUIERDO AYUSO C/ FERMIN CABALLERO 6 1º F 28029 MADRID — Mª ROSARIO IZQUIERDO AYUSO C/ FERMIN IZQUIERDO 6 1º F 28029 MADRID — ANDRÉS IZQUIERDO AYUSO C/ MADRID 38 45520 VILLALUENGA DE LA SAGRA (TOLEDO)	260	0	0	0	21/07/2010	11:55
87AC14	8	33	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— ROSARIO HERNANDO MATE 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — SERAFIN HERNANDO MATE 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — Mº DEL PILAR HERNANDO MATE 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — CRESCENCIA HERNANDO GIL C/ TIERNAS 5 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	153	0	0	0	21/07/2010	12:00
88AC14	8	32	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— EUSEBIO ANTÓN CUELLA C/ LUCIO VELASCO, Nº 18-18 B 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS)	79	0	0	0	21/07/2010	12:15
89AC14	8	25	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mª CARMEN GUJARRO GARCÍA AVDA. LOGROÑO 160 2º A 28042 MADRID — PILAR GUJARRO GARCÍA C/ MURO 2 3º D 28042 MADRID — MARIANO GUJARRO GARCÍA AVDA. LOGROÑO 158 3º A 28042 MADRID	231	0	0	0	21/07/2010	12:18
91AC14	8	49	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— FRANCISCO JAVIER NAVARES ANTÓN C/ ISLAS CIES 30 4 P 28035 MADRID — MARÍA NAVAREZ MELERO C/ CDS ARAGON 37 2º A 50009 ZARAGOZA — Mº DEL LIRIO NAVARES ANTÓN C/ ISLA DE TAVIRA 18 9º B 28035 MADRID — HDROS. DE REGINO NAVARES MELERO C/ POLIVORRANCA 62 B 1º B 28923 ALCORCÓN (MADRID) — ANTONIO NAVARES ANTÓN C/ ISLAS CIES 14 28035 MADRID — ARTURO NAVARES ANTÓN C/ PINTOR MURILLO 22 1º 2º 28932 MÓSTOLES (MADRID) — JESÚS NAVARES ANTÓN C/ GREGORIO CORROCHANO, Nº 10 19200 AZUQUECA DE HENARES (GUADALAJARA)	145	0	0	0	21/07/2010	10:25
92AC14	8	217	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mª PILAR DEL CURA CANO C/ MONTES ALBERES 4 1º A 28031 MADRID — BASILISA CURA CANO C/ MONTEJURRA 29 3º A 28017 MADRID — PRIMITIVA DEL CURA CANO C/ MONTES ALBERES 6 1º A 28031 MADRID — Mª ISABEL DEL CURA GONZÁLEZ C/ GRANADA 41 6º 1º 28007 MADRID — GUIMERISINDA DEL CURA CANO C/ PUENTEILARRA 26 3º F 28031 MADRID — ANA MARÍA DEL CURA GONZÁLEZ C/ VALDERRIBAS 9 3º B 28007 MADRID — Mª MERCEDES DEL CURA GONZÁLEZ C/ SÁNCHEZ BARCAIZTEGUI 43 D 5º A 28007 MADRID	150	0	0	0	20/07/2010	11:05
93AC14	8	50	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— JUAN ANDRÉS HERNANDO GARCÍA Y HNOS. 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — HDROS. SEVERANO HERNANDO GUJARRO C/ JORGE JUAN 159 B D 28028 MADRID	183	0	0	0	21/07/2010	11:40
94AC14	8	51	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mª TRINIDAD GIL HERNANDO C/ PEDROTE 33 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS)	188	0	0	0	20/07/2010	12:25
95AC14	8	218	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— AYUNTAMIENTO DE HONRUBIA DE LA CUESTA C/ IGLESIA 1 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	53	0	0	0	20/07/2010	10:10
96AC14	8	52	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— JOSÉ BLAS GARCÍA 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	139	0	0	0	21/07/2010	11:50
97AC14	8	53	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— ANDRÉS IZQUIERDO AYUSO C/ MADRID 38 45520 VILLALUENGA DE LA SAGRA (TOLEDO) — Mª ROSARIO IZQUIERDO AYUSO C/ FERMIN IZQUIERDO 6 1º F 28029 MADRID — GREGORIO IZQUIERDO AYUSO C/ FERMIN CABALLERO 6 1º F 28029 MADRID	97	0	0	0	21/07/2010	11:55
98AC14	8	54	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— ANDRÉS IZQUIERDO AYUSO C/ MADRID 38 45520 VILLALUENGA DE LA SAGRA (TOLEDO) — GREGORIO IZQUIERDO AYUSO C/ FERMIN CABALLERO 6 1º F 28029 MADRID — Mª ROSARIO IZQUIERDO AYUSO C/ FERMIN IZQUIERDO 6 1º F 28029 MADRID	137	0	0	0	21/07/2010	11:55
99AC14	8	55	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— SERAFIN HERNANDO MATE 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — Mº DEL PILAR HERNANDO MATE 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — CRESCENCIA HERNANDO GIL C/ TIERNAS 5 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	172	0	0	0	21/07/2010	12:00
9AAC14	7	1093	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— ANTONIO HONRUBIA ABAD 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	189	0	0	0	21/07/2010	12:25
100AC14	8	56	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— FELISA GUJARRO ANTÓN C/ PÉREZ SEAGNE 12 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	137	0	0	0	20/07/2010	11:15
101AC14	8	62	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— JUANA ANTONIA VILLAGRA 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	242	0	0	0	21/07/2010	12:30
102AC14	8	61	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mª ANGES FERNÁNDEZ SANZ 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	192	0	0	0	21/07/2010	12:30
103AC14	8	63	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— CONSUELO BLAS IZQUIERDO C/ DOCTOR FOURQUET, Nº 20 5º 28012 MADRID	878	0	0	0	21/07/2010	12:35
104AC14	8	64	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— PILAR GARCÍA DEL CURA AVDA. MORATALAZ 106 1º C 28030 MADRID	137	0	0	0	21/07/2010	12:35
105AC14	9	1444	NO URBANIZABLE	PASTOS	— FRANCISCA NAVARES GARCÍA 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	89	0	0	0	21/07/2010	12:45
106AC14	9	1399	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— ROSARIO NAVAREZ MELERO C/ CDS ARAGON 37 2º A 50009 ZARAGOZA — ARTURO NAVARES ANTÓN C/ PINTOR MURILLO 22 1º 2º 28932 MÓSTOLES (MADRID) — Mº DEL LIRIO NAVARES ANTÓN C/ ISLA DE TAVIRA 18 9º B 28035 MADRID — FRANCISCO JAVIER NAVARES ANTÓN C/ ISLAS CIES 30 4 P 28035 MADRID — HDROS. DE REGINO NAVARES MELERO C/ POLIVORRANCA 62 B 1º B 28923 ALCORCÓN (MADRID) — JESÚS NAVARES ANTÓN C/ GREGORIO CORROCHANO, Nº 10 19200 AZUQUECA DE HENARES (GUADALAJARA) — ANTONIO NAVARES ANTÓN C/ ISLAS CIES 14 28035 MADRID	34	0	0	0	21/07/2010	10:25
107AC14	9	1755	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mª CONCEPCIÓN ANTÓN CURA C/ SAN MILLÁN 30 7º 40300 SEPÚVEDA (SEGOVIA)	52	0	0	0	21/07/2010	12:50
108AC14	9	1398	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— FELIPA CRISTOBAL ARMENDARIZ — JESÚS ANTÓN FRANCOIS C/ MASSIS DE GARRAF 7 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA)	137	0	0	0	21/07/2010	10:30
109AC14	9	1397	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— Mª CARMEN GUJARRO GARCÍA AVDA. LOGROÑO 160 2º A 28042 MADRID — PILAR GUJARRO GARCÍA C/ MURO 2 3º D 28042 MADRID — MARIANO GUJARRO GARCÍA AVDA. LOGROÑO 158 3º A 28042 MADRID	254	0	0	0	21/07/2010	12:15
110AC14	9	1396	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— HDROS. JUAN ESTEBAN GIL DEL CURA C/ OLIANA 8 28033 MADRID — JOAQUÍN GIL DEL CURA C/ PÉREZ SEAGNE 17 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	100	0	0	0	21/07/2010	12:50
111AC14	9	1395	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— JOAQUINA GUJARRO GARCÍA CR. DE LA GRANJA 2 40194 PALAZUELOS DE ERESMA (SEGOVIA)	94	0	0	0	21/07/2010	13:00
112AC14	9	1394	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— PILAR GARCÍA DEL CURA AVDA. MORATALAZ 106 1º C 28030 MADRID — AURELIA GARCÍA MIGUEL — FRANCISCO GARCÍA MIGUEL 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — MARGARITA GARCÍA MIGUEL 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	127	0	0	0	21/07/2010	12:35
113AC14	9	1393	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— HDROS. ANDREA HERRERO GUJARRO C/ ISLAS BIKINI 17 B 28035 MADRID — MANUEL HERRERO GUJARRO C/ QUIÑONES 15 28015 MADRID — HDROS. JOSÉ HERRERO GUJARRO C/ OTERO DELAGE 36 B 28035 MADRID — PABLO HERRERO GUJARRO C/ DIAGONAL 6 MADRID-CENTRO (MADRID)	169	0	0	0	21/07/2010	13:05
114AC14	9	1392	NO URBANIZABLE	LABOR SECANO	— JOAQUÍN GIL DEL CURA C/ PÉREZ SEAGNE 17 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) — HDROS. JUAN ESTEBAN GIL DEL CURA C/ OLIANA 8 28033 MADRID	283	0	0	0	21/07/2010	12:50

PRADALES

Nº FINCA	POLIG.	PARC	CLASIFICACION URBANÍSTICA	CULTIVO	TITULARES	Definitiva	Temporal	Servid. de Vuelo	Servid. Acueducto	Fecha	Hora
1AC14	2	9	NO URBANIZABLE	LABOR SECAÑO	- FRANCISCO ABAD GARCÍA C/ BADAL 45 08034 BARCELONA	1346	0	0	0	19/07/2010	12:45
2AC14	2	6	NO URBANIZABLE	LABOR SECAÑO	-AYUNTAMIENTO DE PRADALES 40540 PRAIALES (SEGOVIA)	95	0	0	0	19/07/2010	12:45
3AC14	2	2	NO URBANIZABLE	PASTOS	- ANTONIO DEL PECHO SANZ Y OTROS	49	0	0	0	19/07/2010	12:55
4AC14	2	5011	NO URBANIZABLE	PASTOS	- PABLO AYUSO GONZÁLEZ C/ VIRGEN DE LOS DESAMPARADOS 6 2º C 28041 MADRID	97	0	261	0	19/07/2010	12:55
5AC14	2	5010	NO URBANIZABLE	PINAR RESINABLE	- ROSA MARÍA VELÁZQUEZ PERLAÑO C/ LOS CASTILLOS 5 5º F 40004 SEGOVIA	44	0	761	0	19/07/2010	13:00
6AC14	2	5003	NO URBANIZABLE	PINAR RESINABLE	- AYUNTAMIENTO DE PRADALES 40540 PRAIALES (SEGOVIA)	726	0	524	0	19/07/2010	12:45
7AC14	2	9004	NO URBANIZABLE	VIA DE COMUNICACIÓN	- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN PS. EZEQUIAS 1. 40001 SEGOVIA	264	0	962	0	19/07/2010	13:10

► SOCIEDAD

Más de 200 guardias civiles velarán por el tráfico en la operación salida

La amplia vigilancia se extenderá hasta las 24 horas del próximo domingo, día 4 de julio

• La subdelegada del Gobierno pide precaución y respecto a las señales de tráfico en la primera operación de salida de vacaciones que comienza mañana, 2 de julio.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Subdelegación del Gobierno tiene totalmente preparado el dispositivo de tráfico para la primera operación salida de este verano, que comenzará mañana viernes 2 de julio, a las 15 horas, y se cerrará el 4 de julio, a las 24 horas. La Comisión de Tráfico y Seguridad Vial, presidida por la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, ultimó el dispositivo, en la reunión que celebró en la mañana de ayer.

La subdelegada aconsejó a los conductores "precaución y paciencia, porque lo importante es llegar, no llegar antes". Tras asegurar que "el mismo cuidado al fren-

te del volante se ha de tener en los desplazamientos cortos", pidió "absoluto respeto a las normas de tráfico, como el mejor garante para evitar accidentes y muertos en las carreteras".

El dispositivo está formado por un total de 216 agentes de la Guardia Civil, que velarán por la fluidez y la seguridad en las carreteras de la provincia durante esta primera operación salida de este verano.

Los días y horas en las que se prevé una mayor intensidad de tráfico en las carreteras AP-6, AP-61, A-6, A-1, N-VI, N-603 y A-601 son estos: viernes 2 de julio, de 15.00 a 21.00 horas; sábado día 3, de 11.00 a 18.00 h.; y domingo 4, de 12.00 a 23.00 horas.

PUNTOS CONFLICTIVOS

Igualmente, se pide especial cuidado en los siguientes puntos conflictivos: AP-51 hacia AP-6, en el punto kilométrico 80,800 de la AP-6 en sentido Madrid, término



Imagen de la reunión mantenida ayer en la Subdelegación del Gobierno por los responsables de seguridad. / KAMARERO

municipal de Villacastín. N-VI, en el kilómetro 62,500 (Travesía de San Rafael). Y en la A-1, punto kilométrico 99,000, término municipal de Santo Tomé del Puerto.

Como sugerencias, se aconsejan en su caso los siguientes itinerarios alternativos: A-1, desde el kilómetro 99,300 por la N-110 hasta Torrecaballeros (P.k.181) y por la SG-P-6121 hasta la Granja de San Ildefonso y CL-601 a Madrid. Sobre N-VI y A-6 son alternativas una de la otra; y alternativas de ambas bien por Villacastín -N-110 Segovia-CL-601, o San Rafael N-603 ó AP-61, Segovia-CL-601.

OBRAS La Subdelegación del Gobierno en Segovia ha informado también de los tramos de vías en

los que actualmente se están realizando algún tipo de obras. Son éstos: en la A-1, acondicionamiento general de la autovía en el tramo de Santo Tomé hasta el límite con la provincia de Burgos, de kilómetro 101 al 140, con desvíos provisionales con corte de calzada o carril. En la carretera N-110 se está realizando un refuerzo del firme desde el límite de la provincia de Soria hasta la localidad serrana de Arcones, desde el kilómetro 90 al 150, con corte alternativo de carril. En la SG-500 se está realizando un acondicionamiento de intersección y mejora del margen en El Espinar y provoca cortes intermitentes de tráfico.

Las obras quedarán paradas desde las 13 horas de mañana vier-

nes hasta medianoche del domingo.

CONSEJOS Ante la salida para pasar las vacaciones fuera del lugar de residencia, la Subdelegación del Gobierno aconseja a los ciudadanos solicitar información sobre el estado de la circulación en la carretera que vaya a utilizar, sobre la situación meteorológica prevista en la zona, posibles itinerarios alternativos en caso de que existan retenciones de tráfico o cualquier otro tipo de información relacionado con el tráfico.

También aconseja programar con antelación el plan de viaje, evitando a ser posible los días de desplazamientos masivos y las horas más desfavorables.



Jiménez García y la subdelegada del Gobierno, el miércoles en Segovia. / KAMARERO

► GUARDIA CIVIL

Hoy toma posesión el nuevo jefe de la Comandancia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El teniente coronel Juan Miguel Jiménez García toma hoy posesión de su cargo como nuevo jefe de la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia. El acto, que tendrá lugar a las 12.00 h. en la sede de la Comandancia, en la avenida Juan

Carlos I de Segovia, estará presidido por el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo Vicente, que estará acompañado por el general jefe de la XII Zona de la Guardia Civil, Alfonso Santos, junto a otras autoridades civiles y militares.

► AGRICULTURA

La Junta fija en el 29 de julio el final del plazo para acogerse al cese de jubilación anticipada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los agricultores y ganaderos de Segovia que se encuentren interesados en las ayudas para fomentar la jubilación anticipada, cuya orden recoge el Bocyl, tiene de plazo para presentar la solicitud hasta el 29 de julio, en las dependencias del Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería o vía telemática a través de la página web de la Junta de Castilla y León.

En concreto, según informó en un comunicado UCCL, deben reunir los siguientes requisitos: haber cumplido 55 años de edad en el momento de la solicitud; haber ejercido la actividad agraria durante los diez años anteriores a la cesión; haber cotizado a cualquier régimen del sistema de la Seguridad Social durante un período previo tal que les permita completar al cumplir los 65 años al menos 15 de cotización; estar al co-

rriente de sus obligaciones fiscales y con la Seguridad Social; abandonar definitivamente la actividad agraria y, finalmente, la explotación deberá mantenerse íntegra hasta su transmisión, excepto en el caso de abandono de la producción láctea. Si las solicitudes presentadas superan las disponibilidades presupuestarias, en función de los datos que figuran en las solicitudes de ayuda, se procederá a la priorización de las mismas aplicando los criterios de valoración. Una vez priorizadas las solicitudes presentadas, las consideradas como prioritarias, a partir de la publicación en el Bocyl de la relación nominal pertinente, pueden presentar la documentación complementaria correspondiente.

Aunque resulta difícil calcular las peticiones que pueden presentarse, todo parece indicar, en opinión de la Unión de Campesinos de

Castilla y León (UCCL), que puede existir una buena receptividad por parte del sector a esta línea de ayudas. Por este motivo, y para ajustar las concesiones al presupuesto, se aplicarán los siguientes criterios de valoración: Que el cesionario reciba ayuda de primera instalación, cinco puntos; que la explotación del cedente se haya acogido al programa de abandono de la producción láctea, cuatro puntos, y que el cedente tenga un censo de ovino-caprino al menos de 75 reproductores, cuatro puntos.

Los importes de las ayudas que se otorgan varían según las condiciones. Así, serán de 8.822,26 euros si el cónyuge del titular no percibe ayuda por trabajador, y de 8161,28 euros, si el cónyuge del titular percibe la ayuda por trabajador. Se incrementará en 500 euros si la explotación se transmite a un joven que se instala.

Diario MUNDIAL

D E L

JUEVES 1 DE JULIO DE 2010

Suplemento elaborado por SPC



DULCE RESACA

La satisfacción colectiva que ha generado la eliminación de Portugal y que ha metido a España en los cuartos de final, se deja entrever en la vuelta a los entrenamientos en Potchefstroom



JAUN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

CARLOS DIEZ SEGOVIA S. L.

MÁS DE 30 AÑOS A SU SERVICIO

EXCAVACIONES

HORMIGONES

CONTENEDORES

PAVIMENTACIONES

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Planta de Hormigón

Planta de Machaqueo

Canteras

Planta de Gestión de Residuos de la Construcción y la Demolición



Carretera N-603 km 67.200 40400 El Espinar - Segovia Tlf_ 921 188096 / 606429310

www.carlosdiezsegovia.com / administracion@carlosdiezsegovia.com

**NUEVO GESTOR AUTORIZADO DE RESIDUOS DE LA CONSTRUCCIÓN
Y LA DEMOLICIÓN G. R. N. P. CL 13/10**

LAS CLAVES DEL ÉXITO

Del Bosque tocó las teclas adecuadas y la vigente campeona de Europa mostró todo su potencial ante Portugal

R. MORALES (EFE) / POTCHEFSTROOM
España superó los octavos de final del Mundial 2010 gracias a su triunfo ante Portugal (1-0), basado en el acierto en el cambio que realizó Vicente Del Bosque, Llorente por Torres, el marcaje de ayudas a Cristiano Ronaldo y el alto nivel competitivo mostrado en eliminatorias directas.

Las claves del pase de la vigente campeona de Europa a cuartos de final son:

1. El acierto de Del Bosque: Arriesgó el seleccionador español en un momento decisivo. Nada más arrancar la segunda mitad cambió el guión al sustituir al 'Niño' y, en vez de apostar por Cesc, como ha sido habitual desde la Eurocopa, sacó al campo a un jugador que no había debutado en un Mundial: Fernando Llorente. La apuesta arriesgada de Del Bosque fue decisiva. En caso de haber sido eliminados habría centrado la crítica. Como fue positivo genera elogios a una modificación respecto al pasado.

2. Libertad de espacios en la construcción: España se encontró a un equipo de nivel, que no salió al campo solo a destruir ni realizó marcajes individuales a los cerebros de la 'roja'. Lo agradeció especialmente Xavi, que firmó su noche más brillante de lo que va del Mundial, muy activo y genial en el taponazo del gol de Villa. Con metros para recibir, girarse y pensar, procesó el juego para que la selección acabase mostrando la identidad que le condujo al éxito.

3. El marcaje a Cristiano Ronaldo. En el estudio previo, el cuerpo técnico esperaba que la estrella lusa cayese por las dos bandas. No se equivocaron. El plan fue crear un sistema de ayudas. Piqué debía echar una mano a Capdevila y Puyol a Ramos. Cristiano comenzó midiéndose a Sergio. Le vio fuerte y cambió de banda. Acabó impotente, con quejas al árbitro continuas, malos gestos a Queiroz, y recibiendo el abucheo de la grada con un disparo desviado lejano en el último minuto cuando tenía a todos sus compañeros en el área esperando un centro.



Las cualidades de todos los jugadores han posibilitado el pase de la 'roja' a cuartos de final. / JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

61% de posesión de balón

La selección española se ha plantado en los cuartos del Mundial manteniendo su identidad que tantos éxitos le dio con la consecución de la Eurocopa, el juego de toque y de control del balón. Las estadísticas oficiales del Mundial así lo indican, por cuanto el conjunto de Vicente del Bosque, tras tener ante Portugal una posesión del 61 por ciento, acumula en este capítulo una media del 60. Además, la 'roja' lidera con autoridad los capítulos de países, ya que han dado 2.265, con el 81 por ciento de acierto. En cambio, Argentina y Brasil han sido más efectivas, por cuanto han anotado más goles. Mientras España acumula cinco, la escuadra albiceleste es la que más ha anotado, con 10, uno más que Alemania, en tanto que Brasil suma ocho. Por último, el delantero argentino del Real Madrid, Gonzalo Higuaín, lidera la tabla de artilleros con cuatro dianas, empatado con el español David Villa y el eslovaco Robert Vittek.



LAS DECLARACIONES

► IKER CASILLAS

«Ante Paraguay tenemos el ejemplo de otras selecciones que, a priori, son rivales menores, pero que nos sacaron los colores»

► J. VILLAR (PARAGUAY)

«Si dejas jugar a España, te pinta la cara seguro»

4. Estelar Villa: Sigue siendo la referencia. Aunque fue nombrado Xavi como el mejor jugador del partido, el 'Guaje' volvió a ser decisivo. Marcó su cuarto gol del Mundial 2010, de cinco anotados por España. Cómodo en la banda, siempre que recibió recortó hacia dentro para acabar soltando peligrosos disparos que sacaron la mejor cara del portero portugués Eduardo. Su insistencia encontró el premio con la brillante acción de Iniesta prolongada por Xavi. Está entre los máximos artilleros y compitiendo por ser el mejor jugador, aspectos que deja de lado porque con su mentalidad ganadora solo piensa en el equipo.

5. Alto nivel competitivo: Además del fútbol brillante con el que España conquistó la Eurocopa, este grupo de jugadores aprendió a competir en las

DISTRIBUIDORES DE MATERIAL ELÉCTRICO

**GRUPO
BLASCO**

**25
ANIVERSARIO**
www.blascosa.com

C/ Somosierra, 34 P.I. El Cerro
40006 Segovia
Tel. 921421204-08 Fax 921428945
e-mail: segovia@blascosa.com



AVILA
C/ Campo Azávaro, 5
05004 Avila
Telf. 920221062-66 Fax 920250949
e-mail: blascoav@blascosa.com

VALLADOLID
C/Fernández Ladreda, 1-15 P.I Argales
47008 Valladolid
Telf. 983232673-92 Fax 983232434
e-mail: valladolid@blascosa.com

TORREJON DE ARDOZ
C/ La Solana, 32
28850 Torrejón de Ardoz - Madrid
Telf. 916555890-91 Fax 916761586
e-mail: blascoentor@blascosa.com

FUENLABRADA
C/ Sierra Elvira, 9 P.7b P.I. El Alamo
28946 Fuenlabrada - Madrid
Telf. 916153786 Fax 916977257
e-mail: blascosur@blascosa.com

¿QUÉ DIJO LA PRENSA?

[]

BRASIL

Villa vuelve a salvar a España y garantiza el día de la Furia que arranca, aunque con gol ilegal

[]

ITALIA

España 'mara Villa' y Ronaldo decepciona. El 'Guaje' es el único a la altura de la fama y de las ambiciones

[]

ALEMANIA

El jugador más caro del mundo se queda fuera del mundial y el superpequeñín Villa es el héroe

[]

HOLANDA

El ariete asturiano fue de nuevo de gran valor para el actual campeón europeo, que gana la batalla Ibérica

[]

FRANCIA

Villa fue el primero y único en marcar un gol a Portugal, superada por la aceleración española

grandes citas. Ante Portugal lo volvió a demostrar en partidos que en el pasado le enviaban para casa a las primeras de cambio buscando razones a la derrota en un encuentro igualado. Ahora salen con personalidad, maduran el choque, cansan al rival, marcan y terminan anestesiando con toque continuo con ventaja en el marcador. Muestran madurez y saber competir cuando es el todo o nada.

6. Busquets, pieza clave: Nunca fue Del Bosque muy dado a los elogios individuales pero con Sergio Busquets está haciendo una excepción porque es el secreto de su éxito. Juega en la misma posición que él lo hacía y admira la tranquilidad con la que sostiene a la selección siendo tan joven. Le ha entregado el testigo de Marcos Senna, y está cumpliendo con nota. Ante Portugal impulsó su figura de nuevo en la lucha en la medular que daría el control del partido.

7. Mejoría física: No está España entre las mejores selecciones en el aspecto físico pero ha ido creciendo según avanza el campeonato. Las circunstancias, la derrota del estreno ante Suiza, han restado las rotaciones previstas, pero jugadores que empezaron bajos como Iniesta, Xavi o Torres van a más. Otros como Sergio Ramos, Piqué, Busquets o Villa andan como tiros. Y en el banquillo hay muchos preparados.

8. Fin a la presión psicológica: El alto listón que tenía España generó una presión añadida en los internacionales en partidos ante Honduras y Chile que se convirtieron en finales anticipadas. Liberados de la presión y el miedo al fracaso, ante Portugal se mostraron muy fuertes psicológicamente para acabar imponiendo su fútbol.

EFE / JOHANNESBURGO

Paraguay, que intentará ampliar más su Historia el sábado en el duelo de Johannesburgo ante España, ha rentabilizado los principios proclamados por su técnico, el argentino Gerardo Martino, que decidió llevar hacia adelante la mentalidad conservadora de un equipo que nunca había superado los octavos de final.

El preparador de Rosario, de 47 años y con experiencia en el fútbol español, cuando como jugador militó en el Tenerife en el año 1991, ha sido determinante en el crecimiento de la albirroja. Asumió primero una importante renovación y alteró su fisonomía. El resultado fue convertir a Paraguay en uno de los conjuntos más fuertes de Sudamérica.

Martino ha sido ya el artífice del sorprendente trasvase a cuartos del Mundial. El que ha liderado al conjunto que ha terminado con el maleficio de los octavos, su techo. La táctica y el orden son sus principios. Y eso ha hecho a Paraguay un conjunto complicado de batir. El cuadro guaraní llegó con solo un partido ganado, ante Eslovaquia (2-0) y tres empatados. Sin embargo, solo encajó un tanto a lo largo del torneo, el de Italia en la primera jornada, con la que firmó tablas a un gol. Frente a Nueva Zelanda y Japón el marcador fue de igualdad sin tantos.

Martino, por otra parte, apuesta por el riesgo. Con tres delanteros, resguardados por tres centrocampistas y cuatro defensas.

Sin embargo, el potencial que



Los jugadores de la selección de Paraguay, antes de enfrentarse a Japón. / JORGE SILVA (REUTERS)

advierte España puede hacer replantear la situación al técnico, que ya alteró el sistema en el partido del debut, disputado en Ciudad del Cabo frente a Italia.

Entonces, tal y como justificó, optó por solo dos delanteros para reforzar el centro del campo. Dejó en el banquillo a Roque Santa Cruz y dio la titularidad al argentino nacionalizado Lucas Barrios y a Nelson Haedo Valdez, ambos integrantes del Borussia Dortmund alemán. Es en el ataque donde sus futbolistas tienen más

pedigrí. Aparte de estos dos que juegan la liga germana, Santa Cruz es componente del Manchester City inglés. Óscar Cardozo, los primeros días de concentración lesionado y que siempre ha entrado desde el banquillo, es de la plantilla del Benfica. Edgar Benítez, en el que confía el seleccionador, juega en el Pachuca.

Pólvora para paliar la baja de su referente en la fase de clasificación, Salvador Cabañas, que fue víctima de un disparo en la cabeza en un local de México y princi-

pal ausencia guaraní en Sudáfrica. La salud del atacante es uno de los acicates del equipo en el Mundial. Siempre está presente.

Martino puso en escena a tres delanteros en el resto de choques. Contra Eslovaquia, ante Nueva Zelanda y también ante Japón.

Sin embargo, ninguno de sus artilleros ha visto puerta hasta ahora. Los tres goles corresponden a dos centrocampistas, Enrique Vera y Cristián Riveros ante Eslovaquia, y el central Antolín Alcaraz frente a Italia.

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

Drin
SEGURIDAD

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

CENTRAL
RECEPTORA
DE ALARMAS

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

DGP 3.103



ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDESS
SEGGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41



LA IRRUPCIÓN DE LLORENTE

El atacante recibe el reconocimiento de todos tras su buen hacer en la segunda parte del duelo ante Portugal

EFE / POTCHEFSTROOM

La irrupción inesperada de Fernando Llorente en el segundo período del partido ante Portugal fue una de las claves del triunfo de España en Ciudad del Cabo y su clasificación para los cuartos de final.

El delantero riojano del Athletic, una de las principales novedades en la convocatoria de Vicente del Bosque para el Mundial, no había tenido aún la posibilidad de debutar en el torneo.

El seleccionador había confiado la punta de ataque a los dos habituales, Villa, el máximo goleador del equipo y uno de los principales artilleros del torneo con cuatro dianas, y Torres, la referencia mediática en Sudáfrica.

Entre ambos se habían repartido la zona, ya sea en solitario o juntos. Llorente recibió como un premio a su gran trabajo durante toda la temporada la llamada de Del Bosque. Sabía que lo iba a tener muy difícil, y más tras el tropiezo contra Suiza en el estreno.

Esperó con paciencia, como otros que apenas tienen opciones de jugar a la vista de los planes del técnico salmantino. Trabajó como el que más en estos días. Absorbiendo todo y disfrutando del momento, a la vez que esperando su oportunidad.

Le llegó a los 58 minutos. Con 0-0 en el marcador, Del Bosque consideró que Torres había hecho mucho desgaste y necesitaba un hombre fresco para el área. Y llamó a Llorente, este 'gigante' de 1,95 metros de estatura.

El atacante del conjunto vasco, curtido bajo la tutela de Joaquín Caparrós, cumplió con creces la labor encomendada y colaboró con un magnífico trabajo a la victoria de la 'roja'.

Se fajó con toda la zaga portuguesa, con Carvalho, Alves... el que fuera. Saltó, presionó, bajó el balón, sirvió a sus compañeros. Hasta le rompieron la camiseta en

un agarrón y tuvo que cambiársela a toda velocidad. Hizo un daño tremendo a sus adversarios.

Nada más entrar dispuso de una gran ocasión, pero su remate en plancha lo desvió Eduardo. Para su fortuna, poco después, hizo una pantalla en una jugada entre Iniesta y Xavi que acabó en el gol de Villa. Luego tuvo una más.

ELOGIOS. No marcó, pero en su caso recibió el reconocimiento unánime de una gran actuación en los 32 minutos que estuvo sobre el terreno de juego.

Llorente, que no había sido convocado desde la disputa de la Copa Confederaciones, no perdió la fe y encontró su premio. Reconoció que su debut fue «maravilloso» porque todo salió «a pedir de boca».

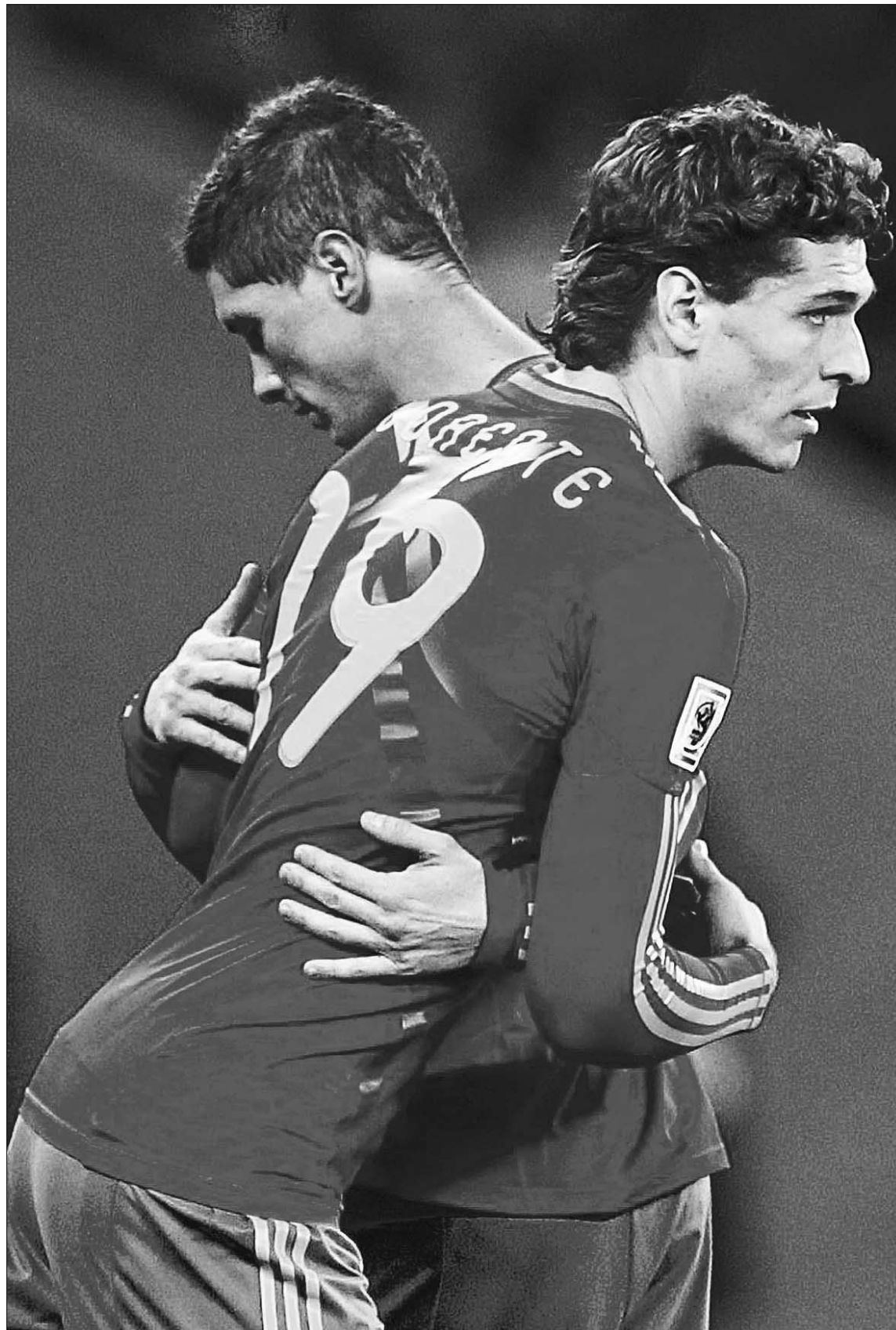
Además, recordó que la derrota ante Suiza «fue positiva, ya nos ha reforzado. Era mucho mejor que nos espabilaran en ese momento y no en octavos».

«Hemos sabido aprender de

lo que nos ha pasado y ahora mismo estamos dando la mejor cara», consideró el atacante, quien, en la línea de toda la plantilla, cree que sería «un error pensar que Paraguay va a ser un rival fácil, porque si se ha metido en cuartos de final es porque se lo merece».

«Hay que preparar el partido a conciencia, como se hizo con el de Portugal», apuntó Llorente, que completó su debut con el control antidopaje, cuestión en la que tardó un rato porque había pasado por el servicio en el descanso.

Fue una jornada completa para él. Un momento para su historia personal, como el día de su debut como internacional absoluto contra Chile en Villarreal el 19 de noviembre de 2008. Si cabe este más trascendental. Para él y para la selección, que agradeció su irrupción en un momento clave para el sueño de gloria del equipo.



El atacante del Athletic de Bilbao sustituyó a Fernando Torres en la segunda mitad. / YVES HERMAN (REUTERS)



CESYPLAS
Ventanas de P.V.C.



- Confort térmico y acústico
- Hermeticidad al agua y viento
- Larga vida y bajo mantenimiento
- Instalación fácil y rápida
- Calidad y garantía total
- Estética y diseño con múltiples posibilidades de apertura

Cumplimos con el C.T.E.
EUROFUTUR U(W/m² K)=1,3

VENTANAS EXCELENTES
Fabricantes del Club Kömmerling



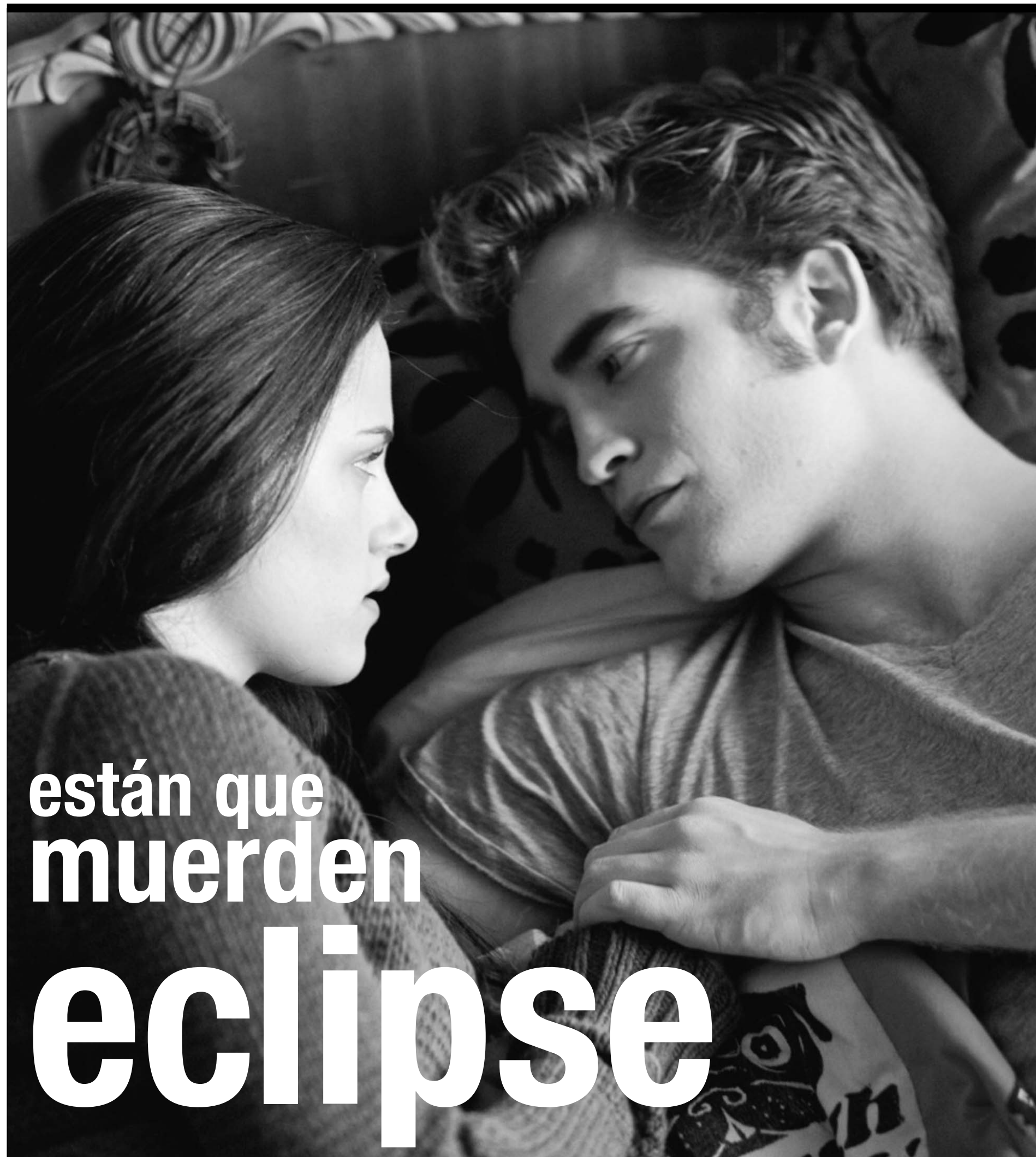
PVCCESYPLAS, S.L.
C/Somosierra, 2 (pol. Ind. "El Cerro")
40006 SEGOVIA



Telf. 921 44 07 39
Fax: 921 44 07 39
pvccesyplas@terra.es

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 1 DE JULIO DE 2010 · NÚMERO 302



están que muerden eclipse

‘All Point Bulletin’: un juego
de policías y ladrones

Rosendo, el genuino
sabor de barrio rockero

El soul del siglo XXI
se llama Macy Gray

segovia
jóvenes2016
SEGOVIA

TOMA NOTA



UN VERANO DANZANDO

Diferentes estilos de baile para que encuentres el ritmo que más te guste...

***Danza Contemporánea: VESTUARIO Y COREOGRAFIA.** Sentimientos, emociones e ideas a través de las técnicas del ballet. Déjate llevar por la música y disfruta de los movimientos interpretativos y los ritmos. Del 5-13 Julio. Nueva Segovia.

***Flamenco:** ¡A taconear! Cinco días de "duende flamenco" en el que podrás practicar diferentes técnicas de este baile original de Andalucía. Del 26-30 Julio. Casa Joven. Espectáculo de Flamenco el 29 de Julio.

***Bollywood:** Mezcla de movimientos de la danza clásica india, bailes folclóricos de este país y bailes modernos como el jazz o el funky. 3-6 Agosto. De 19 a 21h. Casa Joven

***Break dance:** Baile que combina una serie de movimientos aeróbicos y rítmicos, influenciados por bailes aborígenes, artes marciales, gimnasia, y el popular funk. Sábados de Julio. En la Casa Joven. De 18.30 a 20.30 horas.

***Aerobox:** Del jueves 2 al martes 21 de Septiembre. Martes y jueves de 20 a 21h Centro Cívico de Nueva Segovia. 1-10 Septiembre.



TÉCNICAS DE MASAJE CORPORAL

Aprende las técnicas básicas para dar masajes no profesionales a tus amigos y familia así como el auto masaje. Del 26 al 30 de Julio de 18.30 a 20.30 horas Centro Cívico de Nueva Segovia.



CONVERSACIÓN EN INGLÉS

Practica tu conversación en inglés con nativos. 30 Junio- 16 Julio de 18,30-20.30h. En colaboración con el Instituto San Pedro. En la Casa Joven.



TALLER DE PERSONALIZACIÓN DE ROPA

Broches, adornos, chapas... todo para hacer de tu ropa un estilo diferente. 25 Junio y 2 Julio. 18,30. En la Casa Joven.



TUTORIAS EN INGLÉS

Practica tu conversación en inglés con nativos. 30 Junio- 16 Julio de 18,30-20.30h. En colaboración con el Instituto San Pedro. En la Casa Joven.



COMUNICACIÓN INTERPERSONAL

Un enfoque lúdico y vivencial para adolescentes. Del 5 al 9 de Julio de 17-19h. En el Centro Cívico de Nueva Segovia



EXPOSICIONES

Acuarelas Alumnos del Taller Municipal de Pintura. Del 25 Junio- 25 Julio.

Óleo y Carbón. Rakel Tablada. Del 3 al 31 de Agosto.

Comprometidos con Anantupur. Fundación Vicente Ferrer. Del 1 al 30 de Septiembre.



LIGA MULTIJUEGOS

Consigue tu tarjeta de jugador y participa en la liga más divertida del verano. A partir de las 19h. En la Casa Joven.
Julio: 3julio. Tenis de Mesa(Viñas); 10 julio. Diana (Cricket) Israel; 17 julio. Fútbolín (BEA); 24 julio. Parchis (Lydia); 31julio. Buzz (Viñas)



CONCURSO DE KARAOKE

Viernes 16 y sábado 17 de Julio. En la Casa Joven



JUEGOS ECOLÓGICOS

Y recursos para la educación ambiental. Del 12-23 julio, de 19-21h. En el Centro Cívico de Nueva Segovia.



JUEGOS Y MÁS JUEGOS PARA EL TIEMPO LIBRE

La mejor manera de aprender es jugando... y por ello proponemos este taller especialmente pensado para monitores de ocio y tiempo libre y educadores. Mediante la experiencia, conoceremos diferentes juegos y dinámicas que nos servirán a la hora de trabajar con grupos. ¿Te animas?
Del 26-30 julio, de 19-21h. En el Centro Cívico de Nueva Segovia



WWW.SEGOVIAJOVEN.ES

LA NOCHE EN EL FOTOMATON

Foto cedida por 'Zoom.es'



Foto cedida por 'Zoom.es'



Foto cedida por 'Zoom.es'



Foto cedida por 'Zoom.es'



El **FOTOMATÓN** recoge imágenes de la noche segoviana, en este caso facilitadas por los responsables de **'Zoom.es'**. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección **demarcha@eladelantado.com** Sorprenderás a tus amigos.

VIDEOJUEGOS

y otros avatares

PERIFÉRICOS

En el Reino Unido rebosan adeptos

Según un reciente estudio, el 32% de los británicos (34% de hombres y 31% de mujeres) juega habitualmente. El PC es la plataforma preferida, por delante de todas las consolas.



All Points Bulletin / El 'fps' masivo multijugador, inspirado en el universo de 'Grand theft auto', irrumpe en los PC

LA INCONTENIBLE RABIA DE LA CALLE

REALTIME WORLDS Y ELECTRONIC ARTS PONEN AL DÍA EL CLÁSICO DE POLICÍAS Y LADRONES CON GRAN LIBERTAD.

Antonio R. García

Demasiada violencia. La ciudad está en guerra y salir a la calle puede ser la decisión que convierta en un mero juego de azar el hecho de seguir vivo o morir en el intento. La elección es simple: sembrar el caos o luchar contra él. Todo está en tu mano, en tu voluntad y en las armas que tengas en ese armario del que nunca hablas.

El trabajo. Tras sorprender al mundo con *Grand theft auto* y largarse de Rockstar para hacer el interesante *Crackdown*, podría parecer que David Jones y RealTime Worlds estaban cansados. Pues no. En un inusitado alarde de energía pensaron que los MMO estaban escasos de acción, libertad y posibilidades de personalización. Así que cedieron el desarrollo de *Crackdown 2* a los chicos de Ruffian Games para así centrarse en *APB*.

Idea y sistema de juego. Viendo quién estaba al mando de las operaciones, reconvertir el espíritu de *GTA* a un mundo persistente *online* suena lógico. Pero lo iba a hacer extirpando lo que no consideraba necesario para que la acción fuese divertida o frenética. Así todos los jugadores parten del nivel que ya tengan según su habilidad. También se ha simplificado el sistema de logros para mejorar la experiencia, haciendo que las nuevas armas y complementos se desbloqueen simplemente al completar misiones. Con esta base se construye un inteligente sistema de juego que asigna las tareas y el número y nivel de los oponentes según la reputación o prestigio. Una vez en las calles es la sensación de libertad de elección casi total lo que más atrae en un mundo de enormes proporciones, aunque haya algún que otro fallo en forma de puertas que son simples adornos e impiden el acceso a algunos edificios, aunque no empañen el resultado final.

Los bandos. Como en cualquier multijugador que se precie de serlo, en *APB* el usuario deberá decidir a qué facción se une para jugar. Ya enrolado se ve que no todo es blanco o negro, sino que la ciudad de San Paro es una enorme zona gris en la que la línea que



separa a unos de otros a veces desaparece. No existen objetivos concretos que cumplir, más bien sólo misiones que ejecutar solos o en equipo. En cualquier caso, se pueden formar los habituales clanes para los que el juego permite la creación de símbolos personalizados desde el completísimo y detallista editor de personajes. Si el jugador tiene alguna dote artística tiene la opción de crear todo lo que rodea a su alter ego (ropa, vehículos) casi desde cero y compartirlo después en el llama-

dado *Marketplace*, el potente referente social, aparte de los tiroteos de rigor, de *APB*.

El sistema de pago. En RealTime Worlds han ideado un sistema mixto en el que se dispone de 50 horas de juego al comprar el título y al agotarlas se podrá escoger entre el pago mensual o un sistema de *packs* de 20 horas de juego real. El método es realmente innovador y beneficiará a los que no quieran o puedan conectarse a diario. Desde RTW han asegurado, además, que no van a cobrar

por las actualizaciones ni por contenidos descargables y sí por futuras expansiones.

Malas calles. Es un juego peculiar y difícil de etiquetar, lo que en sí mismo ya es una virtud. La acción en primera persona con toques de rol puede llegar a descolocar al principio, pero una vez metido en algún tiroteo todo se aclara. Es muy posible que nos encontremos ante un punto de inflexión que marque el futuro más inmediato de los MMO si se lo propone. ■

Para redes las de

ALL POINTS BULLETIN

Hay multitud de claves que pueden marcar la diferencia entre el éxito y el fracaso de los juegos que llegan al mercado, empezando por su calidad y terminando por lo divertido que sea jugarlo. Pero, a estas alturas, uno de los puntos más importantes es el apoyo que el título en cuestión tenga en internet. En este sentido *APB*, sin duda, está convirtiendo la Red en un hervidero de sitios que siguen con interés y pasión todo lo relacionado con él. En ellos se encuentra de todo: las últimas noticias, discusiones de clanes en los foros, tuto-

riales, personalización y hasta periódicos *online* dedicados a la ciudad de San Paro, en la que ocurre la acción. Puede que no llegue a los números de *WoW*, pero lo que no se puede negar es que la enorme comunidad que está creciendo tras *APB* está haciendo bien las cosas y hace que el título de RealTime Worlds parta con ventaja en la carrera para hacerse un hueco en el campo de los juegos masivos. / A. R. G.

@ <http://snurl.com/apboficial/>

@ <http://apb-evolved.com/>



CINE

CLAVES

EL COMPOSITOR

De los anillos a los vampiros

Después de un par de décadas poniendo música a los filmes de David Cronenberg y a cintas de modesta entidad, a Howard Shore le llegó la oportunidad de su vida con *El señor de los anillos*, un trabajo magistral que le reportó dos Oscar y le llevó a una primera fila en la que nunca quiso estar. Sólo de esta manera se explica que, tras la trilogía, se haya prodigado tan poco y en cintas que para nada han sido taquillazos.

**Eclipse** / Bell y Pattinson repiten papeles principales

VUELVEN LOS VAMPIROS Y LOS LICÁNTROPOS

La saga de 'Crepúsculo' alcanza su tercera entrega de la mano de David Slade, el realizador que nos sorprendiera con su '30 días de oscuridad' en 2008.

➔ **La saga Crepúsculo: Eclipse**
EE UU, 2010.

Dirección: David Slade.**Dirección:** Kristen Bell, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Billy Burke, Dakota Fanning, Bryce Dallas Howard, Cameron Bright, Anna Kendrick.**Sergio Benítez**

Si algo han dejado claro los más de mil millones de dólares que la saga *Crepúsculo* llevó en las arcas de la modesta Summit tras sólo dos cintas, es que estamos ante un nuevo fenómeno cinematográfico juvenil. Sobre todo, ante un claro ejemplo de cómo hacer taquillas desorbitadas con presu-

puestos la mar de modestos y rodajes que, aun con ciertas complicaciones, no se extienden más allá de pocos meses.

Poco ha debido importar que, más allá de los miles de *fans* de las novelas, las cintas hayan cosechado unas críticas lamentables que la ponen a caer de un burro (y no faltos de razón, añadiría) arremetiendo contra la nula capacidad dramática de su dúo protagonista (lo de Pattinson es mejorable) y no dejando títere con cabeza cuando se habla de la dirección de las dos primeras entregas, de los paupérrimos efectos visuales de, sobre todo, la segunda o de la languidez de ritmo de la que hacen gala ambas, alcanzando en ciertos momentos (ese final de *Luna*

ESTRENOS

Cuentos de la edad de oro / Historia del comunismo rumano

LEYENDAS URBANAS EN EL CINE



RUMANIA, 2009.
DIRECCIÓN: MUNGIU, HÖFER & MARCULESCU.
INTERPRETES: VLAD IVANOV, ION SAPDARU, TEODOR CORBAN, ALEX POTOCEAN, LILIANA MOCANU.

Si nos informamos a través de la historia oficial de Rumania veremos que los últimos 15 años del régimen de Nicolae Ceausescu fueron una especie de edad de oro. Nada más lejos de la realidad, esos años fueron los peores. De hecho, se ejerció una tremenda represión sobre una población cada vez más y más angustiada. En los *Cuentos de la edad de oro*, los cinco cineastas al cargo de la producción concretan cinco episodios que tratan de ser un homenaje a todos aquellos que resistieron, a los que usaron el sentido del humor y la ironía para tratar de evadirse de la cruda realidad que por desgracia les había tocado vivir. Y lo hace poniendo en escena cinco de las innumerables leyendas urbanas con nombre propio que, a veces cómicas, otras ra-



Dos de los protagonistas del filme.

ras y sorprendentes, conforman el surrealista día a día de la vida comunista que la sombra del régimen cultivó a lo largo de su estancia, conformando un crisol poco convencional sobre la historia reciente de este país.

La boda de mi familia / Otra típica comedia americana

UNA BODA DE LAS QUE NO SE OLVIDAN



EE UU, 2009.
DIRECCIÓN: RICK FAMUYIWA.
INTERPRETES: FOREST WHITAKER, AMERICA FERRERA, CARLOS MENCIA, REGINA KING Y LANCE GROSS.

Lucia y Marcus aprenden a las duras que el camino que conduce al altar puede ser dificultoso cuando la familia crea problemas. Cuando al regreso de la universidad anuncian de manera inesperada que han decidido casarse, Lucia y Marcus descubren que la naturaleza competitiva y egoísta de sus padres podría generar serios problemas el día del enlace nupcial. Los insultos y la rabia que demuestran son de tal magnitud que se preguntan si sus padres van a aceptar acompañarlos el día de la ceremonia. La madre de Lucia se ocupa de todos los preparativos como si se tratara de su propio matrimonio. La única persona de todo el grupo que demuestra ser emocionalmente estable es Angela, la mejor amiga y abogado del padre del novio. Faltando



Los protagonistas de la comedia.

escasas semanas para completar los preparativos, los novios aprenderán el verdadero significado del amor y comprenderán que es cierto lo del proverbio: "Cuando uno se casa lo hace con toda la familia".

ESPECIAL

CONCIERTOS DE LAS VELAS

'Dos noches para recordar'



JOSÉ LARA/PRESIDENTE DE LA FUNDACIÓN VILLA

Prestigio y calidad musical

Un año más, la previsión de asistentes de la Organización para la cita más mágica del calendario pedrazano se superará según el acelerado ritmo al que se están vendiendo las entradas



La villa medieval segoviana se llenará un año más de la magia y encanto de esta cita tan especial / KAMARERO

SARA SUÁREZ VELASCO
/ PEDRAZA

Los pedrazanos cuentan las horas para que de comienzo la nueva edición de los Conciertos de Las Velas de Pedraza, donde un año más se volverán a llenar todos los rincones de la localidad de la magia que desprende esta cita. Para conocer las últimas novedades y todos los detalles conversamos con José Lara, Presidente de la Fundación Villa de Pedraza.

— ¿Qué destacaría de la

vigésimo novena edición de los conciertos de las velas?

— Creemos que la muy alta calidad de los dos conciertos y los programas a desarrollar encantarán a cuantos asistan a los mismos.

— Cómo va la venta de entradas ¿Se nota la crisis?

— La venta va bien, según vamos viendo mejor que el año pasado. Pensamos que nuestras previsiones de asistentes se van a cumplir. No creemos que la crisis se note significativamente dado el

prestigio y la difusión que nuestros conciertos han alcanzado.

— ¿Cuál es el presupuesto para este año?

— Los presupuestos siempre son aproximados y aparecen en su desarrollo flecos diversos pero tenemos calculados unos gastos no inferiores a los ciento cincuenta mil euros.

— ¿Cuántas velas se encenderán este año?

— El total será similar a años anteriores. Entre veinticinco y treinta mil en cada concierto.

[„]

Para esta edición se encenderán entre veinticinco y treinta mil velas en cada concierto por todos los rincones de la localidad.

— ¿Por qué cree que las Velas de Pedraza se han convertido en una cita obligada en el calendario de los segovianos?

— La entrega y dedicación de la Fundación y de los habitantes de Pedraza para que todo salga bien junto con la inestimable colaboración de los medios de comunicación hacen que la alta calidad que siempre procuramos ofrecer con continuidad en la línea de música clásica y en fechas siempre prefijadas (dos primeros sábados de julio) dé sus fru-

XIX CONCIERTOS DE LAS VELAS

DOS NOCHES PARA DISFRUTAR Y RECORDAR

SÁBADO 3 DE JULIO DE 2010. 22:00H. PLAZA MAYOR

TRINITY COLLEGE OF MUSIC
STRING ENSEMBLE

DIRECTOR NIC PENDLEBURY

SÁBADO 10 DE JULIO DE 2010. 22:00H. PLAZA MAYOR

STRAUSS FESTIVAL. ORCHESTER WIEN

MTO. PETER GUTH

VENTA DE ENTRADAS
A PARTIR DEL 4 DE MAYO

VENTA Y RESERVA TELEFÓNICA:
921 50 99 60

ORGANIZA

Fundación
Villa de
Pedraza

Hostal-Restaurante

Peñas

C/ Cantarranas, 11
40173 La Velilla (Segovia)
Telf.: 921 509 949 - 608 907 846
www.hostalpeñas.es
www.hostalrurallavelilla.com
hostalrurallavelilla@hotmail.com

MENÚ ESPECIAL CARNES A LA BRASA

PRIMEROS

- Judiones
- Sopa castellana
- Ensalada especial
- Revuelto de ajetes con jamón

SEGUNDOS

- Entrecot ternera
- Chuletas de cordero
- Rabo de toro estofado
- Pescado

DE PEDRAZA



José Lara, Presidente Fundación Villa de Pedraza / FERNANDO PEÑALOSA

tos con una gran afluencia de espectadores y visitantes.

— ¿Cómo definiría a uno de los eventos culturales más valorados?

— La ilusión y el esfuerzo de una institución de muy limitados medios en la consecución de una meta cultural conocida nacional e internacionalmente y que es ejemplo en la provincia y en toda nuestra autonomía.

[,,]
Los **conciertos** de las Velas, la **ilusión** y el **esfuerzo** de una **institución** de **limitados medios** en consecución de una **meta cultural** conocida nacional e internacionalmente

— ¿Cuál es el objetivo de la Fundación Villa de Pedraza?

— Según sus estatutos: fomento y protección de la herencia histórico-artística, de la identidad de la población y del territorio así como el de ser órgano asesor en la coordinación socio-cultural y salvaguarda históricas de Pedraza. Como meta a medio plazo: El conseguir seguir avanzando en la restauración y puesta en servicio de la Iglesia Santo Domingo como centro cultural.

— ¿Qué recomendaría a las personas que van a asistir estos días a la localidad?

— Que en todo momento hagan caso a los responsables de tráfico en las indicaciones de aparcamiento que les hagan.

Que, una vez en la villa, aquellos que no asistan a los conciertos mantengan una actitud y tonos de voz moderados y con respeto para que la audición del concierto en la Plaza Mayor pueda ser lo más perfecta posible.

LOS PROGRAMAS



Sábado, 3 de julio

22.00 horas

Plaza Mayor de Pedraza

TRINITY COLLEGE OF MUSIC.
STRING ENSEMBLE

I PARTE

JAKOB LUDWIG FELIX MENDELSSOHN. String Symphony. N 2.
EDWAR ELGAR. Chanson de Matin
EDWAR ELGAR. Chanson de Nuit
JOHANN SEBASTIAN BACH.
Brandenburg Concerto N4. (Lana Trovovsek, solo violín)

II PARTE

WILLIAM BOYCE. Symphony N1.
ANTONÍN LEOPOLD DVOŘÁK.
Serenade

Sábado, 10 de julio

22.00 horas

Plaza Mayor de Pedraza

STRAUSS FESTIVAL ORCHESTER
WIEN (MTO. PETER GUTH)

I PARTE

JOHANN STRAUSS.
OBERTURA DE LA ÓPERA. EL MURCIÉLAGO TRITSCH TRATSCH
POLCA, OP 214.
VALS DEL TESORO DE LA ÓPERA.
EL BARÓN GITANO. OP 418

JOHANN STRAUSS PADRE
SEUFZER GALOPP. OP 9.

JOHAN STRAUSS EN EL BOSQUE
DE KRAPPEN. POLCA
FRANCESA. OP 336
En la caza, Polca Rápida Op 373. de
la ópera 'Cagliostro en Viena'.
Vals del Emperador, Op. 437.

II PARTE

JOHANN STRAUSS .
Carnaval Vienés Op.3
EDUARD STRAUSS
Como el Vapor, Polca Rápida, Op.70
C.M. ZIEHRER
Weana Mad'In, Vals Op. 388
JOSEF STRAUSS
Fiesta del fuego. Polca francesa Op 269.
JOHANN STRAUSS
A través del teléfono, Polca Op.439
Entre rayos y truenos, Polca Rápida
Op. 324
Vals del Danubio Azul. Op 314



El Corral de Joaquina

bar restaurante
HORNO DE ASAR



C/ Íscar, nº 3
PEDRAZA DE LA SIERRA (Segovia) Tel. 921 50 98 19-18

- Alojamiento exclusivo en una POSADA REAL.
- A 1 hora de Madrid y 20 minutos de Segovia.
- Junto a las Villas Medievales de Pedraza (5 minutos) y Sepulveda (15 minutos).
- Inmejorable entorno: NATURALEZA y TRANQUILIDAD.



- 4 Amplias Habitaciones Dobles y 2 Suites con Hidromasaje.
- Wi-fi Gratuito en toda la Posada.
- Cocina Casera Especialidad en Recetas Portuguesas de Bacalao.
- Actividades Organizadas: Masajes relajantes, Senderismo, Quads, Piraguas, Caballos.

C/ Ermita, 5
40173 - Requijada - Santiuste de Pedraza (Segovia)
Telf. 921090291 - 921 069030 Fax: 921 069728
www.posadalasvegas.es
info@posadalasvegas.es

Posada Real de las Vegas

TRINITY COLLEGE OF MUSIC & STRAUSS FESTIVAL ORCHESTER WIEN, LOS PLATOS FUERTES

Dos noches de ensueño

SARA SUÁREZ VELASCO /
PEDRAZA

Trinity College of Music actúa este sábado 3 de julio en la Plaza Mayor de Pedraza a partir de las 22.00 horas. Entre sus profesores y jóvenes profesionales se encuentran músicos de multitud de nacionalidades que interpretan regularmente en las orquestas, coros y compañías operísticas y de danza de mayor renombre. Tales como las orquestas Sinfónica y Filarmónica de Londres, El Monteverdi Choir dirigido por Sir Eliot Gardiner, La Academy of Ancient Music dirigida por Richard Egarr, el Coro del Convent Garden y de la BBC.

Entre los profesores y jóvenes profesionales del 'Trinity College of Music' se encuentran músicos de multitud de nacionalidades

El String Ensemble dirigido por Nick Pendlebury es uno de los buques insignia de Trinity College of Music y ha dado conciertos en los teatros más prestigiosos de Londres como El Queen Elisabeth Hall y Royal Festival Hall.

Además, hay que resaltar que la orquesta fundada por Peter Guth y por el oboísta y catedrático Herbert Vedral actúa en los más importantes festivales, conciertos de televisión, *tours* y en casi todos los países de Europa, América y Asia, y llega a Pedraza el próximo sábado 10 de julio a las 22.00 horas. Siendo internacionalmente reconocida como sinónimo de la música Vienesa, desarrolla un amplio repertorio de los clásicos de la Dinastía Strauss y de los Maestros de Opereta Vienesa.

Está formada por músicos muy

experimentados, capaces de alcanzar la más altas exigencias artísticas. Peter Guth, internacionalmente reconocido como un especialista en la música de Johan Strauss, comparte la dirección musical de la orquesta con su colega Willy Buchler, primer violín de la orquesta Sinfónica de Viena, quién asume los viajes anuales a Japón y los conciertos de Año Nuevo en el Wiener Konzerthaus, fieles a la tradición de Strauss, ambos dirigen con el violín en la mano.

Tanto Guth como su colega, obtuvieron unánime reconocimiento de los medios especializados con las grabaciones en vivo de los conciertos de Año Nuevo en 2000 y 2005 para los sellos Koch Internacional y Arts Music. La orquesta fue pionera en el Intercambio Cultural con China. A través de la televisión ha alcanzado en este país la calidad de verdaderas estrellas actuando en numerosas ocasiones con los más prestigiosos músicos.

EL DIRECTOR Nic Pendlebury, es el Jefe del Departamento de Cuerda del Trinity College Music de Londres y uno de los directores artísticos del Festival Internacional Greenwich String Ensemble, conjunto de cuerda con el que ha realizado diversos conciertos. Es un artista admirado por su versatilidad y dinamismo. El cuarteto Smith es considerado como uno de los mejores conjuntos de cuerda contemporáneos del mundo, especialmente dedicado a estrenar composiciones inéditas.

LA SOLISTA eslovana Lana Trotovskek ha realizado conciertos en festivales internacionales por toda Europa como solista, obteniendo siempre gran éxito de crítica y audiencia. Ganadora de numerosos galardones internacionales y miembro activo del Greenwich. Y cómo colofón a su dilatada y meteórica carrera obtuvo el Premio Oreseren University de la Fundación Preseren, el más prestigioso galardón artístico concedido en la República Eslovana.

LAS FORMACIONES MUSICALES Y SUS DIRECTORES



1. Strauss Festival Orchester Wien. 2. EL director de la 'Trinity College of Music String Ensemble', Nic Pendlebury. 3. Mto. Peter Guth 4. Trinity College Of Music String Ensemble. 5. La Solista eslovana 'Lana Trotovskek'

bar restaurante
EL SOPORTAL
especialidad en cordero y cochinillo
PEDRAZA DE LA SIERRA
ABIERTO TODO EL AÑO
Reserva de mesas Telfs: 921 50 98 26 // 50 98 47
921 50 98 59 // 50 98 94

Excmo. Ayuntamiento de
Pedraza de la Sierra
Ven a conocernos



La saga de 'Crepúsculo' sólo se puede recomendar a quinceañeras y a insensatos que quieran tirar el dinero de la entrada

nueva...) la exasperación más extrema. De nada de esto parecen darse cuenta las adolescentes que las ven entre ahogados suspiros, pero que cualquier adulto medio inteligente apreciará todos estos defectos de forma notable.

Confirmado ya que el cuartolibro será dividido en dos cintas (igual que ha pasado con el último de *Harry Potter*), y con la certeza de que esta *Eclipse* será un bombazo mayor que *Crepúsculo* y



Luna nueva, queda echar la vista atrás para poner al día sobre lo que se ha desarrollado hasta ahora y lo que se puede esperar de esta tercera parte. En *Crepúsculo* conocíamos a Bella, una adolescente diferente a las demás cuya madre, tras volverse a casar, la manda a vivir a un pequeño pueblo con su padre.

Con dificultades para adaptarse a esta nueva vida, la joven pronto conocerá a Edward Cullen, un misterioso adolescente que, tras impedir que ella sea atropellada, se revelará como un vampiro que se niega, como toda su familia, a beber sangre. Bella se enamorará perdidamente de

él, sobre todo después de que la salve de las garras de tres sedientos vampiros entre los que se cuenta la peligrosa Victoria. Ya en *Luna nueva*, Edward desaparecerá del mapa para impedir poner en peligro la vida de Bella, y ésta se sentirá atraída por su amigo Jacob, un hombre lobo.

Con tan peculiar (y poco creíble) triángulo, el regreso de una Victoria que busca venganza sembrando el pánico en Seattle y la promesa de Edward de convertir a Bella en vampira si se casa con él, arranca esta *Eclipse* en la que esperamos hallar algo más por parte de la dirección del hasta ahora estupendo David Slade, más interesante que los sosos Catherine Hardwick y Chris Weitz. ■



La saga de 'Crepúsculo: Eclipse'

De arriba a abajo: Victoria, la temida vampiresa, toma el rostro de Bryce Dallas Howard; los familiares de Edward, y los Vulturi, temidos por el mundo vampírico.

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

Eclipse (12 años)
Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.40
Viernes y Sábados: 01.00
Sábados y domingo: 15.40

Eclipse Digital
Todos los días: 17.50, 20.05 y 22.30
Viernes y Sábados: 0.50
Sábados y domingo: 15.30

The Blind Side (TP)
Todos los días: 19.15 y 21.50
Viernes y Sábados: 0.15
Sábados y domingo: 16.30

La última canción (TP)
Sábados y domingo: 16.30

Maramduke (TP)
Todos los días: 18.20 y 20.20
Sábados y domingo: 16.20

La venganza de Ira Vamp (7 años)
Todos los días: 22.20
Viernes y Sábados: 0.30

Sexo en Nueva York (13 años)
Todos los días: 18.30 y 21.30
Viernes y Sábados: 0.20

Robin Hood (7 años)
Todos los días: 18.45 y 21.45
Viernes y Sábados: 0.30

Príncipe de Persia (7 años)
Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Viernes y Sábados: 0.45
Sábados y domingo: 16.45

Que se mueran los feos (18 años)
Sábados y domingo: 16.10

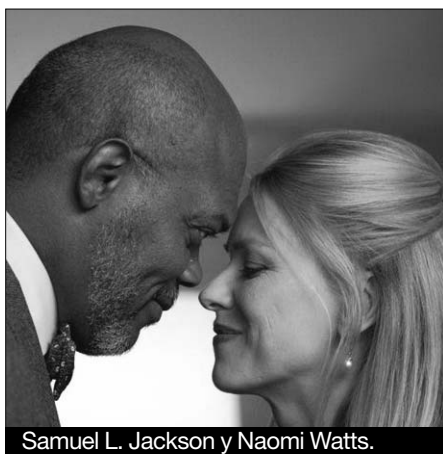
En pata de Guerra (TP)
Todos los días: 18.10, 20.10, 22.10
Viernes y Sábados: 0.10
Sábados y domingo: 16.10

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 02 DE JULIO AL 07 DE JULIO.
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR
C.C. LUZ DE CASTILLA

Madres & hijas / Tercer filme del hijo de García Márquez EN TORNO A LA MATERNIDAD

EE UU, 2009.
DIRECCIÓN: RODRIGO GARCÍA.
INTERPRETES: NAOMI WATTS, ANNETTE BENING, KERRY WASHINGTON, SAMUEL L. JACKSON.

Drama centrado en tres mujeres: una de unos cincuenta años, la hija que dio en adopción 35 años atrás y una mujer afroamericana que quiere adoptar un niño. Una historia de tres mujeres y sus principales relaciones amorosas: con sus hombres, con sus hijas y con sus propias madres. Ante la insistencia de su madre, Karen abandonó a la niña que tuvo con 14 años. 36 años después, mientras se sigue lamentando, encuentra a un hombre que está dispuesto a darle una familia y un poco de alegría. Elizabeth es aquella niña que ahora lucha con sus propios problemas de familia, sexualidad y poder. Ella también tiene la capacidad de amar, pero será necesario que se quede embarazada para que aprenda a adorar a otra persona. Lucy cree estar preparada



Samuel L. Jackson y Naomi Watts.

para ser madre. Su propia madre será fundamental mientras Lucy aprende a cuidar a la hija que siempre ha querido tener. El filme trata de las oportunidades que perdemos y el poder del lazo irrompible entre madre e hijo.

Mujeres de El Cairo / Cine con gran carga social RETRATO DE LA REALIDAD FEMENINA

EGIPTO, 2009.
DIRECCIÓN: YOUSRY NASRALLAH.
INTERPRETES: MONA ZAKI, MAHMOUD HEMIDA, HASSAN EL RADDAD, NAHEH EL SEBAI.

Hebba y Karim forman una pareja perfecta en El Cairo, siendo ambos periodistas de éxito. Él aspira a convertirse en el redactor jefe de uno de los periódicos más importantes del país; ella presenta un programa televisivo de gran audiencia que remueve las fangosas aguas políticas. Hasta que surge la oportunidad de dar voz en el plató a varias *Mujeres de El Cairo*, en una serie de directos que pondrán todo patas arriba. Hebba cautiva a millones de espectadores con hechos reales, llenos de sorpresas, de violencia, de giros inesperados, desde los barrios pobres de El Cairo hasta la alta burguesía, implicando de paso a miembros del Gobierno en un torbellino sensual y de inventiva novelada. Yousry Nasrallah dirige esta película a



Mona Zaki, en el filme.

partir de un guión del prestigioso Waheed Hamed, en lo que supone un nuevo clamor por corregir una situación vergonzante y sorprendente a partes iguales, que atenaza a demasiadas vidas en buena parte del globo.

MÚSICA

Macy Gray / 'The sellout', un disco con pop y rock compuesto por ella

EL SOUL QUE TOMA CUERPO EN SU VOZ

La heredera y renovadora actual del soul más clásico, la estadounidense Macy Gray, vuelve tras un parón de nada menos que cuatro años con *The sellout*, un disco "hecho desde el corazón y con mucha libertad" que refleja las vivencias de la artista en estos dos últimos años en los que ha estado alejada de los estudios.

The sellout (Universal) cuenta con 12 canciones compuestas y producidas por la propia Gray y su equipo, en las que la creadora del exitoso clásico *I tryse* atreve no sólo con el soul, sino también con el pop, el rock e, incluso, con la música disco. "Sí, hay un poco de todo, soul, pop... está hecho desde el corazón, desde el principio hasta el final, creo que ahí está la clave", confiesa la cantante, cuyo verdadero nombre es Natalie McIntyre.

The sellout, quinto álbum de estudio de esta cantante de voz rota, incluye canciones como *Lately*, una mezcla de soul y pop; *That Man*, con sonidos ochenteros y un toque de *new wave*; *Still hurts*, una balada, y *Kiss it*, tema en el que se puede escuchar la intensa y enérgica guitarra de Slash (Guns'N Roses y Velvet Revolver).

Pero no se trata de la única colaboración, el disco también cuenta con la participación de la estrella del r&b Bobby Brown; la de Kaz James, miembro del grupo de música electrónica Bodyrockers, y la de los integrantes de Velvet Revolver, el bajista Duff McKagan y el batería Matt Sorum.

"Fue una alegría y fue muy divertido que todos ellos quisieran colaborar, pasamos muy buenos momentos", señala Gray, quien además confiesa que eligió a sus colaboradores no sólo por "amistad", sino también por "admiración". Para la intérprete del tema *Sexual revolution*, este disco empezó a concebirse con un estilo "comercial", pero durante el pro-



Macy Gray, la mejor voz del soul del siglo XXI.

ceso de grabación acabó por convertirse en algo muy personal. "Terminé haciendo el álbum que realmente me gusta", apunta.

El primer sencillo es *Beauty in the world*, una canción "muy positiva", afirma Gray, "que va sobre mantener la cabeza bien alta, de mirar hacia adelante y ser positiva". El tema, revela la autora, está



"Musicalmente, soy mejor, y mi voz también.

Básicamente, me he desarrollado como artista y eso se refleja en mi música", admite la estadounidense

inspirado por su hija y su mensaje de ánimo en un día en el que todo le había salido "horrible".

Gray, cuya voz ha sido comparada con Billie Holiday o Bette Davis, admite que sólo escribe cuando está en el estudio y en compañía de su equipo: "Se trata de reunirnos todos y hacer la mejor música que podemos".

Preguntada sobre si algo ha cambiado musicalmente desde sus inicios, la artista ha apuntado que "todo es nuevo" en este último disco, incluso el sonido, porque ha partido de vivencias diferentes: "Musicalmente, soy mejor, y mi voz también. Básicamente, me he desarrollado como artista y eso se refleja en mi música". ■

Maita Vende Cá / Antonio Caña regresa tras cuatro años

EL SALTO A LA FUSIÓN DEFINITIVA

Hacía mucho que no sonaba nada nuevo de Maita Vende Cá. Cuatro años concretamente. Ahora, Antonio Caña vuelve al mercado para dar "un salto", pero no al vacío. Sin discográfica (por decisión propia) y apoyado en las redes sociales y las nuevas tecnologías, lanza *Corazón noble*, su séptimo disco de estudio, con el que además espera abrirse un hueco en el extranjero. Entre los 12 temas de este álbum



EL DETALLE

Aunque su primer disco salió al mercado en 1996 bajo el título *Maita Vende Cá*, la fama internacional le llegó con su segundo disco *No hay luz sin día*.

se incluyen canciones en inglés e italiano, pero siempre dentro de su estilo. "No pierdo mis raíces flamencas, pero apuesto por la fusión", dice Caña sobre su estilo de este trabajo en una entrevista con este suplemento.

En cuanto al título del disco, el artista explica: "Todo el mundo tiene un corazón noble, hasta quien parece que no, sólo lo tiene que descubrir". Durante estos cuatro años, el cantautor se ha

"estado enriqueciendo y trabajando en la producción de este disco", a la que ha dedicado dos años y medio.

Aunque es consciente de que difícilmente superará las ventas del pasado, ha llegado a vender seis millones de copias, este asunto no le preocupa porque sabe que el futuro está en la red. Ahora está volcado preparando una gira del que es, "sin duda", su mejor trabajo y "un punto de inflexión". ■



El gaditano publica su séptimo disco.



“Desde mi atalaya de 56 *castañas*, puedo asegurar que no es oro todo lo que reluce”, asegura el cantante sobre su carrera.

Rosendo Mercado, corredor de fondo del rock español y en plena forma.

Rosendo / El de Carabanchel saca a la luz un nuevo disco, ‘A veces cuesta llegar al estribillo’

DIVERSAS MANERAS DE VIVIR (Y DE SOBREVIVIR) EN TIEMPOS DIFÍCILES

CON MÁS DE 30 AÑOS DE CARRETERA, ESCENARIOS, CANCIONES Y ESTUDIOS DE GRABACIÓN, ESTE MAESTRO ABSOLUTO DEL ROCK IBÉRICO VUELVE CON UN DISCO LLENO DE AUTENTICIDAD, SOLIDEZ Y ESE GENUINO SABOR DE BARRIO. UN ARTISTA ÚNICO.



➔ DRO-SPA

A veces cuesta llegar al estribillo

Alejandro Luque

En múltiples formatos, desde vinilo a *digibook*, pasando por Super Jewel Box o el tradicional CD, acaba de ver la luz el nuevo disco de Rosendo Mercado bajo el título *A veces cuesta llegar al estribillo*. El álbum, grabado en los estudios Du Manoir de Francia y mezclado en los estudios PKO de Madrid bajo el cuidado de Eugenio Muñoz, recupera al Ro-

sendo de siempre con su rock sincero, directo y con unas letras siempre caracterizadas por su peculiar poética.

El título es elocuente: “Recuerdo con el empeño e ilusión que pasaba las horas muertas en mi adolescencia agarrado a aquella primera guitarra, intentando sacarle algún sonido coherente, siempre soñando el día en que me subiría a un escenario y en la posibilidad de grabar un disco con mis propias canciones”, dice el artista. “Ya han pasado más de 40 años, he editado más de 20 discos con más de 100 canciones y no sabría decir el número de veces que me he plantado en un escenario. Y desde la atalaya de mis 56 *castañas*, puedo asegurar que no es oro todo lo que reluce”, agrega.

¿Ha conocido un momento peor para la industria que el presente?

No lo sé, la verdad es que la industria está hecha una pena, y que yo recuerde no se ha vivido un momento como éste. En cuanto al rock y otros estilos, no se sabe muy

bien qué va a pasar. Estamos todos muy despistados, lo único que parece seguro es que el proceso es irreversible. Tal vez sea ley de vida y no nos quede más remedio que capear el temporal.



“No soy muy pretencioso, sé que a estas alturas no

voy a inventar nada, sólo aportar lo que sé. Soy un guitarrista que canta sus canciones”, afirma

¿Qué puede aportar el rock a estos tiempos turbios?

Eso es algo que nunca me ha preocupado demasiado. Hubo momentos en los que me comí más el coco con eso de no repetirme, pero ahora sólo pienso en hacer mis canciones y seguir aprendiendo. No soy pretencioso, sé que a estas alturas no voy a inventar nada, sólo aportar lo que sé. Sólo soy un guitarrista que canta

sus canciones. La gente que me sigue así me lo ha hecho entender.

Hay artistas que quieren torear cada vez un toro distinto, otros prefieren torear siempre el mismo. ¿A qué grupo pertenece?

También en eso he ido aprendiendo poco a poco. Y he aprendido que lo único que me gusta que no cambie es el formato de trío, eso es un empeño personal. Empecé así en Leño, luego en solitario me planteé algo diferente, metí por ejemplo teclados, que aportaban muy poco. El trío es lo que me gusta. Y sigo escuchando a los Kinks, a Gallagher... Hay quien piensa que soy un conformista, que no tengo ambición. En cambio, aspiro a que todos mis conciertos sean una fiesta.

Se insiste mucho en su condición de cronista urbano, pero en cambio sus letras siempre han tenido una gran altura lírica.

Me alegra que me digas eso, porque es algo en lo que he puesto mucho empeño. Reconozco que

no frecuento nada los libros, hice tan sólo el Bachiller elemental y sólo le dedico tiempo a columnas de prensa o cosas que pueda leer de un tirón. ¿Cómo coño puedo escribir, entonces? Es lo que más trabajo me cuesta, pero lo he sacado adelante, y modestamente creo que con un sello personal.

Recientemente salió a la luz un nuevo disco de tributo a Leño. ¿Le complacen estos homenajes o ya le pillan lejos?

La lástima de Leño es que duró lo que duró, pero estoy muy orgulloso de esa etapa y de la trascendencia que ha tenido, y cómo 30 años después la gente joven sigue haciendo esas canciones. Lo que también tengo claro es que aquello se acabó y ya, nunca nos volveremos a juntar profesionalmente. La última vez fue con la presentación del disco, fue un día muy especial y nos dimos cuenta de que nos llevamos muy bien, quizá mejor ahora que entonces. Yo seguiré tocando canciones de Leño, al menos una o dos por concierto. ■



CASTILLA Y LEÓN HAY UN CAMINO EN TI



ENCENTRARÁS DESEOS QUE HACEN CAMINO.
ESCUCHARÁS SILENCIOS QUE CUENTAN HISTORIAS.
RECORRERÁS LUGARES MÁGICOS QUE NO OLVIDARÁS NUNCA.
DISFRUTARÁS DE SONRISAS QUE SON PARA SIEMPRE.

Marta



XACOBEO 2010
Castilla y León

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

www.turismocastillayleon.com
902 20 30 30



Junta de
Castilla y León



CASTILLA Y LEÓN



EL MATADOR

Villa fue de nuevo el arma letal de España

REUTERS / CIUDAD DEL CABO

El delantero español David Villa ha encontrado la forma de poder ganar un Mundial, por lo que su selección de fútbol confía en Sudáfrica para poder añadir un premio mayor a su corona europea.

La sangre fría ante Portugal el martes le sirvió a Villa para anotar su cuarto gol en el torneo y el número 42 en 62 partidos con la 'Roja', y clasificar a España para los cuartos de final, donde se medirá ante Paraguay. También Villa afianzó su posición como uno de los goleadores más letales del mundo y demostró que el técnico Vicente del Bosque ha conseguido sacar lo mejor del asturiano en Sudáfrica, donde algunos de los arietes más destacados del mundo han fracasado.

A pesar del aporte de Llorente, como sustituto de Fernando To-

rres en el choque contra Portugal, fue 'el guaje' el que volvió a marcar la diferencia en España y sus goles lo colocan a solo dos del récord con la 'roja' que tiene Raúl, con 44 tantos. El nuevo delantero del Barcelona demostró su versatilidad cuando su remate con el pie izquierdo fue atajado por Eduardo, pero tuvo la capacidad de reaccionar para cambiar a su derecha y rematar a la red mientras tenía un marcador a sus espaldas.

Villa fue el máximo goleador de la Eurocopa 2008 incluso perdiéndose la final por lesión, pero si España consigue ganar su primer Mundial el 11 de julio, no será una sorpresa si el asturiano anota el tanto decisivo.



David Villa logró ante Portugal el gol del triunfo de la selección española. / OLIVER WEIKEN (EFE)

[TIEMPO MUERTO]

DIEGO IZCO

Villa

Sí, lo estamos descubriendo ahora. También lo descubrimos en la Eurocopa, y en el Valencia, y lo descubriremos en el Barça. Y seguiremos asombrándonos. No sé si es que todos somos un poco estúpidos o, sencillamente, que es bonito descubrir al genio cada día.

De regreso a la estupidez vital que, históricamente, hemos tejido en España para valorar mucho más lo de afuera que lo propio, más allá de nuestras mugas todo hijo de inglesa, francesa, portuguesa o uzbeka se preguntaba a qué demonios jugaban Real Madrid y Barcelona dejándose pastizales ingentes en tipos como Kaká o Ibrahimovic y negándole la grandeza deseada a un 'guaje' que pinta 20 goles por temporada. Un tipo de fútbol comprometido y sincero, sin los artificios mediáticos de otros... ¿A qué esperaban, sí, Madrid o Barça para ficharlo?

Me he hartado de leer que «Villa está al nivel de los más grandes», retórica quijotesca de la España acobardada. Estamos conviviendo con la mejor generación de deportistas de nuestra Historia, tipos fiables que ya no saben qué hacer para despojar a sus paisanos de los complejos de inferioridad. David Villa, máximo goleador de la pasada Eurocopa y con perspectivas de luchar por el galardón en el más prestigioso de los torneos, está permanentemente enchufado. Cuenten cuántas estrellas del planeta fútbol son capaces de vivir los envites con tanta intensidad como este bendito asturiano que golea. Les sobrarán dedos de una mano.

EL TEST

«De pequeño tenía pósters de Guardiola»

¿Ha metido un portátil en su maleta?

Sí, es vital para comunicarme.

¿Trajo películas o series?

De las dos cosas pero soy más de series. Estoy enganchado a 'Lost' (Perdidos).

Su película.

'Braveheart'.

¿Juega a consolas?

No, soy más de juegos de mesa como las cartas.

¿Su virtud como persona?

Dicen que soy buen chico.

¿Y su mayor defecto?

Ser más ordenado.

¿Tiene supersticiones?

No, bueno, entrar con el pie derecho al campo.

Su plato preferido.

La fabada.

Un deporte y un deportista.

Tenis y Nadal.

¿Cuál fue la primera camiseta que le regalaron?

De la selección.

Una imagen imborrable.

El gol a Suecia en la Eurocopa.

Un vicio confesable.

El chocolate.

Último capricho.

Un Ipad.

¿De quién tuvo pósters?

De Luis Enrique, Guardiola o Juanele.

Un símbolo español.

Casillas.

El mejor consejo.

Que sea yo mismo y nada de lo que viva me cambie.



ELECTRODO

ALMACÉN DECANO DE **MATERIAL ELÉCTRICO** EN SEGOVIA

Calidad de servicio, trato personalizado
más de 50 años de experiencia nos avalan

Visítenos en nuestras nuevas instalaciones en Polígono Industrial "El Cerro"
Ctra. de Madrid s/n (entre concesionarios Seat y Volvo). Telf.: 921 41 27 58

Abrimos también sábados de 10 a 13 h

SUDAMÉRICA VS EUROPA

Cuatro combinados latinos, tres del Viejo Continente y la africana Ghana se batan en la antepenúltima ronda

EFE / JOHANNESBURGO

Sudamérica y Europa, con la presencia testimonial de Ghana, se aprestan a enzarzarse desde el viernes en el clásico cuerpo a cuerpo de cuartos de final de la Copa del Mundo, aunque esta vez, por vez primera en la historia del torneo, con el Viejo Continente en inferioridad de efectivos.

Argentina y Brasil, que en el Mundial de Alemania 2006 estaban solos frente a seis equipos europeos en cuartos de final, han recibido en Sudáfrica los refuerzos de Uruguay y Paraguay para presentar batalla a un continente reducido a tres escuadras, aunque todas de alto rango: Alemania, Holanda y España.

Abrirán el fuego, mañana a partir de las 16,00 horas en Puerto Elizabeth, la pentacampeona Brasil contra la dos veces finalista Holanda. Un encuentro de grandes potencias, capaz de satisfacer los paladares más exquisitos.

El cuadro 'oranjé', invicto en 23 partidos, lleva una trayectoria impecable en el certamen: cuatro victorias de cuatro, mientras que la 'canarinha' se dejó dos puntos en la fase de grupos contra Portugal.

La recuperación física de Arjen Robben aumenta la potencia de fuego de los holandeses, que para alcanzar su máximo rendimiento habrán de limar, no obstante, las desavenencias surgidas entre sus delanteros Robin Van Persie y Wesley Sneijder. El seleccionador, Bert van Marwijk, convocó una reunión entre ambos para zanjar la cuestión y mirar todos juntos hacia el siguiente compromiso.

SU MEJOR MOMENTO. Enfrente, el equipo de Dunga vive su mejor momento del Mundial después de salvar con nota el escollo de Chile en octavos (3-0). Brasil todavía no conoce el desasosiego. Desde su victoria sobre Corea del Norte por 2-1, un margen sorprendente por lo escaso, los 'verdeamarelos' han hecho su camino fácil hasta presentarse en cuartos.

Hace cuatro años, Brasil cayó, precisamente, en la antepenúltima ronda (1-0 contra Francia), un resultado excelente para cualquier

LAS ESTADÍSTICAS DE LOS CUARTOFINALISTAS							
							
HOLANDA - BRASIL		URUGUAY - GHANA		ALEMANIA - ARGENTINA		PARAGUAY - ESPAÑA	
DISPAROS		GOLES		PASES			
1. Argentina	75	1. Argentina	10	1. España	2.265		
2. España	74	2. Alemania	9	2. Brasil	1.929		
3. Brasil	74	3. Brasil	8	3. Argentina	1.848		
4. Ghana	71	4. Holanda	7	4. Holanda	1.737		
5. Alemania	61	5. Uruguay	6	5. Alemania	1.697		
6. Holanda	58	6. España	5	6. Ghana	1.400		
7. Uruguay	55	7. Ghana	4	7. Paraguay	1.365		
8. Paraguay	54	8. Paraguay	3	8. Uruguay	1.055		
FALTAS RECIBIDAS		FALTAS COMETIDAS		DISTANCIA RECORRIDA (km)			
1. España	74	1. Paraguay	72	1. Ghana	445,84		
2. Paraguay	68	2. Ghana	67	2. Paraguay	445,16		
3. Uruguay	65	3. Holanda	63	3. Alemania	432,31		
4. Holanda	65	4. Brasil	58	4. España	420,61		
5. Argentina	64	5. Uruguay	48	5. Holanda	411,54		
6. Brasil	59	6. Argentina	45	6. Uruguay	411,09		
7. Alemania	43	7. España	43	7. Brasil	403,85		
8. Ghana	38	8. Alemania	41	8. Argentina	393,44		

Fuente: Sudáfrica 2010

GRAFÍA

otro equipo pero decepcionante para los sudamericanos.

El mismo día, a las 20,30, Uruguay, dos veces campeón mundial, se batirá con la última gran esperanza negra, Ghana, que, con el

apoyo de todo el continente, aspira a convertirse en el primer combinado africano que alcanza las semifinales de un Mundial.

Hacia 40 años que Uruguay no pisaba unos cuartos de final en

una Copa del Mundo. Abanderao por dos grandes goleadores que han honrado su oficio como deben, Diego Forlán y Luis Suárez, la escuadra que dirige Óscar Tabárez se encuentra ahora en plena dis-

posición de reeditar el cuarto puesto que ocupó en el año 1970, su mejor resultado hasta la fecha.

DUELO EN LA CUMBRE. El sábado, en el primer turno (16,00), Argentina, dos veces campeona y el equipo con mejores números en lo que va de torneo, se enfrenta con Alemania, tres veces coronada, en otro de los grandes clásicos del fútbol universal, con el recuerdo del choque entre ambos en la misma fase de 2006, resuelto a favor de los germanos en la tanda de penaltis.

La escuadra de Diego Armando Maradona se clasificó por los pelos para este Mundial pero, ya en territorio sudafricano, ha ofrecido una gran imagen, y eso que su gran estrella, Leo Messi, aún no ha explotado. Higuaín forma con el español David Villa y el eslovaco Robert Vittek el trío de máximos artilleros, con cuatro dianas.

Alemania, superada la decepción de la derrota frente a Serbia, recuperó su marcha triunfal y frente a Inglaterra, aun con la ayuda arbitral, ofreció una muestra de lo que es capaz un equipo joven, aguerrido e insólitamente maduro para su edad (25 de media).

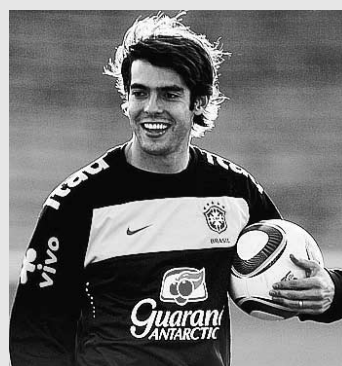
Cerrará el programa de cuartos otro choque entre Sudamérica y Europa, con Paraguay y España en el campo de batalla.

Toda la presión estará del lado de los hombres que entrena Vicente Del Bosque, actuales campeones de Europa y segundos en el ranking mundial. El contrincante, con Gerardo Martino en el banquillo, al fin y al cabo, ya ha marcado un hito histórico al llegar por vez primera a cuartos de final y, sea cual sea el resultado, sus futbolistas recibirán tratamiento de héroes a su regreso.

España no tuvo una clasificación fácil en el Grupo H, pero en su última comparecencia, en octavos contra Portugal, adquirió una personalidad que ya se acerca mucho a la que le dio el título europeo en una final contra Alemania. El seleccionador nacional dice que ya no se acuerda del resultado contra Suiza cuando la 'roja' perdió por 1-0 en su debut.

Debate sobre los cupos para Brasil 2014

La buena actuación de las selecciones sudamericanas en el Mundial ha reabierto el debate sobre el cupo de plazas correspondientes a este continente en 2014, con Brasil como anfitrión, y ha suscitado dudas de cuál será la presencia real de sus equipos en la competición. La FIFA se pronunció al respecto el sábado cuando su secretario general, Jerome Valcke, afirmó que «la modificación de los cupos continentales de participación en la Copa del Mundo no entra en los planes de la FIFA». Sin embargo, en el entorno del fútbol de este continente existe preocupación por la posibilidad de que la presencia garantizada de Brasil en el Mundial de 2014 reduzca a cuatro las selecciones sudamericanas en el torneo. Además, otro de los problemas que se le plantea a Sudamérica en las próximas eliminatorias es la circunstancia de que Brasil no las va a disputar, por lo que estará mucho tiempo sin competir.



SÓLO KIA TE DA
7 AÑOS DE GARANTÍA
DE FÁBRICA EN TODOS
SUS MODELOS.



**TECNOMOTOR
NERVAN, S.L.**

Carretera Valladolid, 35
40196 La Lastrilla (Segovia)
Tel.: 921 444 113

*Consultar manual garantía KIA.



BRASIL



Elano, durante la rueda de prensa. / P. WHITAKER (REUTERS)

CAMBIO
DE PLANES

El brasileño Elano no jugará contra Holanda por un edema óseo y es duda para lo que resta de campeonato

EFE / JOHANNESBURGO

El seleccionador brasileño, Carlos Dunga, no podrá alinear a Elano mañana en el partido de cuartos de final frente a Holanda por culpa de un edema óseo en el tobillo que podría impedir que el jugador volviese a vestir la camiseta brasileña en lo que queda de Mundial. «Elano tiene un edema óseo», confirmó ayer en rueda de prensa el médico del equipo, José Luis Runco, que compareció junto al futbolista.

Elano se lesionó en el segundo partido de la fase previa frente a Costa de Marfil, y aunque su evolución ha sido buena, una evaluación clínica ha descartado su participación en los cuartos, pero podría perderse incluso lo que resta de torneo.

«La recuperación puede durar días, una semana o un mes. Hasta el final de semana se limitará a hacer trabajo físico», explicó Runco, que quiso aclarar que el jugador no padece rotura alguna, pero que de momento se siente «incómodo» e «inseguro» sobre el terreno de juego.

«No existe señal clínica de incapacidad pero él siente incomodidad», aclaró, y señaló que las posibilidades de que Elano vuelva a representar a Brasil en Sudáfrica pasan por una buena respuesta al tratamiento de fisioterapia y a la medicación que se le está administrando.

«Quiero estar al cien por cien, pero infelizmente no puedo», indicó el aludido, que no quiso compadecerse por el hecho de haber caído lesionado. «Tengo la certeza de que volveré a ayudar a la selección. No estoy aquí para lamentarme», manifestó.

«Me pongo triste a veces, pero se me pasa rápidamente. Soy optimista. Ya he pasado muchas cosas difíciles en mi vida, y esta es solo otra piedra en el camino».

Su baja trastoca los planes de Dunga, que tampoco podrá contar con sus sustituto natural, Ramires, que cumplirá frente a Holanda un partido de sanción por acumulación de cartulinas amarillas, lo que probablemente abra la puerta del once inicial al barcelonista Dani Alves.

PORTUGAL

'MEA CULPA'
DE CRISTIANO

El capitán del combinado luso asegura que no tiene ningún problema con Queiroz y asume todas sus responsabilidades

EFE / CIUDAD DEL CABO

El capitán de la selección portuguesa, Cristiano Ronaldo, quiso matizar sus declaraciones tras la derrota y eliminación de su país en el Mundial de Sudáfrica después de caer ante España por 1-0, y dejó claro que no tiene ningún problema con Carlos Queiroz.

«Sé que soy el capitán, siempre asumo, como asumiré, mis responsabilidades, pero en aquel momento no conseguía decir más que tres o cuatro frases lúcidas. Cuando dije que preguntaran al entrenador, fue simplemente porque Carlos Queiroz estaba en rueda de prensa y los periodistas podían escuchar sus explicaciones porque yo no me sentía en condiciones para explicar lo que había pasado», señaló la estrella en un comunicado.

Y es que, al término del encuentro, el futbolista remitió a los medios en la zona mixta del estadio Green Point a preguntar a Queiroz, situación que los periodistas tomaron como un enfado del madridista y que quiso desmentir cuanto antes.

«Soy un ser humano, sufro y tengo derecho a sufrir. Jamás pensé que unas simples e inocentes frases provocaran tanta polémica, por eso digo que no encuentren fantasmas donde no hay porque la realidad es que van a crear un caso que no existe», zanjó.

Mientras tanto, su compatriota Luis Figo, que también llevó el brazalete de capitán de los 'tugas', reconoció que no le había gustado la actitud de Cristiano tras la eliminación a manos de España.

«Mi noción de lo que es un capitán puede ser diferente del de otras personas, pero independientemente del éxito o del fracaso siempre tiene que defender el grupo», apostilló.

ESCUPITAJO. Por otro lado, la FIFA aseguró ayer que «no dispone de información» sobre el escupitajo al suelo de Ronaldo cuando pasaba junto a una cámara que tomaba un primer plano del luso al término del choque. El portavoz del organismo, Nicolas Maingot, afirmó: «No disponemos de información sobre el incidente».



Cristiano no encajó bien la eliminación. / F. ROBICHÓN (EFE)

ALEMANIA

SCHWEINSTEIGER
ADVIERTE DE
LAS «FALTAS DE
RESPECTO» DE
LOS ARGENTINOS

E. PRESS / PRETORIA

El centrocampista alemán Bastian Schweinsteiger lanzó ayer una dura crítica a los jugadores de Argentina, su rival en los cuartos de final del Mundial, a los que acusó de tener «faltas de respeto» hacia los rivales y que les intentarán sacar del partido.

«Esto empezará antes del encuentro. Si ves como ellos gesticulan, como intentan influir en el árbitro, eso no es parte del juego, eso es una falta de respeto. Ellos son así, no debemos ser provocados».

Por ello, el jugador del Bayern espera que el árbitro «tenga el sentimiento de quien está provocando a quien. Lo vimos de nuevo en el descanso ante México».

«Habrá que estar tranquilo y concentrados, pero espero sobre todo que habrá provocaciones por su parte, del nuestro, puedo asegurar que no. Cuando ve que los aficionados argentinos se juntan en un estadio y echan a los espectadores, este comportamiento refleja su carácter y mentalidad», recalcó.

Por otro lado, el seleccionador germano, Joachim Löew, precisó que Argentina es una selección «vulnerable» y señaló que están estudiando sus puntos débiles para el encuentro de cuartos.

«Encontramos algunos aspectos donde son vulnerables, pero entenderán que no es el lugar para decir cuáles son, se lo reservo a mis futbolistas», aseveró.

Löew, sin embargo, se deshizo en elogios hacia el combinado albiceleste, que consideró como «el favorito» para llevarse el título. «Es la gran favorita. Tiene una defensa fuerte y muy experimentada. También, una sobresaliente delantera, no solo cuenta con Messi para marcar», sentenció.

HYUNDAI

Si somos capaces de patrocinar el espectáculo más grande del mundo ¿cómo no vamos a ser capaces de ofrecerte los mejores precios?



Gama **i10** desde 7.390€
con Aire Acondicionado

Gama **i20** desde 8.795€
con Aire Acondicionado

Gama **i30** desde 11.035€
con Aire Acondicionado

Emissiones de CO₂ (gr/km): Gama i10: 114-139. Gama i20: 109-135. Gama i30: 115-152.

Y si lo compras ahora te puede salir gratis.

Este Mundial puede ser inolvidable para ti. Si compras ahora un Hyundai Serie Especial FIFA, además de tenerlos al mejor precio, te puede salir completamente gratis. Porque regalamos uno por cada partido que juegue España en el Mundial. ¿Nos acompañas?

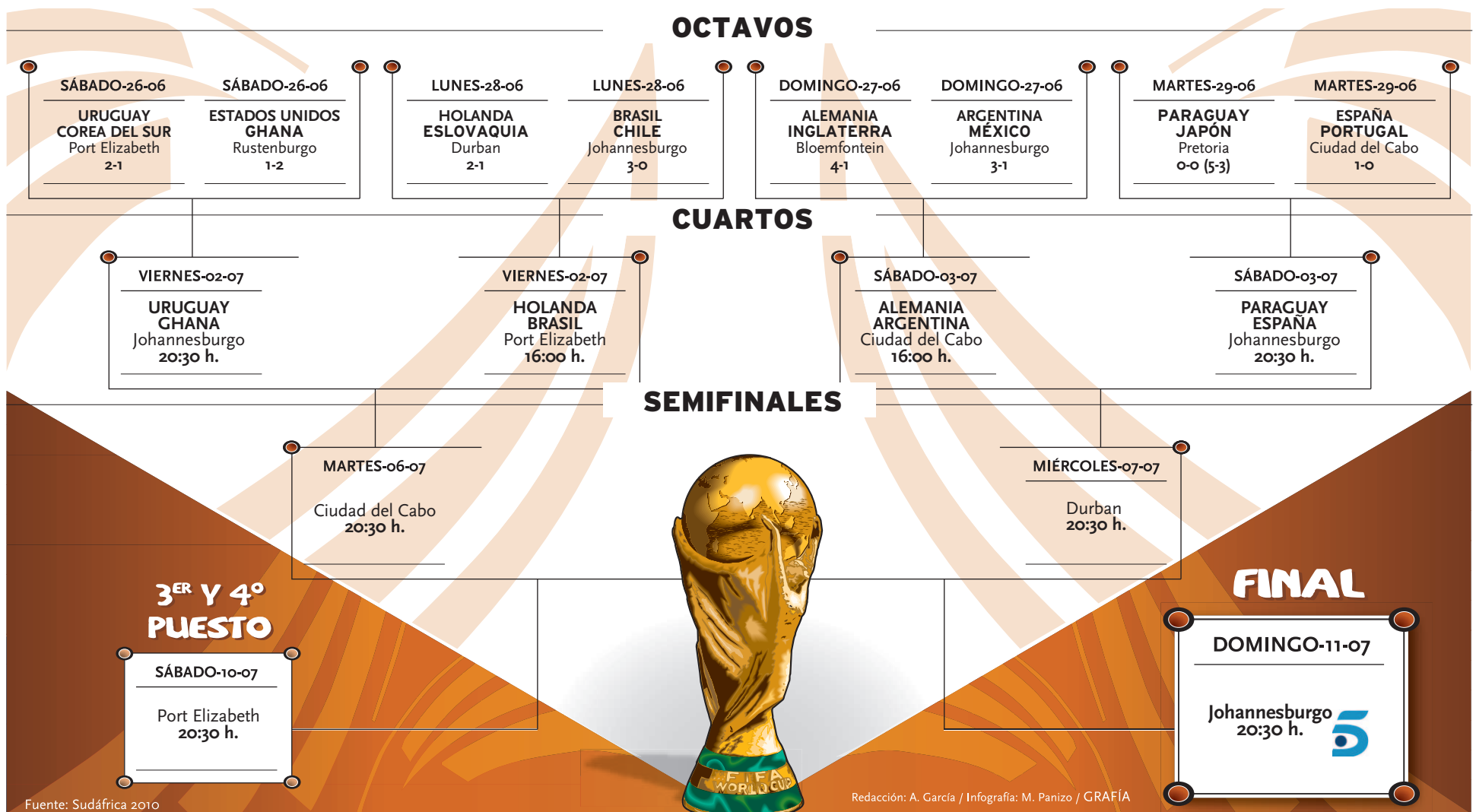
www.hyundai.es

SEGOHYUN. C/ Peñalara nº 6. Telf. 921 41 31 29 Segovia. • Cantalejo Telf. 921 52 00 16

PVP recomendado en Península y Baleares: i10 1.1 GL Classic AA, i20 1.2 L 3P Classic AA Key, i30 1.4 CVT Classic 109 cv. Incl. IVA, transporte, impto. matriculación, dto. promocional, aportación de concesionario, Plan de Fidelización Hyundai, válido hasta el 30 de junio de 2010. Vehículos mostrados: i30 Style, i20 Comfort e i10 Comfort con equipamiento opcional. Por la compra de un vehículo Serie Especial FIFA entre el 1 de Marzo 2010 y 19 de junio 2010, participará en un sorteo por cada partido que juegue la selección española en el mundial Sudáfrica FIFA 2010. Al ganador se le reintegrará el importe del vehículo excluyendo extras e incluyendo los descuentos aplicados. Retención IRPF por cuenta del ganador. Gama i10: Consumo mixto (l/100 km): 5-5,9. Gama i20: Consumo mixto (l/100 km): 4,2-5,8. Gama i30: Consumo mixto (l/100 km): 4,3-6,2. Bases legales ante notario y en hyundai.es.


ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

CALENDARIO



RETRANSMISIÓN TODO EL MUNDIAL SE PODRÁ VER EN:

CANAL+

CANAL+ HD

CANAL+ Liga

CANAL+ Liga



Además, Cuatro emitirá tres partidos de octavos, uno de cuartos y una semifinal



Los partidos de España, uno de octavos, uno de cuartos, una semifinal y la final los dará Telecinco

LA IMAGEN

Aguirre deja la nave.

Las eliminaciones en el Mundial se cobran otro dirigente de banquillo. En esta ocasión, Javier Aguirre, seleccionador de México, renunció ayer a su cargo, tres días después de la derrota del equipo en octavos. El ex entrenador de Osasuna y Atlético de Madrid dirigió el equipo nacional en los mundiales de 2002 y en el de Sudáfrica, donde ha sido muy criticado por sus continuos cambios.

/ JORGE ZAPATA (EFE)



BJF

COMERCIAL TYRE
neumáticos multimarca

*Una idea distinta de vender
y montar neumáticos*


Servicio de asistencia 24h: 637 464 427 - 619 984 453
Polígono Hontoria, Segovia 921 47 39 94 - 921 447 160

www.bjfcomercialtyre.com
comercial@bjfmarangoni.com

OTERO DE HERREROS

SANIDAD



El Rastrillo Solidario de Otero de Herreros fue ayer presentado en Segovia. / KAMARERO

El II Rastrillo Solidario en favor de la asociación ELA se celebrará este fin de semana

La segunda edición de la convocatoria para dar a conocer las leucodistrofias contará sorteo de regalos y una fiesta infantil

F. DESCALZO / OTERO DE HERREROS
La delegación segoviana de la Asociación Española contra la Leucodistrofia (ELA) organizará el próximo fin de semana un rastrillo solidario en Otero de Herreros, donde podrá adquirirse variados productos a bajos precios, participar en sorteos y disfrutar de actividades para los más jóvenes.

El mercadillo, que llega a su segunda edición, está promovido por la asociación ELA que pretende dar a conocer su actividad y difundir el problema de esta patología de la que están afectadas 94 personas en sus diferentes variantes.

Además se intenta obtener fondos que sirvan para la investigación de las leucodistrofias, enfermedades creadas por desórdenes genéticos hereditarios resultantes de la degeneración de la grasa de la vaina de mielina que cubre las fibras nerviosas del cerebro y las glándulas adrenales.

Según informaron los organizadores del rastrillo solidario, varias empresas privadas e instituciones públicas, como el Ayuntamiento de Otero, colaboran en la iniciativa, que permitirá celebrar una tómbola con más de 200 premios, algunos valorados en más de 50 euros. Para participar se dis-

tribuirán papeletas al precio de un euro.

Además se han preparado varias actividades, como un desfile de moda, una morcillada o una fiesta infantil el domingo 4 de julio, con la participación de voluntarios del grupo 'Sacabocados'.

A la inauguración acudirá la vicepresidenta de la asociación Nuevo Futuro, Pilar González del Valle, marquesa de la Vega de Anzo, que actúa como madrina de honor. El mercadillo estará situado en el pabellón municipal de Otero con un horario de 11 a 14,30 horas y de 17 a 21 horas, el sábado y el domingo.

SAN ILDEFONSO

EDUCACIÓN

El lunes arranca el primer curso de verano de la Politécnica

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO
Los próximos días 5 y 6 de julio se celebran en el Real Sitio de San Ildefonso un curso de Verano de la Universidad Politécnica de Madrid que versará sobre tecnologías de lucha contra el cambio climático centrado en la tecnología de Captura y almacenamiento de CO₂. Las principales empresas españolas implicadas en este desarrollo tecnológi-

co participarán con ponencias sobre los avances más innovadores, como los proyectos piloto de Longannet (Reino Unido, Iberdrola-Scottish Power) y Lacq (Francia, Total) actuales referentes en Europa.

Durante la primera jornada, expertos de Iberdrola, Elcogas y Ciuden profundizarán en la tecnología de captura de CO₂, describiendo sus actuaciones en esta área, entre

las que destaca la planta de captura inaugurada el pasado año por Iberdrola-Scottish Power en Longannet (Reino Unido), y que es referente europeo en este desarrollo tecnológico. Asimismo, Elcogas y Ciuden expondrán el avance de sus plantas piloto de captura de CO₂ (pre-combustión y oxicom-bustión, respectivamente) que arrancarán los próximos meses.



PANORAMA

SAN ILDEFONSO

‘Campo y Paz’ celebra hoy su 25 aniversario en la Pradera de El Hospital

EL ADELANTADO / LA GRANJA

La Pradera de El Hospital, en La Granja de San Ildefonso, acogerá hoy a las miles de personas que acudirán a ‘Campo y Paz’, una actividad organizada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia para los jubilados clientes de la entidad.

En esta edición, y tras el saludo de los responsables de Caja Segovia (12,30 horas), tendrá lugar una degustación de paella, a partir de las 13,30 horas. Y después de la comida se sucederán las actuaciones musica-

les. Este año, los principales espectáculos correrán a cargo de Ballet Kora-Djambutu (uno de los grupos folclóricos más reconocidos de Senegal), Sara Escudero (nuevo talento del género ‘monólogos’), Albarache (tangos) y Bolango Boy (música latina).

Además, los participantes podrán adquirir productos realizados por los talleres ocupacionales de Adisil, Amanecer y Apadefim.

La actividad acabará sobre las 19,30 horas.



‘Campo y Paz’, en una imagen de archivo. / GUILLERMO HERRERO

SAN ILDEFONSO

El Real Sitio, protagonista de un programa de Antena 3

Antena 3 y Gestmusic Endemol traen ahora por primera vez a televisión el ‘Lip-Dub’ (doblaje de labios), la última moda que ha surgido en Internet, que consiste en grabar un videoclip en

playback en un único plano secuencia con la colaboración de cuantas más personas sea posible.

La Granja se convertirá a partir de hoy en protagonista del nuevo concurso de Antena 3, ‘El Megaplayback’, un formato inédito en televisión que pondrá a prueba a 16 pueblos de toda España que participan en él con un ‘LipDub’, es decir, coreografiando y cantando en playback una canción.

LA PARRILLA DE TEJADILLA	Raciones Croquetas caseras 5€ Calamares a la romana 5€ Tortilla de patata 6€ Morcilla a la brasa 6€ Chorizo a la brasa 7€ Carpaccio de buey con queso de oveja 7€ Paté de ave 6,50€ Pimientos rellenos de merluza y gambas 7,50€ Espárragos trigueros fritos 7,50€ Revuelto al gusto 6,25€ Ensalada mixta 4,50€ Ensalada de solomillo con salsa de queso 9,90€ Ensaladilla rusa 5,90€ Lomo ibérico 14,95€ Queso de oveja 11€ Lomo ibérico - queso de oveja 12,95€ Callos 5,95€ Morros 5,95€ Chipirones a la plancha 7,50€ Boquerones 6,50€ Gazpacho 4,50€ Verdel preparado 6,50€
<i>Teléfonos reservas:</i> 921 44 21 49 921 43 43 23 <i>Horario de verano:</i> Abierto todos los días excepto la tarde del domingo y lunes todo el día	Menú Especial Todos los días Comidas - cenas 25€ Menú Diario 8 primeros y 8 segundos Incluye pan, vino y postre 9€

CUÉLLAR

JUVENTUD

La Casa Joven sale a la calle los jueves y viernes de julio y agosto

Las actividades comenzarán hoy de 20.00 a 21.30 horas y se prolongarán hasta el 8 de agosto con manualidades, juegos y canciones para niños de 5 a 12 años en los Paseos

• La Casa Joven Carchena ha organizado un amplio programa de actividades este verano en el que muchas de ellas se celebrarán en la calle los jueves y viernes de los meses de julio y agosto.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La Casa Joven Carchena sacará sus actividades a la calle todos los jueves y viernes de los meses de julio y agosto. Esta es una de las novedades de la programación de verano. Los Paseos de San Francisco acogerán el desarrollo de manualidades, juegos y canciones programados desde la Casa Joven y dirigidos a niños de 5 a 12 años de edad. El horario de desarrollo será de 20.00 a 21.30 horas, excepto el último día, el 8 de agosto que el horario será de 19.00 a 20.30 horas.

Las actividades comenzarán hoy con un taller de decoración de piedras y continuarán mañana con la elaboración de marcos para fotos.

La próxima semana, el jueves 8 de julio, se confeccionarán marionetas con encuadernadores y el viernes 9 móviles.

El jueves 15 se realizarán pulseras y el viernes 16 globoflexia.

El jueves 22 se hará papiroflexia, aviones, animales... y el vier-



Los Paseos de San Francisco acogerán las actividades en la calle de la Casa Joven./GABRIEL GÓMEZ

nes 23 marionetas de dedo.

Julio se cerrará con marcapáginas el jueves 29 y un tam tam el viernes 30.

En agosto, el viernes 6 se harán trabajos con botes de actimel, el sábado 7 jirafas divertidas y el domingo 8 se cerrará la programación con la actividad "... que llegan los toros".

OTRAS ACTIVIDADES Además la Casa Joven ha organizado otras ac-

tividades para este verano. Así el 24 de julio tendrá lugar la I Movida "Grenda la música" Festival de skate con rutas freestyle para adultos y niños, exhibición de patinaje y conciertos.

El 31 de julio tendrá lugar una excursión al Skate Park de Oviedo y se puede ampliar información y realizar las inscripciones en la Casa Joven.

El 8 de agosto habrá un Scalextric gigante en los Paseos de San

Francisco y el 25 de septiembre tendrá lugar un concurso de grafitis local en el campo de fútbol. Las inscripciones desde el 14 de septiembre en la Casa Joven.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las actividades de verano de la Casa Joven en www.eladelantado.com

VALLELADO

El sábado se celebra en la localidad el XXIII Festival Folclórico del Ajo

N.P. / VALLELADO

El sábado está previsto que desde las 21.30 horas la Plaza del Barruelo de Valledado acoja la celebración del vigésimo tercer Festival Folclórico del Ajo. Una cita organizada por el Grupo de Danzas Biello y en el que junto a él actuarán la Agrupación Folclórica de Guardo y el Grupo de Danzas Villa de Cuéllar.

La Agrupación Folclórica de Guardo nació en 1978 y en su repertorio destacan algunas de las

danzas más antiguas de su provincia y de otras próximas como León. Es destacable también su instrumental.

El Grupo de Danzas Villa de Cuéllar nació en 1983 y desde entonces ha continuado su andadura con un repertorio de jotas segovianas y de la región.

Biello comenzó su actividad en 1985 y su repertorio lo forman piezas de la provincia de Segovia. Cuenta con 37 danzantes, rondalla, dulzaineros y tamborilero.



Actuación del grupo local en la edición de 2009 del Festival./GABRIEL GÓMEZ

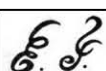
CUÉLLAR, DE CERCA



FÉLIX BLANCO

Cuéllar, años 70

La década de los años 70 fue extraordinaria en realizaciones y equipamientos para la villa. Efectivamente se cumplen en estas fechas 40 años de una fantástica obra para Cuéllar cómo fue convertir la carretera nacional 601, especialmente en la parte sur con sus cunetas de arena y los árboles centenarios de las orillas, en una gran vía urbana que es la que hoy conocemos y existe desde la salida a Valladolid a la altura del cruce con la de Olmedo, rotonda del Castillo, Calle San Andrés, Calle Nueva, Plaza San Francisco y la Avenida Camilo José Cela hasta el límite con el Convento de Santa Clara, mediante una extraordinaria obra de aquellos años con el adquinado total de la misma, las aceras para peatones, el alcantarillado y el alumbrado público, hizo que cambiara la fisonomía urbana de la villa por completo, dándole una imagen de modernidad, difícil de conseguir por municipios similares en la época, todo ello fruto de las intensas negociaciones desde la alcaldía de la villa que presidía Sr. Fraile Poujade, con el Ministerio de Obras Públicas en el que ocupaba la Secretaría General el segoviano Sr. Reguera Guajardo. Además de esta importante obra se realizaron también otras de extraordinario valor para la preparación y desarrollo de los jóvenes, entre las que destacan, el Instituto de Bachillerato "Marqués de Lozoya", en el mismo año, un gran logro que significaba el acceso de los jóvenes a la enseñanza media gratuita, y el no menos importante Colegio Santa Clara, que empezó a llenar sus aulas no sólo con alumnos de la villa, sino también con jóvenes de los pueblos limítrofes en lo que era la primera concentración escolar en centros comarcales, realizando su traslado con la implantación del nuevo servicio de transporte escolar. Con el paso del tiempo, no cabe duda que aquellas realizaciones, tuvieron visión de futuro y una gran importancia para la formación y desarrollo de los cuellaranos y los habitantes de la comarca.

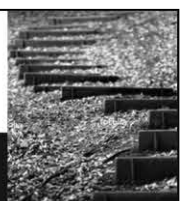


Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



SEPÚLVEDA

MEDIO AMBIENTE

La base aérea "Las Casillas" combatirá los incendios de la zona este provincial

La Junta ha invertido cerca de un millón de euros en la rehabilitación de las instalaciones

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

Una nueva base aérea, "Las Casillas" —ubicada en el monte "Los Comunes" de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda—, combatirá los incendios que se originen en el este de la provincia, así como las zonas colindantes de Burgos y Soria. "Las Casillas" contará con un helicóptero Koala, y en ella trabajarán pilotos, mecánicos encargados de la aeronave y tres cuadrillas de incendios, rotando, de forma que siempre haya un equipo disponible para una salida de emergencia.

La entrada en funcionamiento de "Las Casillas" supone, según explicó la vicepresidenta primera de la Junta y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, "una mejor distribución de los medios técnicos en la lucha contra incendios en la provincia". Con el nuevo plan, realizado "en función de las masas forestales", Segovia tendrá dos bases aéreas, la de Coca y la ayer inaugurada.

"Las Casillas" tiene capacidad para albergar tres aeronaves, y cuenta con una helisuperficie. En las inmediaciones del espacio para

las aeronaves se sitúa el edificio "Las Casillas", de tres plantas, que alberga diversas oficinas, una sala de formación, una sala de emisoras y una vivienda. Además, "Las Casillas" cuenta con una nave auxiliar, que dispone de un garaje con capacidad para seis coches todoterreno y dos autobombas.

REACCIONES La presidenta de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda, Concepción Monte, mostró ayer su satisfacción por la inauguración de las instalaciones, un proyecto fraguado hace una década, cuando dicha entidad y la Junta acordaron tras el grave incendio acaecido en el monte "Los Comunes" (16 de agosto de 2000) que arrasó cerca de 400 hectáreas, rehabilitar "Las Casillas", un edificio situado en dicho monte que estaba en desuso, para dedicarlo a la protección del patrimonio forestal de la comarca.

El proyecto ha requerido de una inversión de 943.679,24 euros, cantidad abonada íntegramente por la Junta. La financiación de "Las Casillas", que ejercerá como base aérea y centro forestal comarcal, pro-



Una cuadrilla contra incendios, dispuesta a embarcar en el Koala, en una demostración realizada ayer. / EL ADELANTADO

cede, en su mayoría, de la indemnización que tuvo que abonar RENFE a la Junta por los trabajos de extinción del fuego, originado cuando al paso de un tren de mercancías se produjeron nueve focos de incendio a lo largo de la vía férrea Madrid - Irún que afectaron, entre otros, al monte "Los Comunes".

Una vez recibido el importe económico de los daños y perjuicios, la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda y la Junta decidieron impulsar la creación de la base aérea y el centro forestal comarcal "Las Casillas". La ejecución del proyecto se ha dilatado cerca de una década por la complejidad del mismo, ya que el edificio, situado en el monte, no contaba ni con agua ni con luz, algunos de los problemas que ha tenido que re-

solver la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda, que fue quien contrató las obras a la empresa Arción S.A.

Después de la inauguración, la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda cederá el uso del edificio y de quince hectáreas colindantes a la Junta por un periodo de 75 años, encargándose desde entonces de su gestión y mantenimiento la Consejería de Medio Ambiente.

PRECAUCIÓN Por otra parte, y aprovechando la inauguración de "Las Casillas", Ruiz recordó que hoy, 1 de julio, comienza la etapa de 'peligro alto de incendios', por lo que insistió a la población en que "extreme las precauciones y colabore para evitar la propagación de fuegos".

Incendio de 2000

El fuego comenzó sobre las 14,45 horas del 16 de agosto de 2000. A lo largo de la línea Madrid - Irún, en un radio de unos 30 kilómetros, se originaron nueve focos, que se extendieron rápidamente, afectando al monte de "Los Comunes", propiedad de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda, que tiene 5.229 hectáreas. Unas fotos aéreas realizadas a los pocos minutos de comenzar el incendio pusieron de manifiesto el origen del mismo. El balance del incendio fue de cerca de 400 hectáreas quemadas, principalmente de pino, roble y monte bajo. La Comunidad de Villa y Tierra y la Junta iniciaron acciones legales contra RENFE.

RIAZA

MEDIO AMBIENTE

La localidad inauguró su depuradora y presentó el proyecto de su potabilizadora

Por primera vez en la región, una empresa pública se encargará del ciclo integral del agua

EL ADELANTADO / RIAZA

Riaza inauguró ayer la Estación Depuradora de Aguas Residuales (EDAR) que la Junta construyó en la villa, y que se encuentra en el periodo de puesta a punto. La depuradora, una demanda histórica del municipio, ha sido realizada por la empresa Volconsa, con un presupuesto de 1,72 millones de euros. Las instalaciones han sido diseñadas para el tratamiento de un caudal de 1.800 metros cúbicos / día,

correspondiente a una población equivalente a 8.250 habitantes.

Por otra parte, ayer tuvo lugar la firma del convenio para la ejecución de la Estación de Tratamiento de Agua Potable (ETAP), la futura potabilizadora de la villa, entre la consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz; el alcalde de Riaza, Benjamín Cerezo; y el consejero delegado de la Sociedad Pública de Medio Ambiente (SOMACYL), José María Jiménez.



Ruiz (segunda por la izq.), Cerezo (tercero izq.) y Luciano Municio (cuarto izq.), atienden las explicaciones sobre la depuradora. / E.A.

Según anunció Ruiz, la licitación de dichas obras, será publicada mañana viernes en el Boletín Oficial de Castilla y León. El presupuesto de las obras será de 3,2 millones de euros, de los que el 80%

será aportado por SOMACYL y el 20% restante por el Ayuntamiento de Riaza, en 25 años. El plazo de ejecución de la obra es de 14 meses.

Dicha potabilizadora será ex-

plotada durante 25 años por SOMACYL, convirtiendo así a la villa de Riaza en el primer municipio de Castilla y León donde esta empresa pública se encarga del ciclo integral del agua.

Premio al Portal de Salud de la Junta

■ La directora general de Planificación, Ana Hernando, recogió en Madrid el premio de Diario Médico y Correo Farmacéutico al Portal de Salud de la Junta de Castilla y León (www.salud.jcyl.es).



«Zapatero ya mira las vacaciones como un burladero que le libre de nuevas embestidas»

ANTONIO CASADO



Daniel Hernández, rector de la Usal, Julián Lanzarote, alcalde de Salamanca, María José Salgueiro y Carmen Caffarel, en la inauguración del congreso. / D.A. (ICAL)

Carmen Caffarel rechaza que el castellano esté en crisis

J.G.T. (ICAL) / SALAMANCA

La directora del Instituto Cervantes, Carmen Caffarel, comentó, durante la inauguración del congreso, que el idioma castellano no está en crisis porque tiene muchísimas oportunidades académicas a nivel mundial y subrayó el incremento «importante» en el número de matrículas para estudiar español.

Caffarel desveló que las políticas de aprendizaje del español son muy importantes en otras latitudes como Brasil donde, gracias a la conocida como 'Ley Lula', «se necesitan muchos profesores», algo, recordó, que también sucede en Filipinas, donde se está intentando recuperar su lengua madre o en Rusia, interesada en los últimos tiempos en acercarse al castellano.

La máxima responsable del Instituto Cervantes volvió a incidir en la importancia económica del idioma, que representa el 15 por ciento del PIB español, sobre todo por su aportación cultural y recordó que, hoy por hoy, entre centros propios, asociados y aulas el Instituto Cervantes está representado en 78 lugares del mundo a los que pronto se unirán San Francisco, Los Ángeles y Corea. El plan de expansión es, según comentó, «ambicioso» aunque se ha frenado debido a la crisis económica.

Salgueiro reclama la cooperación interprovincial para fomentar la enseñanza del español a extranjeros

La Junta ha preparado un método de enseñanza que aspira a convertirse en una referencia de prestigio en la docencia acreditada del castellano para quienes no sean hispanohablantes

• La consejera de Cultura inaugura el Congreso Internacional de Profesores de Español que se celebra en Salamanca y que reunirá, durante tres jornadas, a 600 congresistas.

J.G. TREVÍN (ICAL) / SALAMANCA

La consejera de Cultura de la Junta, María José Salgueiro, señaló ayer durante la inauguración del Congreso Internacional de Profesores de Español que se celebra en Salamanca que no debe existir rivalidad entre las provincias de la Comunidad porque, si la ciudad del Tormes tiene muchos estudiantes y Valladolid también, se beneficiará Castilla y León, de manera que «hay que cooperar para lograr mejores fines».

Salgueiro recordó que hace dos años se celebró un encuentro similar en el que se analizó la incidencia económica de este tipo de enseñanza cuya acogida fue tan importante que el Gobierno autonómico pretende mantener esa

línea de valorar la importancia del español para Castilla y León. La consejera elogió la calidad del comité científico de la cita, «bien seleccionado y muy bien formado» por su reconocido prestigio en el ámbito nacional y en el Internacional.

Durante tres jornadas, más de 600 congresistas procedentes de una veintena de países (Corea, Costa de Marfil, República Dominicana, Brasil, Canadá y una quincena de países europeos) se dan cita en Salamanca para la proyección del idioma y lo que significa desde el punto de vista docente. El 75 por ciento de los profesores llegados a la ciudad del Tormes (455) proceden de Estados Unidos, el país donde, de la mano del colectivo latino, la minoría de mayor poder adquisitivo, el castellano es un valor emergente y en un horizonte de entre 30 y 40 años podría convertirse en la segunda lengua más hablada.

El Congreso se organiza en dobles sesiones plenarias. Cada mañana, representantes destacados de la Filología y de la Lingüística

[]

María José Salgueiro
Consejera de Cultura
«Las tecnologías y las diferentes redes sociales influyen en la forma de dar a conocer la cultura y el español»

Aplicada en el ámbito hispano darán sus aportaciones. Por la tarde, el turno será para los expertos del ámbito no hispánico.

ALUMNOS. Asimismo, la titular de Cultura, que cifró en 45.000 el número de alumnos extranjeros que llegan cada año a la Comunidad para aprender español, reconoció la creciente importancia de las herramientas tecnológicas en la enseñanza idiomática. «Las tecnologías y las redes sociales influyen en la forma de dar a conocer la cultura y el español», aseguró antes de aclarar que el gobierno regional trabaja junto a las ocho Universidades de Castilla y León en la implantación de diversos métodos de aprendizaje como 'Mi castellano', basado en la creación de comunidades virtuales, intercambio de recursos docentes e interactividad entre los usuarios y que será objeto de análisis en el congreso recién inaugurado.

Salgueiro apuntó, además, que la Junta ha otorgado más de 400 becas dispersas por países como China, Brasil, Estados Unidos,

Francia, Inglaterra para que los docentes viajen a Castilla y León para aprender el idioma y trabaja en la puesta en marcha de viajes de familiarización de profesores de español. Sin dejar de mirar al otro lado del océano, la consejera advirtió que no debemos olvidarnos de Francia «porque la vecindad es importante también para esto».

La Junta ha preparado un método de enseñanza coordinado entre la editorial Everest y el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua con la colaboración de las cuatro universidades públicas de la Comunidad que aspira a convertirse en una referencia de prestigio en la enseñanza acreditada de español como lengua extranjera. También, se está impulsando la creación de un Portal de Empleo dirigido exclusivamente a los profesores de español que se convertirá en una gran base de datos para que los profesionales puedan colgar sus demandas laborales y las instituciones o empresas de cualquier parte del mundo puedan acceder a su contratación.

López: «El Grupo Socialista lleva a las Cortes las denuncias ciudadanas»

El secretario autonómico del PSOE invita a quienes les critican de falta de programa a leer las propuestas del Debate del Estado de la región «aplastadas» por el Partido Popular

• Óscar López enumera hasta diez incumplimientos en el análisis que ha venido haciendo su partido de las diferentes Consejerías del Gobierno regional.

ICAL / VALLADOLID

El secretario regional del PSOE, Óscar López, defendió ayer el trabajo que realiza el Grupo Socialista en las Cortes, bajo la batuta de Ana Redondo, y le presentó como la «voz de denuncia» de los problemas de los ciudadanos, pero también como un grupo cercano, que ha ejercido la «política con mayúscula» y no se ha quedado en la crítica, sino que ha presentado alternativas.

López reafirmó el trabajo de los procuradores y de la portavoz Ana Redondo, a la que el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, dijo durante el debate de política general que no conoce las decisiones y materias que se debaten y acuerdan en el núcleo duro de la dirección autonómica socialista. A esa crítica, a la que se unió después el portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, el líder socialista respondió que hay «coordinación, sintonía y trabajo en equipo».

Además de elogiar y defender el trabajo de control y de alternativas a la Junta, el líder socialista lanzó otros mensajes a «quienes corren a apoyar» al Gobierno regional y a los «corifeos» que rodean al presidente, en especial, y a los consejeros. A estos, que han criticado la falta de una alternativa socialista en la Comunidad, les invitó a leer las 30 propuestas de



Ana Redondo y Óscar López, antes de su comparecencia en rueda de prensa. / R.C. (ICAL)

resolución presentadas por su grupo en el pasado debate general, de las que 29 fueron «aplastadas por el rodillo» del PP.

EXAMEN. Del examen a los consejeros, López enumeró diez de esos incumplimientos y citó a cada uno de los portavoces socialistas en la materia, para elogiar su trabajo. El dirigente socialista concluyó que sabe la dificultad para que el trabajo de los procuradores llegue a los ciudadanos de cada una de las provincias y pueblos de la Comunidad, y advirtió de que «a la vuelta del verano hay que trabajar el doble», dado que será el momento de cerrar la legislatura y elaborar un «excelente programa electoral».

El PSOE solicita un pleno para aprobar la renta de ciudadanía

El Grupo Socialista registrará hoy la petición de convocatoria de un pleno extraordinario de las Cortes durante el mes de julio, que se ha declarado hábil para el trabajo parlamentario, para poder aprobar el proyecto de ley que regula la renta básica de ciudadanía, derecho recogido en el Estatuto de Autonomía que el presidente de la Junta había comprometido para julio de 2009.

La portavoz del grupo, Ana Redondo, informó hoy de la decisión de solicitar la celebración de un plenario para la aprobación de este derecho por entender que lleva un «retraso excesivo». El secretario regional del PSOE, Óscar López, elogió la iniciativa de su Grupo y subrayó que trata de «no añadir más retraso» al que existe en la puesta en marcha de la renta garantizada de ciudadanía, del que responsabilizó al presidente de la Junta, que fue quien prometió un plazo.

► PACTO DE ENERGÍA

Gobierno y PP se contradicen sobre el futuro de la central nuclear de Garoña

AGENCIAS / MADRID

El ministro de Industria, Turismo y Comercio, Miguel Sebastián, y el coordinador de Economía del PP, Cristóbal Montoro, se contradijeron ayer sobre el futuro de la central nuclear de Garoña tras la celebración de una reunión de más de dos horas para acercar posturas acerca del acuerdo sobre energía. El *popular* manifestó haber encontrado al Gobierno «dispuesto» a replantear el cierre de la central nuclear de Santa María de Garoña, mientras que el ministro aseguró que esta cuestión «pertenece al pasado».

Ambos dirigentes anunciaron por separado que «en julio», según el primero, o «lo más pronto posible», según el segundo, el Gobierno y el principal partido de la oposición remitirán un acuerdo sobre energía a la 'Subcomisión del Congreso de los Diputados sobre el análisis de la estrategia energética en los próximos 25 años'.

El responsable de política económica del PP dijo extraer una «valoración positiva» del encuentro y aseguró que «el Gobierno está dispuesto a rectificar elementos de su política energética», lo que es «fundamental para conseguir el acuerdo».

Por otro lado, el presidente del Senado, Javier Rojo, que consideró positivo la reunión entre Gobierno y oposición para buscar un pacto de Energía, rechazó la posibilidad de reabrir el debate en torno al futuro de la central nuclear de Garoña y aseguró que «la decisión está tomada».

► REORDENACIÓN DEL SISTEMA FINANCIERO

Banca Cívica comienza a operar como entidad financiera

Goñi, nombrado presidente del Consejo de Administración

ICAL / VALLADOLID

Banca Cívica comienza hoy a operar como entidad financiera de servicios plenos con sus órganos de gobierno ya constituidos. Será cuando se consoliden las cuentas de las entidades que lo forman -Caja Navarra, CajaCanarias y Caja de Burgos-. Paso previo, ayer se celebró la reunión constituyente de su Consejo de Administración que nombró a Enrique Goñi presidente.

Durante la sesión, celebrada en la sede central de la entidad en Madrid, se realizaron los primeros nombramientos oficiales,

además del presidente, los de los directores generales a David Cova, Juan Odériz y Roberto Rey, y secretario general a Andrés Carretón. También, se constituyeron las distintas comisiones y se designó a sus miembros. En concreto, quedó constituida la Comisión de Nombramientos y Retribuciones, la Comisión Ejecutiva y la Comisión de Auditoría y Cumplimiento. Por último, se creó la Fundación Banca Cívica.

Forman parte del Consejo de Administración, además de su presidente, Enrique Goñi, José María Arribas, Álvaro Arvelo, José

Antonio Asiáin, David Cova, Juan Dehesa, Leoncio García, Ángel Ibáñez, Emilio Jordán, Ricardo Martí, Jaime Montalvo, Juan Odériz y José Miguel Rodríguez. Además del secretario no consejero, Alberto Pascual, y el vicesecretario no consejero, Andrés Carretón. Banca Cívica se pone en marcha en un momento en que el sector aún se encuentra en la fase inicial de su reestructuración, con una estrategia de crecimiento que le diferencia del resto de entidades y que ya está implantando en las cajas que la conforman, explicaron fuentes de la empresa.

El consejo de Caja España decide hoy quién presidirá la 'supercaja'

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Administración de Caja España, en reunión ordinaria, elegirá hoy al presidente de la 'supercaja', resultado de la fusión con Caja Duero, un candidato que deberá ser ratificado en una nueva reunión. Así figura en el orden del día del Consejo, que está previsto que arranque a las 17 horas en la sede del Alto del Portillo de la entidad, en León.

De momento, se barajan varios nombres, entre los que figura el del actual presidente de Caja España, Santos Llamas, quien el pasado 5 de junio, tras la asamblea

general de la entidad, no descartó ocupar la Presidencia de la nueva entidad, aunque sí precisó que en aquel momento no se lo había planteado. En todo caso, afirmó: «Si yo quiero, o el día que quiera, tendré que tener los apoyos que tuve la última vez».

Una vez conocido el nombre del candidato, éste se propondría en el primer consejo de la caja fusionada que se celebrará el mismo día en que se firmen las escrituras de constitución en León y se inscriba la nueva entidad en el Banco de España, lo que no podrá ser antes del 8 de julio.



OPINIÓN

ANTONIO CASADO

La sentencia

A certaba Felip Puig, secretario general de CDC (Convergencia Democrática de Cataluña), cuando denunció hace más de un mes las maniobras del presidente del Gobierno, Rodríguez Zapatero, para lograr que la sentencia del Tribunal Constitucional sobre el Estatuto de Cataluña coincidiera con los impopulares recortes del gasto público, de los que van a salir particularmente afectados funcionarios, pensionistas, madres lactantes y pobres.

Según Puig, Zapatero habría influido en la presidenta del Tribunal Constitucional, María Emilia Casas, ya en su tarea de elaborar por séptima vez una sentencia con el apoyo mayoritario de los magistrados, para que ésta alumbrase el fallo antes del verano, a fin de no pasar por dos causas de desgaste político. Primero, por las medidas anticrisis. Y luego, por una sentencia sobre el Estatut que, tal y como se habían puesto las cosas, iba a ser de todos modos polémica. Así, las dos causas de desgaste han coincidido y eso permite a Zapatero tratar de crear las condiciones de una eventual remontada a la vuelta del verano.

Y mientras el presidente del Gobierno y líder del PSOE ya mira las vacaciones como un burladero que le libre de nuevas embestidas, le pasa el marrón a la clase política catalana, en vísperas de unas elecciones autonómicas. Como si lo del fallo no fuera con él. Como si quisiera olvidar de repente que lo apadrinó y se hartó de defender su encaje constitucional.

Ahora pretende lavarse las manos. Se limita a pedir el acatamiento de la sentencia y envía a su gente a pregonar que sólo una parte mínima del Estatut ha sido reprobada por al alto tribunal. Es como celebrar que sólo te has quedado tuerto pero no ciego.

De todos modos, aún no conocemos la literalidad de la sentencia. Sabemos que se alude en numerosas ocasiones a la «indisoluble unidad de España» para compensar que en el Preámbulo se mantiene la referencia a Cataluña como nación, según el Parlamento autonómico, y a la «realidad nacional» de Cataluña como «nacionalidad», según la Constitución Española. No sólo para despejar cualquier duda a la hora de interpretarlo. También para prevenirse frente a las tesis que tienden a convertir el Estado de las Autonomías en un Estado plurinacional.

|COMENTARIO EDITORIAL|

Enseñanza emergente

La presencia en Salamanca de más de 600 personas para participar en el Congreso Internacional de Profesores de Español dice mucho de la importancia de la enseñanza del castellano en el mundo. Docentes de una veintena de países de todo el mundo -el 75 por ciento proceden de Estados Unidos- conocerán durante tres días técnicas, nuevos materiales, enfoques y toda clase de herramientas al servicio de la enseñanza del español a alumnos extranjeros, una demanda creciente en muchas áreas internacionales donde el español se está convirtiendo en un valor añadido. Con este interés emergente es indudable la oportunidad que se le abre a Castilla y León como cuna del español para convertirse en el principal centro de acogida y enseñanza, tanto del profesorado como de los propios alumnos que pretendan ampliar y perfeccionar sus conocimientos. La llegada de unos 45.000 estudiantes extranjeros a la Comunidad para aprender español habla por sí solo de la importancia de este sector para el desarrollo regional, tanto desde el punto de vista educativo como turístico o económico.

El prestigio de las instituciones académicas y universitarias de la región, así como los planes puestos en marcha desde la Junta de Castilla y León están dando sus

frutos en los últimos años con un fuerte incremento de estudiantes y profesionales que acuden fundamentalmente durante el verano. Este planteamiento de 'vender' la Comunidad está teniendo éxito y, por ello, la consejera de Cultura, María José Salgueiro, reclamó ayer en Salamanca una colaboración interprovincial para beneficio de todos. Desde luego, no es momento de celos entre distintas ciudades, instituciones culturales y académicas, la proyección de un producto común será siempre infinitamente mejor que la suma individual de cada una de ellas por separado. No dejemos pasar esta ocasión para conseguir la mayor parte de un mercado atractivo y emergente, que puede aportar un excelente valor añadido y que aún dispone de un potencial suficientemente importante como para evitar rencillas.

Saldo migratorio

El negativo impacto que está teniendo la crisis sobre los movimientos poblacionales es una evidencia que conviene tener muy presente en comunidades como Castilla y León donde la evolución demográfica representa una de las principales preocupaciones. De forma reciente los últimos informes estadísticos han permitido constatar cómo por primera vez desde hace diez años la región redu-

ce su número de habitantes y además, en consonancia con la tendencia experimentada por el resto del país, registra un descenso en su tasa de natalidad. Los datos publicados ayer por el Instituto Nacional de Estadística sobre variaciones residenciales introducen otro interesante elemento de análisis a tener muy en cuenta. El resultado obtenido en 2009 por la región arroja un saldo migratorio positivo de 2.479 personas. Es decir, llegaron a vivir a la Comunidad más ciudadanos de los que se marcharon. No obstante, en la disección de este saldo se observan conclusiones de distinto signo. En primer lugar debe constatar que, aunque positivo, el balance acusa un notable descenso respecto al de 13.115 personas que registró en el ejercicio anterior. Una evolución que tiene su origen, fundamentalmente, en el fuerte frenazo que han experimentado los flujos migratorios desde el extranjero. Si en 2008 la aportación neta de inmigrantes creció en 13.115 personas, el pasado año se redujo a más de la mitad, con 5.476. Por el contrario, el saldo de intercambio de población entre las diferentes comunidades del país, aunque sigue siendo negativo, ha mejorado al pasar de una pérdida de 4.848 individuos a sólo 2.297. Y en ambos casos, tanto para los flujos entre países como entre regiones, el número absoluto de movimientos se ha precipitado de un año a otro. En síntesis, se producen muchos menos desplazamientos de residencia aunque la aportación extranjera sigue manteniendo el pulso demográfico de la Comunidad. Conviene tomar nota.

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



|LAS FRASES|

FRANCISCO GARCÍA TOLEDO

Presidente de la Plataforma de Publicistas 'Foroingenio'

«'Foroingenio' pretende demostrar que Castilla y León puede convertirse en la fábrica de la creatividad de España»

JESÚS TERCiado

Presidente de Ceca

«El ninguneo de las tesis empresariales por parte del Gobierno y la cerrazón de las centrales han impedido el pacto hacia un marco de relaciones laborales del siglo XXI»

|PERSONAJE DEL DÍA|

María José Salgueiro

CONSEJERA DE CULTURA

La consejera inauguró ayer un congreso, en el que participan más de 600 personas procedentes de una veintena de países (Corea, Costa de Marfil, República Dominicana, Brasil, Canadá y una quincena de países europeos) para la proyección del idioma desde el punto de vista docente.



|LA PRUEBA DEL NUEVE|

Tren turístico

El ferrocarril tradicional está perdiendo la batalla con los trenes de alta velocidad, como no podía ser de otra manera, ya que estos últimos son más cómodos, más rápidos e incluso más seguros; sin embargo me estoy dando cuenta de que existen alternativas para seguir utilizando el tren para actividades de ocio y tiempo libre. Les cuento esto porque con la llegada del mes de julio y con ello del verano -ya era hora- y de las vacaciones, se están poniendo en marcha trenes de todo tipo con destino turístico. Por ejemplo, en León tienen el 'Costa Verde' que realiza todos los sábados un itinerario por la montaña leonesa con traslados en autocar, visitas guiadas y una comida basada en la gastronomía típica. El año pasado alcanzó una ocupación del 90 por ciento, lo cual me resulta conmovedor pues demuestra un interés por conocer nuestra tierra. No obstante, aquellos que con este calor quieran refrescarse en las playas del Cantábrico también tienen opciones. El denominado 'tren playero' sale los sábados de las estaciones de León, Valladolid y Miranda de Ebro con destinos a Gijón, Santander e Irún respectivamente. Como ven hay ofertas para todos los gustos, habrá que aprovecharlas.

EL PAISANO



LAS REACCIONES

IU quiere otro referéndum «a medio plazo» ■ ICV, la sucursal catalana de IU, expuso ayer ante el presidente de la *Generalitat*, José Montilla, su voluntad de convocar un nuevo referéndum «a medio plazo», y siempre tras las elecciones, en el que los catalanes manifiesten si aceptan el *Estatut* que ha quedado «cerceado» tras la sentencia del Constitucional.

LA FRASE

«No me siento derrotado, pero sí maltratado; ojalá que podamos recuperar lo que el pueblo votó»

JOSÉ MONTILLA

PRESIDENTE DE CATALUÑA



El líder de CiU, Artur Mas (i), y el presidente catalán, José Montilla, acordaron ayer en el 'Parlament' aplazar al lunes su cumbre política sobre el 'Estatut'. / EFE

El día 10, a la calle

La manifestación para protestar contra el recorte del *Estatut* convocada para el 10 de julio tendrá finalmente dos cabece-
ras y, según avanzaron fuentes del tripartito, está descartado que acabe con la lectura de un manifiesto, ya que se quiere dar a la concentración una dimensión totalmente unitaria. Así, lo que lo más probable es que el acto finalice con el cántico conjunto de *Els Segadors*, el himno oficial de Cataluña. La opción de las dos cabeceras es la que cobra más fuerza a raíz de los contactos que mantienen partidos, sindicatos y *Omnium Cultural*, la asociación separatista que organiza la protesta. Por una parte, la primera cabecera iría bajo una pancarta que incluiría el lema de la manifestación: *Somos una nació. Nosotros decidimos*, mientras que la segunda portaría una *senyera* sin frase alguna y con un tono más institucional.

El frente reivindicativo aglutinará a partidos políticos, sindicatos y entidades cívicas, y el otro a los cargos institucionales, como el presidente del Parlament, de la *Generalitat* y el alcalde de Barcelona.

Montilla se aleja aún más del PSOE y sella un frente victimista con CiU

Mientras el Gobierno proclama que la sentencia sobre el 'Estatut' es una «derrota» del PP, el líder de los socialistas catalanes insiste en que el fallo menoscaba la «dignidad» regional

• El 'popular' Manuel Fraga sostiene que la resolución del Constitucional demuestra que el texto autonómico «no vale» y que, además, reafirma la unidad española.

AGENCIAS / BARCELONA-MADRID Mientras que PSOE y PP trataron de dar por digerida la ambigua sentencia del Constitucional sobre el *Estatut* catalán, el recorte judicial a la norma regional, que, pese a todo, deja casi incólume el espíritu soberanista del texto y apenas si hace mella en algunas pocas competencias hasta ahora atribuidas a la *Generalitat*, sirvió de nuevo ayer para que tanto los socialistas catalanes como CiU aprovecharan para hacer gala de su disgusto y ejercer de nacionalistas exacerbados. Ambas formaciones escenificaron su voluntad de trabajar juntos para «recuperar» todo aquello que el alto tribunal ha cercenado y, de paso, «defender la dignidad de Cataluña».

Aunque el presidente autonómico, el cordobés José Montilla, y el líder convergente, Artur Mas, decidieron aplazar hasta el lunes la anunciada cumbre y el Pleno extraordinario en las Cortes regionales para articular «una respuesta», ambos mandatarios aprovecharon la sesión de control en el *Parlament* para expresar su intención de abordar unidos un momento de gran «trascendencia histórica».

«Al margen de la contienda electoral, creo que sería bueno que aquellas formaciones políticas y aquellas personas que hicieron posible el *Estatut* y que han ayudado a desarrollarlo fuesen capaces de seguir trabajando juntas para recuperar el nivel de autogobierno que el pueblo de Cataluña en su momento votó», explicó el jefe del PSC.

PUEBLO Y NACIÓN. «Esta obra colectiva nos la ha malogrado un Constitucional dividido, caducado y sin legitimidad. Ahora no es el momento de lamentarse ni lamerse las heridas. Es el momento de alzar nuestra voz, hacernos respe-

tar, defender nuestra dignidad como pueblo y como nación», replicó por su parte Mas durante su intervención.

Ya en Madrid, PSOE y PP repitieron sus argumentos, mucho más políticos que jurídicos. Así, el Gobierno subrayó, a través de la vicepresidenta De la Vega, que el fallo «es una derrota en toda regla» para el principal partido de la oposición, que, «desde la irresponsabilidad, quiso utilizar un tema tan sensible como el modelo de Estado». Asimismo, en referencia a Mariano Rajoy, criticó que «quien

ahora pide serenidad y concordia en torno a la sentencia, hace cuatro años estaba recogiendo firmas «por toda España» para «dividir y confrontar de forma irresponsable y partidaria».

Como no podía ser de otra manera, la *número dos* del Ejecutivo admitió que discrepa del *president* Montilla en algunas cosas, como en sus «afirmaciones» sobre el Constitucional -el Gobierno defiende su legitimidad para dictar sentencia y la *Generalitat* se la niega- y atribuyó tales diferencias a que en Cataluña se vive «un período preelectoral».

Por parte *popular*, su portavoz en el Congreso, Soraya Sáenz de Santamaría, pidió a «todos los partidos» y, en especial a los nacionalistas, que respeten y acaten la sentencia y que no creen «nuevos problemas, porque estas son las reglas del juego y los tribunales están para defender los derechos de todos y la vigencia de la Constitución».

Sobre la manifestación convocada para el sábado 10 de julio, y a la que se espera acudan tanto el tripartito como CiU, la vallesoleta-

EN DETALLE

► **Cascada de cambios.** El PP catalán anunció ayer que llevará al *Parlament* propuestas de ley para adecuar las numerosas normativas de desarrollo del *Estatut* afectadas por la sentencia. Entre ellas, la de *veguerías*, la del libro II del Código Civil, *Inmigración*, *Educación*, *Consultas*, *Síndic de Greuges*, y la del *Consell de Garanties Estatutàries*.

na opinó que es consecuencia de un «fracaso claro» del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero.

Bastante más jugosas fueron las declaraciones del ex presidente de la *Xunta* gallega y actual senador por el PP, Manuel Fraga, quien manifestó que la sentencia sobre el *Estatut* ha dejado claro que el texto «no vale».

«NO SE TENÍA EN PIE». Tales palabras, que cerró con un contundente «¡viva España!» sirvieron al también presidente fundador de la formación conservadora para explicar que el Constitucional ha tocado «bastantes artículos» de la norma que salió de las Cortes Generales y que, por lo tanto, «no se tenía en pie».

Aunque subrayó que el dictamen del alto tribunal es «mejorable», el senador manifestó que lo que ha dejado claro «en definitiva» el Constitucional es que la ley regional es del todo inválida en el marco del actual ordenamiento.

Mientras, la portavoz de Unión Progreso y Democracia (UpyD) en el Congreso, Rosa Díez, destacó que la sentencia «le ha pegado un buen repaso» a la norma y ha demostrado que «es inconstitucional». La diputada sostuvo que es «muy importante en términos democráticos y de respeto institucional» que el Constitucional haya evitado «ceder al chantaje» y «marcharse sin dictar sentencia, algo que querían el PSOE y los nacionalistas», aunque dijo no poder justificar la tremenda tardanza en emitir una resolución.

► CRISIS DE GOBIERNO

Moratinos dice que seguirá como jefe de Exteriores tras la Presidencia de la Unión

AGENCIAS / BRUSELAS

Para desmentir los insistentes rumores que apuntan a una profunda remodelación del Gobierno justo ahora que acaba el semestre de Presidencia de la UE, el ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, uno de los fijos en todas las quinielas de los que dejarían el Gabinete, expresó ayer su absoluta confianza en continuar como máximo responsable de la diplomacia.

Justo en el último día de la jefatura de turno de la Unión, después de un semestre complicado, en el que, a juicio de la gran mayoría de los analistas, cabría hablar de fracaso sin paliativos, el socialista aseguró que, de momento, no tiene intención de cambiar de trabajo.

Al ser directamente interrogado sobre su futuro inmediato durante su última rueda de prensa en Bruselas en el ámbito de la Presidencia, Moratinos señaló que «a partir de mañana -por hoy-, voy a seguir trabajando por Europa y trabajando por España, hasta que el presidente del Gobierno decida de otra manera, como ministro de Exteriores».

«Cuando el jefe del Ejecutivo decida lo que decida, a partir de ahí, será mi futuro destino. Mientras tanto, estoy muy relajado, muy comprometido y muy decidido a seguir siendo ministro de Exteriores y de Cooperación de España», subrayó tras describir el semestre del mandato español como «una tarea ardua, compleja e interesante».

► SISTEMA ELECTORAL

Los españoles emigrantes no podrán votar en las municipales

OTR-PRESS / MADRID

La Comisión Constitucional del Congreso aprobó ayer el informe de la subcomisión encargada de estudiar la reforma electoral que incluye la limitación del voto de los emigrantes, las exigencias a las televisiones privadas para la información electoral y las nuevas medidas para impedir la llegada a las instituciones de quienes apoyen al terrorismo. El organismo parlamentario ha trabajado durante meses y ahora sus propuestas, de las que se excluye la reforma de la proporcionalidad de la representación electoral, único asunto de verdadero calado que podría haber modificado, deberían convertirse en proposición de ley.

► LA LUCHA ANTITERRORISTA

PP y PSOE pactan echar del cargo a los electos que no condenen a ETA

El Congreso acuerda tramitar una reforma legal que va más allá de la Ley de Partidos y que contempla la posibilidad de retirar el acta a los proetarras por «incompatibilidad sobrevenida»

• Además, se podrán anular las 'listas contaminadas' hasta una semana antes de los comicios en los casos de candidaturas que den cobijo a personas vinculadas a la banda.

AGENCIAS / MADRID

Quizá en previsión de que el más que probable futuro desembarco de los proetarras en las instituciones de la mano de EA, una manobra que formará parte del nuevo proceso negociador que el Gobierno estaría llevando a cabo en estos mismos instantes con ETA, pudiera salir mal, la Comisión Constitucional del Congreso de los Diputados aprobó ayer un dictamen que, en teoría, debe arrinconar aún más a Batasuna o a cualquier formación ilegalizada y que, yendo incluso más allá de la actual Ley de Partidos, plantea una «incompatibilidad sobrevenida» que podría conducir a la retirada del acta a un cargo público ya electo.

Con los votos de PSOE, PP y CC, la Cámara Baja dio el visto bueno al informe de la subcomisión que durante un año y medio se ha encargado de estudiar una reforma de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General (Loreg), que ahora debe plasmarse en una iniciativa legislativa.

En ese futuro texto, se plantea la posibilidad, todavía apenas esbozada y sin concretar, de que pueda anularse una lista electoral de un partido legal por dar cobijo a candidatos ligados a la izquierda abertzale radical, y se introduce una nueva figura de «incompatibilidad sobrevenida» para cargos electos en ayuntamientos, diputaciones o cortes generales.

DEBERÁN ABJURAR DE ETA.

En esa coyuntura, los afectados deberán optar entre la renuncia a su cargo o «el abandono de la situación que dé origen a la referida incompatibilidad», lo que significa que tendrían que condenar el



El pacto de EA y Batasuna oculta otro intento de ETA para colarse en las urnas. / EFE

terrorismo. También se ampliará el plazo para anular *listas contaminadas*, de modo que la Fiscalía o el Abogado del Estado podrán presentar recursos contra una candidatura hasta una semana antes de los comicios, a diferencia de la actual normativa, que solo lo permite hasta el comienzo de la campaña electoral.

Frente a los intereses electorales que el PNV dijo apreciar

detrás de este endurecimiento de la ley, el PSOE y el PP justificaron tales cambios por «necesidad social imperiosa en defensa del sistema democrático».

En concreto, el diputado socialista José María Benegas sostuvo que las modificaciones «taponan» las vías ambiguas por las que se podían colar los lacayos de ETA en las instituciones democráticas.

El compañero de Rodríguez

Zapatero lamentó asimismo las críticas «no muy dignas» realizadas por los *jeltzales* y garantizó que no volverá a suceder que un *lehendakari*, como fue el caso de Juan José Ibarretxe en una ocasión, pueda resultar elegido con los votos de aquellos que no rechazan la violencia.

Por su parte, el portavoz del PP en la Comisión, José Antonio Bermúdez de Castro, aclaró que la «incompatibilidad sobrevenida» no será de aplicación automática, sino que los afectados podrán conservar el cargo mediante de-

Los políticos podrán salvar su puesto si reniegan expresamente de los atentados de los asesinos

claración expresa de condena del terrorismo. El conservador sostuvo que se puede defender cualquier idea, «pero no cualquier método», y proclamó que «la democracia tiene derecho a expulsar de sus instituciones a quienes quieren imponer sus ideas por la fuerza» o con su «fraudulento disfraz».

Ajeno a tales razonamientos, el portavoz del PNV, Aitor Esteban, dijo que la reforma obedece a «intereses espurios» de las formaciones de Génova y Ferraz.

Tras quejarse de que la posibilidad de despojar de su acta a los electos que vayan de la mano de los asesinos se introdujera en el proyecto «diez minutos antes de la última reunión, el pasado lunes», Esteban puso el acento en las «dudas más que razonables» sobre la constitucionalidad de esa retirada, una vía que, siempre según recaló el del PNV, «es un atajo con graves consecuencias en el terreno de las libertades, puesto que vulnera el derecho de participación política de los ciudadanos».

La juez del Hotel del Palau imputa a dos altos cargos del Ayuntamiento barcelonés

EFE / BARCELONA

La juez que investiga la corrupción política vinculada al Hotel del Palau ha imputado al teniente de alcalde del Ayuntamiento de Barcelona Ramón García-Bragado, que ayer dejó «provisionalmente su cargo», y al gerente de Urbanismo, Ramón Massaguer, al ver indicios de que ambos escondieron una «operación especulativa» que

beneficiaba a un particular. También se acusa al arquitecto Carles Díaz, del despacho de Óscar Tusquets, encargado de la tramitación urbanística de la operación.

Resulta llamativo que la magistrada acordara tales imputaciones el mismo día en que decidió dejar libres a los dos principales responsables del escándalo y ex jefes del Palau de la Música Fèlix Millet y

Jordi Montull, que apenas han pasado 13 días entre rejas. La jueza considera que no hay riesgo de destrucción de pruebas, ni tampoco de fuga.

Tales maniobras procesales llevaron al alcalde de Barcelona, Jordi Hereu, que aceptó la renuncia de García Bragado, a comparecer públicamente para mostrar su convencimiento en la «honorabi-

lidad» de los imputados y comunicar su «perplejidad» por las acusaciones en coincidencia con la salida de prisión de «dos presuntos delincuentes».

Bastante menos locuaz se mostró el presidente catalán, José Montilla, quien eludió realizar cualquier comentario sobre las acusaciones, que salpican de lleno al PSC, que él también dirige.



EL DETALLE

A vueltas con los espías rusos ■

Uno de los 11 sospechosos acusados por Estados Unidos de espiar para Rusia desapareció ayer después de haber sido puesto en libertad bajo fianza en Chipre, que ya ha dictado orden de arresto. A los detenidos en EEUU, entre ellos Anna Chapman (en la fotografía), se les acusa de complot y blanqueo de dinero.

LA FRASE

«La negociación con Cuba debe ampliarse y no solo limitarse a una eventual liberación de presos de conciencia»

KERRIE HOWARD
Amnistía Internacional



Angela Merkel levanta el brazo durante la votación en la que se designó presidente de Alemania a Christian Wulff, a la derecha de la imagen / FABRIZIO BENSCHE (REUTERS)

Angela Merkel sufre para imponer a su favorito como presidente alemán

La canciller germana obtiene una victoria pírrica al conseguir que la Asamblea Federal elija en tercera votación al cristianodemócrata Christian Wulff para ocupar la jefatura del Estado

• Varios diputados del partido de la mandataria negaron su voto al aspirante oficialista, lo que puso en peligro su designación frente a su rival, el independiente Joachim Gauck.

EFE / BERLÍN

La Asamblea Federal eligió ayer en tercera votación y por mayoría absoluta al cristianodemócrata Christian Wulff, hasta ahora jefe del Gobierno de la región de Baja Sajonia, como el presidente más joven en la historia de Alemania.

Un total de 625 de los 1.242 miembros de la Cámara federal presentes en el último escrutinio dieron su voto a Wulff, mientras su rival, el independiente Joachim Gauck, propuesto por la oposición socialdemócrata y verde, consiguió 494 apoyos, según anunció el presidente del órgano legislativo, Norbert Lammert.

El candidato de la coalición que dirige la canciller alemana, Angela Merkel, falló estrepitosamente

en las dos primeras votaciones, ante las manifiestas disidencias en las filas de los partidos en el Gobierno, que contaban teóricamente con una mayoría de 21 votos para imponer a Wulff ya en primera vuelta.

Pero un total de 44 representantes de los partidos de la coalición de Merkel -cristianodemócratas (CDU), socialcristianos bávaros (CSU) y liberales (FDP)- negaron su respaldo a Wulff en la votación inicial, 29 en la segunda y 19 en la tercera, pese a que esas formaciones contaban desde el comienzo con una teórica mayoría de 21 votos para imponer a su candidato desde el principio de la sesión parlamentaria.

Las disidencias son una prueba patente de la crisis interna que padece la coalición alemana, sumida en polémicas sobre el programa de Gobierno en aspectos que van de las finanzas a la reforma sanitaria, desde su formación tras las elecciones legislativas del pasado septiembre.

La canciller alemana hizo un llamamiento a la unidad y advirtió

sobre las consecuencias para la coalición de un nuevo fracaso de Wulff, en una reunión previa a la tercera votación con los representantes de CDU, CSU y FDP.

EL DUELO FINAL, ENTRE DOS.

La tercera vuelta de la elección presidencial fue un duelo entre Wulff y Gauck, tras la retirada de los candidatos por parte del partido de La Izquierda, que presentaba a la periodista Lukretia Jochimsen, y el ultraderechista Partido Nacionaldemócrata Alemán (NPD), que concurría con el cantautor neonazi Frank Rennicke.

Las disidencias son una prueba patente de la crisis interna que padece la alianza en el Gobierno

En la primera votación, en la que se emitieron 1.242 sufragios, Wulff obtuvo 600 votos, Gauck 499, Jochimsen 126 y Rennicke 3, mientras un voto fue declarado nulo y 13 delegados en la Asamblea Federal se abstuvieron.

En la segunda consulta, con un total de 1.239 votos emitidos Wulff consiguió 615 apoyos, Gauck 490, Jochimsen 123 y Rennicke 3, a la vez que un voto fue declarado nulo y 7 delegados se abstuvieron.

En el tercer y último escrutinio, con 1.242 sufragios escrutados, Wulff recibió 625 respaldos, dos más que la mayoría absoluta, y Gauck 494, mientras 2 votos se contabilizaron como nulos y 121 como abstenciones.

Socialdemócratas y verdes hicieron, con vistas a la tercera votación, un llamamiento a La Izquierda y la disidencia en las filas de los partidos del Gabinete para que dieran su voto a Gauck, el candidato independiente que además contaba, según todas las encuestas, con el mayor respaldo popular, aunque finalmente no hubo sorpresas en la Asamblea.

► PROYECTO DE OBAMA

El Congreso de EEUU elimina la tasa bancaria de la ley de reforma de las finanzas

EFE / WASHINGTON

Los miembros del Congreso estadounidense que negocian la reforma financiera acordaron ayer eliminar una tasa bancaria que suponía 19.000 millones de dólares destinados a financiar la ley, en un intento por alcanzar un consenso en torno a la normativa.

El Comité de Servicios Financieros informó de que los legisladores decidieron, después de una sesión negociadora, retirar la propuesta incluida en el texto presentado la semana pasada que tendrá que ser consensuado y aprobado por ambas Cámaras.

El impuesto se planteó como una de las fuentes de financiación de la reforma, que supone el mayor cambio a los reglamentos que rigen a Wall Street desde la Gran Depresión de la década de 1930.

La idea continúa siendo que el Congreso apruebe la reforma y la envíe al Despacho Oval antes de la fiesta nacional del 4 de julio.

La reforma, en la que la Cámara de Representantes ha trabajado durante un año, afectará una gama muy amplia de transacciones financieras desde las compras con tarjeta en el supermercado hasta las operaciones más complejas con títulos y acciones en Wall Street. Los legisladores llegaron a un acuerdo preliminar sobre el texto de la reforma financiera más ambiciosa desde la Gran Depresión y que tiene que someterse a votación de las dos Cámaras.

El texto incluye un sistema de alarmas de riesgos para prevenir otro colapso financiero como el de 2008, la creación de una oficina de protección financiera del consumidor que tendrá amplias atribuciones y un procedimiento para la liquidación de las grandes firmas financieras que caigan en serios problemas.

El presidente Barack Obama, que se reunió ayer con el responsable de la Reserva Federal, Ben Bernanke, expresó confianza en que la nueva normativa saldrá del Congreso esta semana, pese a la ausencia del senador demócrata Robert Byrd, que falleció la madrugada del lunes. Con su muerte, la aprobación de la reforma se ha complicado en el Senado, porque los demócratas no tienen los 60 votos para bloquear a sus detractores.

El Gran Trail de Peñalara tendrá 110 kilómetros de recorrido por la sierra del Guadarrama. PÁGINA 33

FÚTBOL SALA El tercer campus de Tobe recibió la visita de varios internacionales. PÁGINA 33

CICLISMO Andrés López Sacristán consiguió el segundo puesto en Fuenlabrada. PÁGINA 34



FÚTBOL

REGIONAL PREFERENTE

La Segoviana y Anel acercan posturas para el retorno del central

El acuerdo entre jugador y club aún no es total, puesto que faltan algunos flecos, pero el arevalense ya piensa en azulgrana, “vamos a pelear por darnos la alegría de jugar un play off”

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La “operación retorno” en la Segoviana marcha viento en popa, y a menos de tres semanas para que el equipo inicie la pretemporada las negociaciones para la incorporación de nuevos jugadores a la disciplina azulgrana están muy avanzadas, tanto que en algunos casos sólo se está a la espera de rubricar los acuerdos por escrito, al igual que las renovaciones.

Uno de los jugadores que está cerca de volver a la Segoviana tras un año lejos del club es el arevalense José Luis Robles Anel, que tras jugar la pasada campaña en el Villaralbo ha acercado mucho las posturas en las negociaciones con la entidad azulgrana tras una reunión que mantuvo con representantes del club, “de la que salí contento. Yo quiero venir a Segovia, y la Segoviana me ha hecho saber que me quiere aquí. De esta manera es más fácil llegar a un entendimiento”.

De hecho este acuerdo está próximo a producirse, “porque estamos de acuerdo en lo fundamental, aunque faltan algunas cosas por cerrarse”, afirmó Anel, que no pudo evitar el pensar en azulgrana cuando comentó el estado del mercado de fichajes, “la economía de los equipos está bastante apretada, y si estamos listos se puede fichar bien. La base la tenemos, y se está haciendo un equipo con gente de Segovia, que es algo muy bonito tanto para los que van a integrar esta plantilla como para los aficionados”.



Anel protege el balón ante Alex en uno de los derbis que jugó la Segoviana ante el CD La Granja. / KAMARERO

El central, uno de los mejores en el grupo octavo de la Tercera División, pasó por una temporada difícil en Villaralbo, “aunque fue más agotador adaptarse a un vestuario en el que todos éramos nuevos, que desplazarnos cada día

hasta Zamora, porque el viaje lo hacíamos entre tres y no se nos hacía demasiado pesado. Pero sí es cierto que acabamos cansados de la temporada”.

Desde que Anel recaló en Segovia en la campaña 2007/08 se

convirtió en uno de los jugadores con peso en el vestuario azulgrana, que conoce perfectamente, como también sabe de las necesidades del equipo de jugar la fase de ascenso a Segunda B, “hace tiempo que no tenemos la alegría de

jugar un play off, y vamos a tener que pelear muy duro esta campaña para conseguirlo”.

Prácticamente cerrada la llegada de Anel, el resto de las incorporaciones a la Segoviana van camino también de culminarse. En el puesto de mediocentro el club tiene muy cerca el fichaje de Michael Romero Requena, centrocampista de creación de 27 años, natural de Ibiza, que la pasada campaña militó en el Torrevieja, club al que llegó desde el Móstoles. Paco Maroto ha sido el gran valedor del futbolista, que tiene muy cerca su llegada a Segovia, con lo que vendría a reforzar una zona, la del centro del campo, en la que el retorno de Ricardo y la más que posible renovación de Roberto otorgará muchas alternativas al técnico.

En el apartado atacante el club sigue trabajando por incorporar a otro delantero además del segoviano Dani García, que tras su pa-

Varios futbolistas harán la pretemporada con la Segoviana y, si convencer al cuerpo técnico, formarán parte del equipo

so por el fútbol andaluz volverá a Segovia, y de Juli, que tras marcar muchos goles con el Cuéllar Sol en la Regional de Aficionados, hará la pretemporada con el equipo azulgrana. Ofertas no faltan.

Además, varios futbolistas harán la pretemporada con la Segoviana, y si convencer al cuerpo técnico formarán parte del equipo. Es el caso de Pedro Arribas, mediocentro de 20 años, natural de Rebollo que en la pasada campaña jugó en el equipo filial del Montpellier en la Regional francesa.

ATLETISMO

CADETE

El atletismo segoviano sumó tres medallas de bronce en el campeonato de España

Isabel Arranz, Diana del Ser y Gonzalo del Prisco subieron al podio en el nacional de Pamplona

J.M. / SEGOVIA

El atletismo de base segoviano demostró su calidad en el campeonato de España de categoría cadete, que se disputó el pasado fin de semana en Pamplona, y al que acudieron representantes del CAS, Dekogar, Blume y Club Atletismo Valledado, siendo este último quien logró dos de las tres medallas de bronce que sumaron los competidores de Segovia.

A pesar de que el club vallela-

dense cuenta con unos medios muy limitados, sin ir más lejos su entrenador Mariano de Diego lleva ya tiempo intentado gestionar la compra de unos tacos de salida que cuestan 200 euros, la calidad de sus atletas está fuera de toda duda. Así, en la prueba de los 1.000 metros lisos Isabel Arranz se clasificó en la tercera plaza con un tiempo de 2'58"18, en dura competencia con Ingrid Pino y Salomé Alonso, que se im-

pusieron a la segoviana en el sprint final, mientras que en los 3.000 metros Diana del Ser también subió al podio para recibir la medalla de bronce tras parar el crono en un tiempo de 10'32"06, lejos de las dos primeras, pero a su vez muy alejada de las competidoras que llegaron por detrás de ella.

La tercera de las preseas la consiguió Gonzalo del Prisco en la prueba de lanzamiento de jabali-

na, con un mejor lanzamiento de 48 metros y 50 centímetros, a apenas 15 centímetros de la medalla de plata.

Otro de los resultados destacados, cerca de las medallas, lo obtuvo la atleta del CETA y del CAS Cajasegovia Sara Gómez Álvarez, que se clasificó en la cuarta posición en la prueba de 300 metros lisos, con una mejor marca personal realizada en semifinales de 41"42, registro con el que volvió a

batir el récord provincial de la distancia. En la final, Sara no estuvo al nivel que se esperaba de ella al realizar una marca de 42"22, que la relegó al cuarto puesto.

Por su parte, en la prueba de los 3.000 metros lisos en categoría masculina, el valledadense Carlos Baeza concluyó en la sexta plaza después de realizar un gran esfuerzo, entrando en el mismo segundo que el cuarto clasificado tras unos últimos cien metros que terminaron por decidir la medalla de bronce, ya que el oro y la plata estuvieron claros prácticamente desde el principio.

En la prueba de salto de altura participó la atleta del CETA y del Cas Marta Luengo Redondo, que se clasificó en la novena puesto con un mejor salto de 1 metro y 48 centímetros.

CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES

El Gran Trail de Peñalara contará con más de 500 atletas inscritos

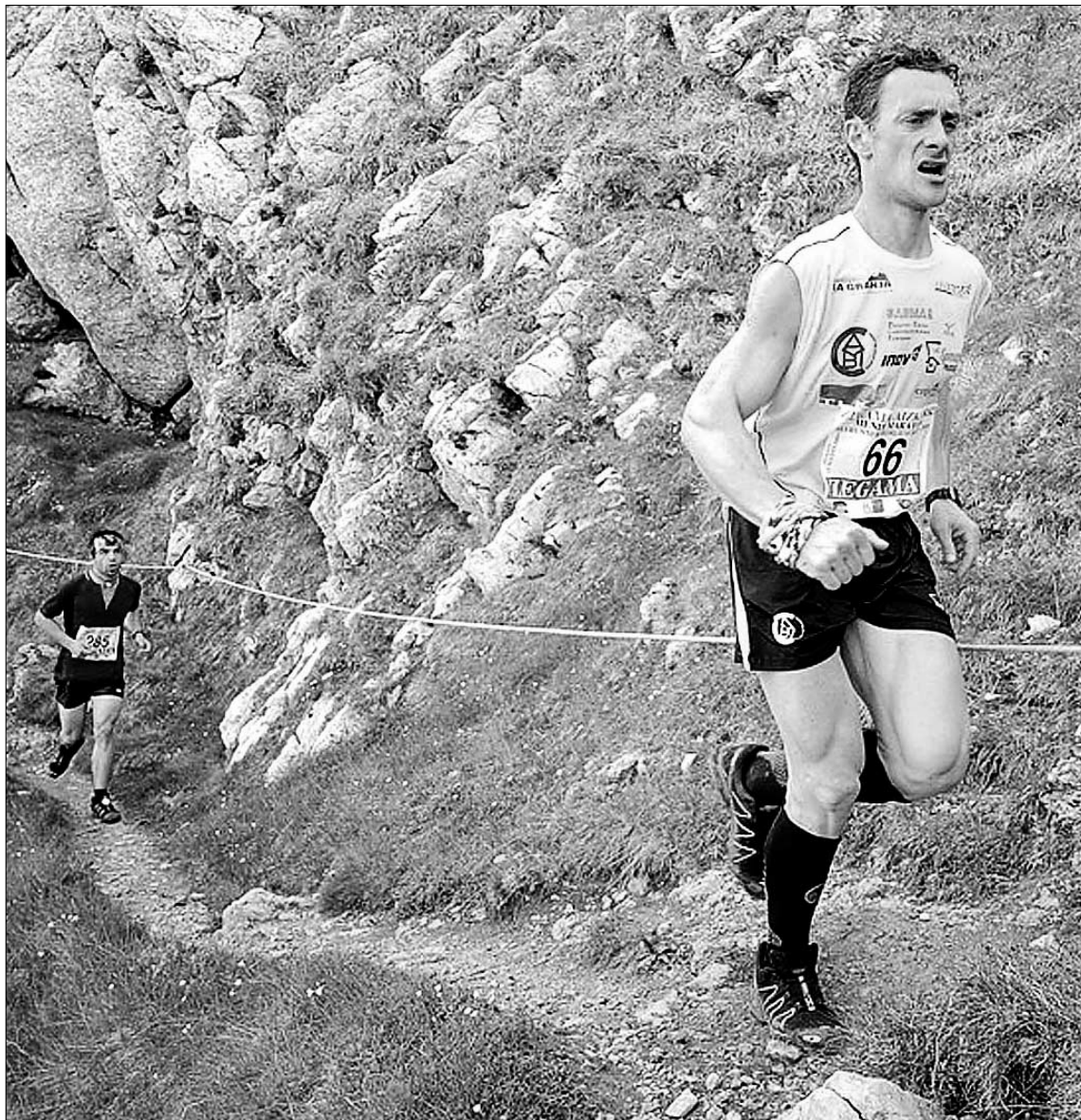
Los participantes recorrerán los 110 kilómetros de trazado durante el sábado y el domingo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tras largos meses de preparación para los corredores y de trabajo para la organización, el próximo sábado, a las ocho de la mañana, en la localidad de Navacerrada se dará la salida al Gran Trail de Peñalara, una de las carreras por montaña más duras de las que se disputan en el panorama nacional, que nació con la voluntad de conmemorar el centenario de la Real Sociedad Española de Alpinismo Peñalara, dando valor especial a la voluntad de los fundadores de conocer y difundir los valores de la Sierra de Guadarrama.

Con el final del mes de abril se lograron cubrir las 500 plazas previstas inicialmente por la organización, que decidió ampliar el cupo de participantes en un diez por ciento, por lo que serán finalmente 550 los corredores, incluidos 25 segovianos, los que tratarán de superar los 110 kilómetros de recorrido, con 10.200 metros de desnivel acumulado.

A lo largo del trazado los participantes se encontrarán con muchas y diversas dificultades, destacando fundamentalmente el ascenso y posterior descenso a la Maliciosa y la que se considera la parte más dura y técnica de la carrera, el tramo que transcurre desde el puerto del Reventón al pico Peñalara y el posterior descenso al Chozo Aranguez. La mayor parte de los corredores se enfrentarán a este tramo por la noche, por lo que la dificultad será mayor. Será una prueba en semi-autosuficiencia donde los participantes deberán portar un material mínimo que garantice su seguridad a lo largo de sus 110 kilómetros de recorrido con un



El segoviano Luis Alonso, que tomará parte en la prueba, en pleno esfuerzo durante una carrera. / EL ADELANTADO

tiempo máximo de 30 horas para realizarlo.

Para que todo transcurra con normalidad la organización cuenta con más de 250 volunta-

rios que atenderán los numerosos puntos de control y avituallamientos. En ellos se dispondrá, entre otros, de más de 8.000 litros de agua y 1.000 kilos de fruta. Asi-

mismo, se contará con la inestimable colaboración de diversos efectivos y medios de la Guardia Civil, Protección Civil, Bomberos y policías municipales.

DESDE LA GRADA



ENRIQUE GÓMEZ

Estadísticas

Mientras hacía la mili, un capitán -no un sargento, ni siquiera un teniente- me preguntó que a qué me dedicaba. Le dije que en mi trabajo, por aquel entonces, hacía estadística, a lo que me respondió con inusitada tranquilidad y algo de chulería: "O sea, que si usted se come un pollo entero y yo nada, entre usted y yo nos hemos comido medio pollo cada uno". "Sí, mi capitán -le respondí-. Pero para eso está la desviación típica, que nos indicaría que uno de los dos se ha comido el pollo entero". "¡Ah!", fue su respuesta.

Viene esto a cuento porque no sé si las estadísticas en el deporte, tal y como se utilizan, sirven para algo. Sin profundizar en el caso del fútbol -un deporte en el que, en muchos casos, la casualidad puede tener una alta incidencia en el resultado-, en otros deportes con mayor agilidad en el juego sí se podría sacar a las estadísticas mucho más partido del que actualmente se saca.

Por ejemplo, el caso del baloncesto. En este deporte, para determinar al mejor jugador de un partido, el sistema de valoración se realiza otorgando, a cada uno de los jugadores que han intervenido en el partido, un punto por cada acción positiva (rebote, falta recibida, punto anotado, asistencia, etc.) y restando otro por cada acción negativa (pérdida de balón, tiro fallado, falta cometida...). Así, al que más puntos obtiene, se le considera el mejor jugador del partido.

Pero, ¿tiene el mismo valor un triple en el último minuto de partido, cuando tu equipo va perdiendo por dos, que un triple nada más comenzar el mismo? O, ese mismo triple, ¿vale lo mismo en un partido en el que no te juegas nada, que en uno en que te estás jugando un campeonato? En la respuesta todos coincidimos: no. No vale lo mismo porque esa misma acción no tiene la misma trascendencia en uno u otro momento.

Lo sorprendente es que la estadística tiene suficientes recursos como para superar esta debilidad pero, sin embargo, no se utilizan; da la sensación de que es aquél capitán el que está utilizando esta herramienta, en vez de verdaderos profesionales. En definitiva, el deporte debería contar con verdaderos expertos en estadística, que le sacaran a esta disciplina científica de tan alto potencial, el máximo rendimiento. Igual que se le exige al entrenador con sus jugadores, vaya.

III Campus de fútbol sala

El jugador del Caja Segovia Roberto Tobe organiza en La Losa el tercer campus de fútbol sala que lleva su nombre, y en el que toman parte 35 niños y niñas que en la jornada de ayer se ejercitaron en el pabellón Pedro Delgado, y recibieron la visita de los jugadores del Caja Segovia Lin, Geison y Alberto, a los que se unió el jugador del FC Barcelona, Carlos Muñoz, junto con el hasta ayer segundo entrenador del Caja Segovia, Cesar Arcones. Todo ellos pasaron una agradable jornada de fútbol sala con los más jóvenes. /

FOTO: JUAN MARTÍN



TRIATLÓN

ESCUELA



Los integrantes de la escuela, practicando el segmento de bicicleta de montaña./ EL ADELANTADO

La escuela segoviana de triatlón proseguirá su actividad en verano

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Escuela de Segovia de Triatlón proseguirá con su actividad durante la temporada estival, ya que es en esta época del año cuando la climatología permite la celebración de competiciones de triatlón, así como la realización de entrenamientos específicos como la natación en aguas abiertas. Esta actividad está dirigida a la franja de edad comprendida entre los 9 y los 16 años.

Los entrenamientos comenzarán el lunes, 5 de julio, de 10:30 a 11:30 horas en las pistas de atletismo de Segovia, pudiendo acudir todos los interesados en la actividad. Los horarios provisionales de entrenamientos del 5 de julio al 26 de agosto serán los siguientes: entrenamiento de carrera los lunes de 10:30 a 11:30 en las pistas de atletismo, entrenamiento de natación los martes y jueves de 10:30 a 11:45

en la piscina cubierta y entrenamiento de bicicleta de montaña los miércoles de 10:30 a 12:00 horas. Estos horarios se complementarán con entrenamientos adicionales para los deportistas de las categorías infantil y cadete que así lo deseen según las indicaciones del equipo técnico de la Escuela. A lo largo del verano se prevé participar en diversas competiciones tanto en Castilla y León como en Madrid.

CICLISMO

CADETE

Andrés López acabó segundo en el Trofeo Raúl Cabañas de Fuenlabrada

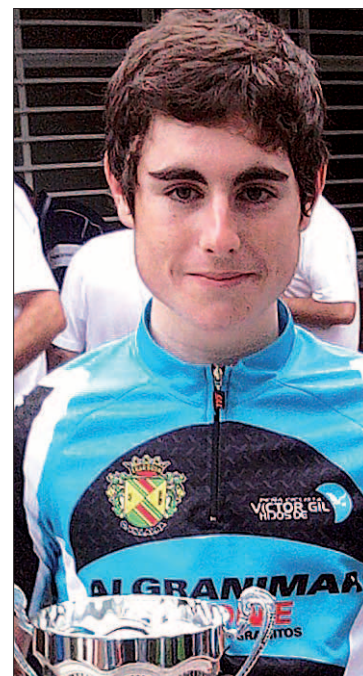
EL ADELANTADO / SEGOVIA

En la localidad madrileña de Fuenlabrada se celebró el XII Memorial Raúl Cabañas para ciclistas cadete, prueba organizada por la Unión Ciclista Fuenlabrada y que constaba de dieciséis vueltas a un circuito de poco más de dos kilómetros.

En la línea de salida, junto con los equipos madrileños, asistieron los equipos castellano-manchegos para completar un pelotón de casi setenta unidades.

La carrera fue muy rápida, pues a pesar de las rotondas que presentaba el circuito y de la lluvia que cayó de manera intermitente, los ciclistas demostraron gran destreza en el manejo de la bicicleta. La fuga buena del día, formada por cinco unidades, se produjo a falta de seis vueltas para el final, y en ella se integró el segoviano del equipo "Algranimar Stone", Andrés López Sacristán. Los fugados se entendieron perfectamente en los relevos y consiguieron aumentar la distancia hasta los 45 segundos de ventaja con el pelotón principal jugándose entre ellos la victoria. En el sprint final, Andrés López Sacristán fue superado únicamente por el corredor parleño del Club Ciclista Nieves David Casillas.

Con este segundo puesto el segoviano corrobora el momento de forma en el que se encuentra y su adaptación a la categoría cadete, como ya demostró en el Campeonato Regional de Castilla y León celebrado la semana pasada en Segovia y en el que consiguió alzarse



Andrés López Sacristán.

con el quinto puesto.

En esta misma prueba también compitió la espinariega Ainhoa Rodríguez, que se clasificó en primer lugar entre las féminas, y si bien no consiguió entrar en el grupo principal al verse cortada en una de las rotondas del recorrido, hay que destacar el esfuerzo e intensidad que puso para intentar conectar nuevamente con el pelotón principal. Fue una lástima que los corredores masculinos que la acompañaban no pusieran el mismo empeño que la segoviana a la hora de intentar volver a conectar con el grupo cabecero.

CICLISMO

ESCUELAS

Sauquillo de Cabezas acogerá la quinta edición de su trofeo para escuelas ciclistas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En la localidad de Sauquillo de Cabezas y patrocinado por su Ayuntamiento, además de diversas firmas comerciales, el próximo sábado se disputará la quinta edición del Trofeo de Escuelas Sauquillo de Cabezas, prueba ciclista para las categorías de preprincipiantes, principiantes, alevines e infantiles, con edades comprendidas entre los 6 y 14 años.

El recorrido es un circuito urbano por las calles de la localidad de algo más de 1 kilómetro, llano y con calzadas anchas. A diferencia de años anteriores, en esta edición los ciclistas se encontrarán con un

piso totalmente arreglado y recientemente asfaltado. La prueba dará comienzo a las seis de la tarde, disputándose cuatro mangas en este orden y con estos recorridos:

- Preprincipiantes, 1 vuelta.
- Principiantes, 2 vueltas
- Alevines, 7 vueltas.
- Infantiles, 14 vueltas

Las escuelas que inicialmente tienen previsto participar, con posibilidad de alguna de la provincia de Madrid son todas las escuelas segovianas, a las que hay que añadir las escuelas abulenses que no dudan en acercarse hasta Segovia para tomar parte en las pruebas ciclistas.

VIVE EL PARTIDO DE LA ROJA EN LA PANTALLA GIGANTE DE LA PLAZA MAYOR

¡ANIMA A LA SELECCIÓN!!



**EN DIRECTO
SÁBADO
3 DE JULIO
20:30 H.**

ESPAÑA - PARAGUAY

¡¡SEGOVIA CON LA ROJA!!

¡¡SEGOVIA CON LA ROJA!!

Organiza:

AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIAsegovia
jóvenes

Colabora:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



El delantero David Silva celebra un gol marcado con la camiseta del Valencia frente al Xerez. / KAI FÖRSTERLING

Silva se va al Manchester City

El Valencia y el equipo inglés acuerdan el traspaso del centrocampista por cuatro temporadas

AGENCIAS / VALENCIA

La marcha de David Silva al Manchester City supondrá para el Valencia una importante inyección económica y la pérdida de la magia del jugador con más talento con el que ha contado la plantilla levantina en las últimas temporadas. Acuciado por las deudas, el club español se ha visto obligado a desprenderse de sus dos principales estrellas. Si hace un mes fue el delantero asturiano David Villa el que salía para fichar por el Barça, a cambio de 40 millones de euros, ahora Silva aportará alivio a las arcas con algo más de 30 millones.

Así, si Villa era para el Valencia de los últimos años el gol, Silva era la fantasía y el talento. El acuerdo ya está cerrado. El traspaso del jugador David Jiménez Silva, a falta de la revisión médica, es ya un hecho. Tras tres semanas de negociaciones, la entidad 'ché' se ha decidido por el Manchester City, a pesar de que otro de los grandes

pretendientes del gran canario era el Chelsea. Finalmente, la oferta (más de 30 millones de euros) y la predisposición mostrada por el conjunto entrenado por el italiano Roberto Mancini ha sido la que más ha convencido tanto a Silva como al Valencia.

David Silva ingresará en la 'Premier League' por las cuatro próximas temporadas. Irá de la mano de un club que en las últimas temporadas se ha equiparado al potencial de Manchester United, Chelsea, Arsenal y Liverpool gracias al desembolso invertido por el jeque Mansur Bin Zayed al Nahyan, de los Emiratos Árabes Unidos, que ha asumido el coste de fichajes de primer nivel.

El Manchester City ha intentado ensamblar un equipo de estrellas con adquisiciones como la del guardameta irlandés Shay Given, el defensa marfileño Kolo Touré, el argentino Carlos Tévez, el to- golés Emmanuel Adebayor, el bra-

LAS DECLARACIONES

►DAVID SILVA

«Dejo atrás al club de mi vida»

El centrocampista español se mostró satisfecho por su marcha al Manchester City inglés, donde se va a encontrar «un gran proyecto», pero lamentó su marcha del Valencia, el club de su «vida». Silva, que actualmente se encuentra en la disputa del Mundial con la selección española, afirmó que su salida se ha materializado debido a que «es una situación muy especial». «No tengo más que palabras de agradecimiento para el Valencia, a mis compañeros, a los entrenadores y a la afición que tanto me ha dado y de la que espero poder despedirme. *Amunt* (Ánimo) Valencia», dijo el canario.

sileño Robinho y los futbolistas ingleses Gareth Barry y Joleon Lescott. Sin embargo, el club británico, vecino del Manchester United, todavía no ha sido capaz de traducir ese gasto en títulos y éxitos, por lo que la llegada de Silva al club significa la intención de subir el último escalón que le falta para encontrarse en la primera línea de los clubes europeos.

Silva, que tuvo que decidir entre el Manchester City y el Chelsea, a pesar de que en las campañas pasadas también había sido tentado por el Real Madrid y el Barcelona, abandona el club en el que se crió como futbolista después de que el Valencia lo trajera desde Arguineguin con 14 años, para que se convirtiera en uno de los futbolistas más talentosos de toda la historia del club.

El canario ha jugado 166 partidos y ha logrado 32 goles, pero solo ha sido capaz de ganar un título: la Copa del Rey de 2008.

Rosell será investido hoy como presidente del FC Barcelona

AGENCIAS / BARCELONA

El empresario Sandro Rosell se convertirá hoy en el trigésimo noveno presidente de la historia del FC Barcelona, tras recibir el testigo de Joan Laporta, que ha dirigido los destinos del club en los últimos siete años. El acto tendrá lugar a las 12.00 horas en los jardines de La Masía. Rosell (Barcelona, 1964) comandará la nave azulgrana y desde el primer día tendrá una serie de asuntos pendientes. La renovación de Pep Guardiola es la principal, pero también la lista de altas y bajas, el nombramiento de un nuevo secretario técnico y

el anuncio de los diferentes ejecutivos de su grupo de trabajo.

La idea del nuevo presidente de la entidad 'culé' es que el técnico firme por seis años, la duración completa del cargo del nuevo mandatario, pero el entrenador parece más partidario de cerrar un acuerdo por menos tiempo, como ya hizo con Laporta.

En la lista de altas y con la única incorporación de David Villa, Rosell debe dar el impulso definitivo para intentar cerrar el fichaje de Cesc Fàbregas, encallado después de la primera oferta realizada por el Barça y rechazada por el

Arsenal. Otro asunto pendiente es la venta de Touré Yayá al Manchester City por 32 millones. En el capítulo de bajas, el conjunto técnico debe alcanzar acuerdos con Thierry Henry y Rafael Márquez.

Además, también se anunciará si Andoni Zubizarreta es el elegido para sustituir a Txiki Begiristáin como secretario técnico. Lo que sí está confirmado es que Antoni Rossich, actual consejero delegado del Grupo Planeta, será el nuevo director general, así como que el abogado Antoni Freixa será secretario y portavoz de la junta directiva.



Sandro Rosell.

Moratti no quiere que Maicon recale en el Madrid

AGENCIAS / ROMA-LOS ÁNGELES

El presidente del Inter de Milán, Massimo Moratti, quiso despejar ayer los rumores sobre el posible traspaso del brasileño Maicon Douglas Sisenando al Real Madrid y afirmó que no quiere «ceder» al jugador «porque es indispensable» para la escuadra italiana. «No queremos ceder a Maicon porque es un gran jugador y yo considero que es indispensable para apuntar alto», sentenció Moratti.

Moratti, que ayer habló con el nuevo entrenador del bloque, el español Rafa Benítez, sobre las próximas estrategias de mercado, admitió que «ha habido ocasiones» para negociar con el Real Madrid sobre el fichaje del cario- ca, pero dio a entender que no tiene prisa por venderle. «Por el momento estoy tranquilo», confesó Moratti, para quien «Maicon es el mejor lateral del mundo y el precio es alto por este motivo».

Según la prensa transalpina, la entidad 'neroazzurra' no se plantea vender al futbolista por menos de 35 millones de euros. Además, el mandatario del Inter aseguró que «de momento» no piensa en el fichaje del centrocampista del Real Madrid Xabi Alonso, hacia el que los medios apuntaban como clave para acelerar el traspaso del brasileño.

PRETEMPORADA EN EEUU.

Por otro lado, y poco más de un mes para que el Real Madrid comience su gira preparatoria por Estados Unidos, ya se ha fijado la fecha para un encuentro amistoso frente a Los Ángeles Galaxy. Será el próximo 7 de agosto en el Rose Bowl, de Pasadena (California), informó ayer el conjunto norteamericano.

El partido dará comienzo a las 19.30 hora local y sustituye en el calendario a otro enfrentamiento de pretemporada que debía enfrentar al conjunto angelino con el Inter de Milán, pospuesto indefinidamente.

«Estamos deseando jugar contra el Inter, pero también encantados de anunciar que vamos a poder traer a nuestra afición un choque contra uno de los equipos más grandes del mundo, en el que militan algunos de los mejores jugadores», manifestó Tom Payne, presidente de operaciones mercantiles de la escuadra de LA Galaxy.

El equipo blanco ya disputó otro duelo frente a esta franquicia en julio de 2005, en el Home Depot Center, de Carson (California). El resultado fue de 0-2 para los de la capital de España. «Muchos aficionados recordarán aquella visita del Madrid frente a un estadio repleto», añadió el directivo.

CICLISMO

Contador: «Puedo ganar el Tour, pero será difícil»

EFE / PARÍS

El doble campeón del Tour de Francia Alberto Contador se ve capaz de ganar la ronda gala, pero ayer aseguró que «lo normal» es no hacerlo cada año, por lo que afronta la competición con «muchísima tranquilidad».

A diferencia de la pasada temporada, ahora tiene más «experiencia» y goza de «mucho mejor» ambiente en el equipo, tras la partida de su rival Lance Armstrong.

«Competir con él es un honor porque tiene una experiencia grandísima, pero es mejor que cada uno estemos en nuestro proyecto porque los dos vamos con el mismo interés al Tour», declaró.

Así, aunque es «consciente» de que puede ganar por tercera vez la prueba más reputada del mundo, también subrayó las dificultades que pueden surgir en una prueba de tres semanas. «Soy consciente de que se puede ganar, pero lo normal es no hacerlo, es muy complicado».

El madrileño constató las dudas que se generan alrededor del potencial del equipo Astana, que saldrá el sábado en Rotterdam con un plantel muy diferente al del año anterior, ya que muchos de sus ex compañeros siguieron a Armstrong y a Johan Bruyneel al Radioshack.

«Siempre tenemos dudas respecto al nivel. En un conjunto como el nuestro un mal día se nota bastante. En cada carrera que participamos tenemos que asumir la responsabilidad. Otros bloques en la misma situación pasan desapercibidos. Espero tener un buen equipo en el Tour».

Contador, que se vio privado de defender su condición de campeón en 2008, año en el Astana, no fue invitado a la ronda por los escándalos de dopaje que vivió en 2007, ve en el luxemburgués Andy Schleck a uno de sus principales rivales.

«En 2009 estuvo a un nivel altísimo, y este año aún puede aumentarlo, será muy peligroso», opinó el de Pinto.

PRINCIPALES ARMAS. Una de sus armas para esta nueva edición será la experiencia que cosechó el año pasado, en el que se produjeron «muchas situaciones distintas en carrera» motivadas por las tensiones entre Contador y el siete veces campeón del Tour, Lance Armstrong.

«El Astaná de 2010 es el equipo que tengo en este momento, y es el que prefiero. Aunque se haya reducido la nómina de estrellas como el alemán Andreas Klöden o el estadounidense Levi Leipheimer, vamos muy bien preparados», concluyó.

TENIS

WIMBLEDON

Nadal supera a Soderling y pasa a semifinales

El número uno del mundo remonta un set al sueco y ahora se medirá al local Andy Murray

EFE / LONDRES

El español Rafa Nadal necesitó remontar ante el sueco Robin Soderling para clasificarse para las semifinales de Wimbledon.

El número uno del mundo volvió a medirse con el gigante escandinavo, ante el que conquistó hace unas semanas su quinto cetro en Roland Garros, y se impuso en cuatro parciales por 3-6, 6-3, 7-6 y 6-1 en algo más de dos horas y 43 minutos, en un choque en el que prevaleció nuevamente la fortaleza mental del mallorquín.

El nórdico saltó a la cancha consciente de que no podía dejar carburar a su rival si quería volver a sorprenderle, como ya hiciera el pasado año en Roland Garros, y, avalado por su prodigioso saque, firmó 17 'aces', maniatió al balear.

Así, el de Tibro no concedió ninguna opción a un Nadal que solo fue capaz de ganar ocho puntos en los primeros cinco juegos y que tuvo un punto de set en contra que le pudo hacer encajar un 'roscó'. Sin embargo, no estaba dispuesto a someterse a dicha humillación, recuperó una rotura y pudo maquillar el marcador.

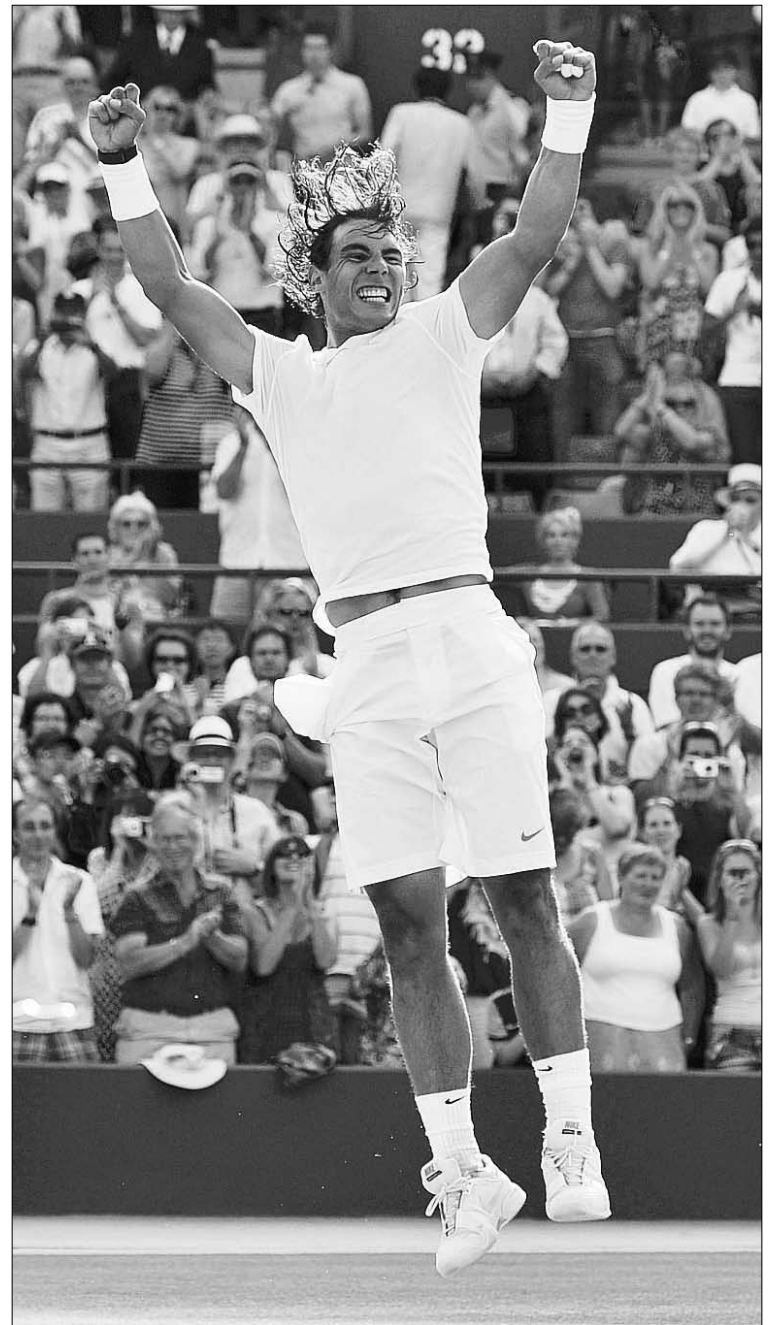
En el segundo parcial, el manacorí, ya mejor adaptado a las circunstancias, comenzó a cuestionar el poderoso saque del escandinavo. Únicamente necesitó dos juegos para convertir un 'break' y ponerse por primera vez por delante en el electrónico (2-0).

La reacción del campeón en 2008 secó las ideas de Soderling que no pudo replicar a la rotura y cedió la manga por 6-3. En la tercera, hubo igualdad extrema hasta que Nadal se decidió a llevar la iniciativa en el quinto juego (3-2).

De todos modos, cuando el español iba a sacar para ganar el tercer acto, el escandinavo solicitó asistencia médica. El parón costó al mallorquín la pérdida de la concentración, una doble falta, y el empate a cinco por lo que la manga se fue a una 'muerte súbita' en la que Nadal afinó su revés para llevarse el 'tie-break'.

Por último, en el cuarto set, el del desenlace, y con Soderling mermado físicamente, el zurdo de Manacor volvió a quebrar en el tercer juego para endosar un parcial de 5-0 que le catapultó a sus cuartas semifinales en el All England Club. Ahora, el insular espera al británico Andy Murray, que derrotó al francés Jo-Wilfried Tsonga por 7-6, 6-7, 2-6 y 2-6.

FEDERER CAE. Por otro lado, el checo Tomas Berdych acabó con el sueño de Roger Federer en cuartos. El suizo cayó en cuatro mangas (6-4, 3-6, 6-1 y 6-4) y por primera vez este domingo no estará en una final que ha disputado los últimos siete años en el All England Club, donde soñaba con emular los siete cetros del estadounidense Pete Sampras.



Nadal festeja su triunfo en la hierba londinense. / T. MELVILLE (REUTERS)

El centroeuropeo aprovechó la debilidad con el saque del de Basilea para olvidar el desfavorable balance (8-2) ante el ex número uno y apelar al último duelo en el Masters de Miami. Con esta victoria, Berdych se convierte en el segundo jugador en vencer al helvético en Wimbledon en los últimos

ocho años. Solo Nadal, en la épica final de 2008 había logrado apartar al suizo del trofeo.

Por último, el serbio Novak Djokovic cumplió con el guión y acabó con la andadura del sorprendente taiwanés Lu Yen-hsun, verdugo de Andy Roddick, al imponerse por 6-3, 6-2 y 6-2.

FÓRMULA UNO

Alonso: «La ira se ha convertido en energía positiva»

EFE / MADRID

El español Fernando Alonso aseguró ayer que toda la rabia que sintió tras el pasado Gran Premio de Europa se ha convertido ahora en «energía positiva» y en un gran deseo de contraatacar.

El asturiano así lo confirmó en referencia al incidente del pasado domingo sobre el asfalto de Valencia, cuando la salida del coche de seguridad debido al espectacular accidente que sufrió el australiano Mark Webber (Red Bull) arruinó su carrera, ya que, de ir tercero en pista, pasó a ser décimo.

«Por la noche estaba muy enfadado por todo lo sucedido pero ahora la rabia se ha transformado

en energía positiva con un gran deseo de contraatacar», manifestó.

Alonso admitió que no sirve de mucho volver a pensar en lo sucedido y señaló que ahora está mucho más tranquilo. «En el momento uno se expresa de modo emotivo y es muy fácil usar tonos y expresiones fuertes que pueden ser mal interpretados y dar lugar a sospechas, algo que no tenía intención de suscitar».

Por ello, el ovetense precisó sus palabras. «La carrera era para acabar segundo, pero con el coche de seguridad era para acabar octavo y noveno, pero aquí, normalmente cuando haces la cosa bien, respetar las banderas amarillas, que-



Fernando Alonso.

das noveno, y uno que no las respeta queda segundo».

«Entiendo que el trabajo de los comisarios es difícil y que no deben ser decisiones fáciles con tiempos tan breves», y agregó que lo que quería decir es que «aque-

llos que, como Ferrari, respetaron las reglas sufrieron, en este caso, daños mucho mayores que aquellos que las han infringido y fueron penalizados».

CRÍTICAS A HAMILTON.

Además, Alonso quiso dejar claro que no se refirió a ninguno de sus colegas en particular y que se trata de «una cuestión general» que deberán discutir con calma en la próxima prueba para evitar que la situación pueda repetirse.

«Me agrada saber que la FIA ha reaccionado de forma inmediata convocando una reunión extraordinaria. Estoy seguro de que todos los puntos quedarán esclarecidos cuanto antes, porque es mejor para los pilotos», añadió.

Por otro lado, aseveró que su mente está centrada en el próximo Gran Premio de Gran Bretaña, que se disputará en Silverstone, donde intentará «canalizar toda esa energía acumulada y recuperar» lo que se le escapó en Valencia pese a que el circuito inglés no encaja con las características de su monoplaça.



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercañas)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercañas)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA



AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas. AREVALO: 18:30 horas. AYLLON: 12:30 y 18:00 horas. BERNARDOS: 14:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas. CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas. ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves) FUENTESAUÇO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas. FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas. HOYUELOS: 13:00 horas. LABAJOS: 13:30 horas. LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves) MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas. MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas. NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas. NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas. PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h. PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables) RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas. SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas. SANGARCIA: 13:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas. SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas. SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30. TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas. TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes) VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 VAL TIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas. ABADES: 10:50 y 16:20 horas. AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas. AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados) AYLLON: 7:10 y 9:00 horas. BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes) BERNARDOS: 8:10 horas. BOCEGUILLAS: 7:00 horas. CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes) CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas. COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas. CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas. CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas. ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves) FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves) FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes) FUENTESAUÇO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas. FUENTIDUEÑA: 7:00 horas. HOYUELOS: 9:00 horas. JUARROS DE VOLTÓYA: 8:00 horas. LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas. LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes) MUNOPEDEDO: 7:45 Y 15:55 horas. NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas. NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas. NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce) PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas. PEDRAZA: 7:30 horas. REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes) RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas. RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas. SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas. SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas. SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas. SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h. TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves) TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas. TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h. VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes) VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación	

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

EL SEÑOR

D. José Aguilar Lombao

Ha descansado en la paz del Señor en Trescasas el día 30 de junio de 2010
A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Carmen Gil Jimeno; hijos, María del Carmen, José-Francisco, Gema y Juan Carlos Aguilar Gil; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 1, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 2, a las 20:30 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

Da Carmen Martín López

Ha descansado en la paz del Señor en Tabanera del Monte el día 30 de junio de 2010
A los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Luisa, Carmen, Eduardo, Mariano, Óscar y Fernando Gil Martín; hijos políticos, Dionisio, María del Mar, Julia y Yolanda; hermana, Julia Martín López; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 1, a las 16:30 horas, en la iglesia parroquial de Tabanera del Monte; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Ávila donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 2, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de Tabanera del Monte.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
SEGOVIA	BOCEGUILLAS	
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	CANTALEJO	
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	
18:00H	18:50H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	-----

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00
Sábados, domingos y festivos
9:00 - 18:00
Domingos y festivos
20:30
Lunes a viernes
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00
Sábados, domingos y festivos
10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos	
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia

Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos	
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001
LAC
EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 16 % IVA

TRABAJO

NECESITAMOS DEPENDIENTES y reponedores. Jornada continua. Lunes a viernes. 628759347.

EMPRESA PUBLICIDAD precisa teleoperadores teleoperadoras para oficinas en Segovia. 620764441.

SE NECESITAN personas para plancha, limpieza. Imprescindible seriedad. Llamar 905445069.

BOUQUET MODA precisa dependientes y encargada. Se va-

lorará experiencia 630322709

SE NECESITAN con urgencia repartidores b ó c, Buenas condiciones 647046701

SE BUSCA personal para sector construcción peones oficiales y suboficiales. 630323472

CADENA PRODUCCIÓN selecciona peones manipuladores ambos sexos. 905445028

SE NECESITA enfermero/a para residencia geriátrica. Teléfono 921561945.

SE NECESITA profesor de Lengua y Literatura. Interesados enviar curriculum a: centrodeestudios@alfaybeta.es

VENTAS

SEGOVIA CAPITAL
NUEVA PROMOCIÓN
SE VENDEN PISOS DÚPLEX
113 M². Tres dormitorios, salón cocina y dos baños. Con garaje.
270.000 Euros.
Teléfono 679 97 42 34

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación con-

tinua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

ESTRENA EN Segovia jovencita Nicolí. Muy cariñosa, viciosa. 651430124. www.mundoanuncio.com

CHICA LORENA. Rubia, 20 años. 24 horas. Salidas. 633423229. www.mundoanuncio.com

18, 20, 26 años. Tríos. Complacientes. Todos servicios. 658164160. www.mundoanuncio.com

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 608463789.

CHICA DE pueblo. Estudiando en Segovia. Busco sexo gratis. 686199116.

CONTACTOS

SOLO CHICOS

CONTACTOS REALES
803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

VIUDA. 40 años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

TAROT

Tarot de **Ana**

806 416 468

902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija: 1,16 euro/min. Red Móvil: 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Ayuntamiento de DURUELO (SEGOVIA)

ANUNCIO**MODIFICACIÓN PLAN PARCIAL SOTOMOSILA****Modificación de equipamientos públicos**

Aprobado inicialmente la modificación de las Normas Urbanísticas Municipales, por Acuerdo del Pleno de fecha 10 de mayo de 2010, de conformidad con el 52.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y 154.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública por el plazo de UN MES, a contar desde el día siguiente al de publicación del presente anuncio en este Boletín Oficial de Castilla y León y el Adelantado de Segovia.

Durante dicho plazo podrá ser examinado por cualquier interesado en las dependencias municipales, para que se formulen las alegaciones que se estimen pertinentes.

Quedan suspendidas las licencias conforme a lo dispuesto en el artículo 156 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, para la siguiente área: Zona de EQUIPAMIENTO ESCOLAR Plan Parcial Sotomosila. La duración de la suspensión será como máximo de un año.

En Duruelo, a 21 de junio de 2010
El Alcalde
Fdo.: Tomás Sanz Casla

Ayuntamiento de CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)

ANUNCIO

Por Resolución de la Alcaldía N° 45/2010, de fecha 29 de junio de 2010, se ha dispuesto aprobar inicialmente el Proyecto de Estudio de Detalle denominado "Modificación de las Ordenanzas R1 y M", con el objeto modificar el parámetro urbanístico del planeamiento de desarrollo correspondiente a la superficie mínima de parcela edificable en el ámbito del Suelo Urbano Consolidado calificado en las NUM como Residencial R1 y M, promovido por D. Jaime López Gil según documento técnico redactado por el arquitecto D. Agustín Presas Castilla.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 52.2 de la Ley 51/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y 154.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública mediante inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia y en el diario del Adelantado de Segovia, por el plazo de un mes contado a partir de la última de las inserciones realizadas.

Durante dicho período quedarán los expedientes que se tramitan a disposición de toda persona que quiera examinarlos en el Ayuntamiento de Cerezo de Abajo durante el horario de oficina, pudiendo presentar las alegaciones que estimen pertinentes.

En Cerezo de Abajo, 29 de Junio de 2010.
Excalde-Presidente
Fdo.: Felipe Martín Muñoz

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios
Breves > Promociones > 921 46 12 12 Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad: 921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

PROMOCIÓN DE VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN PALAZUELOS "EL CARRASCALEJO"

210M² CONSTRUIDOS

AMPLIO SALÓN CON CHIMENEA

COCINA AMUEBLADA, 3 BAÑOS. 3 DORMT. (Posibilidad de hacer otro dormitorio más y baño)

BODEGA. ¡GARAJE PARA 2 COCHES!

¡PARCELA DE 350M²!

¡EXCELENTES CALIDADES! ¡LLAVE EN MANO!

PROMOCIÓN DE CHALETS PAREADOS EN TRESCASAS

DESDE 175 M² CONSTRUIDOSPARCELA 300 M²

¡ACABADOS EN ESTILO RÚSTICO!

¡SE ACEPTAN MODIFICACIONES!

¡LLAVE EN MANO Y EN CONSTRUCCIÓN!!

VENDE PARCELAS EN CABANILLAS

DESDE 1.000 M².

¡CON TODOS LOS SERVICIOS!

¡LE OFRECEMOS LA POSIBILIDAD DE CONSTRUIR EL CHALET A SU GUSTO!

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA

caja segovia

Euribor + 0,15

ROBLEDO T

COMIENZA LA CONSTRUCCIÓN DE LOS CHALETS DE LA 5ª FASE

ABIERTA LISTA DE ESPERA

VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

SIETE DIFERENCIAS

 ARIES 21 marzo a 19 abril.

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

¿Cómo va el negocio?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

A	H	O	N	D	E	4
B	O	R	D	A	N	5
G	E	N	O	M	A	3
C	I	E	R	T	O	2
R	E	B	O	T	A	3
F	I	A	R	S	E	3

	O	N		A	
--	---	---	--	---	--

CRUCIGRAMA

VERTICALES.- 1: Paso estrecho que ataja un camino (Pl).- 2: Instrumento músico. Al revés, se desploma.- 3: Playa de Valencia. Porción de ganado mayor o menor.- 4: Furia. Período de tiempo. Existe.- 5: Cada una de las tiras de lienzo pintado que cuelgan del telar del teatro de uno a otro lado del escenario.- 6: Al revés, nota musical. Al revés, gasto de energía o de un producto energético.- 7: Fiel. Habitante de las dos islas de Nueva Zelanda (Pl).- 8: Al revés, adverbio de lugar. Río gallego.- 9: Al revés, moved los párpados.- 10: Al revés, encomiada. Infierno, averno.- 11: Parte resguardada artificialmente en aguas navegables. Voz expresiva del sonido de un golpe o del golpe mismo.

CRUCIGRAMA

A	Y	N	R	O	I	Z	Y	A	I
U	O		I		S	O	I	S	E
T	E	N	E	N	O	E	O	I	S
O	I	K	E	F	I	R		V	S
D	Z	I	Y	M	G	O	V	I	Y
E	Y	B	Y	Y	S	E		I	L
F		Y	D		Y	N	Y	V	P
I	S		R	I	G	Y		O	R
N	O	S		O	E	R	N	O	M
I	T	O	S	O		Y	S	O	I
D		O	Y	S	N	E		O	E
O	S	O	M	V			O	B	E
	S	E	E	N	E	E	E	I	F
	E	O	E	E	I	L	S	P	E

DEDUCCION

**SIETE
ERRORES**

SUDOKU

5	3	8	9	4	7	6	2	1
2	7	6	1	8	3	5	4	9
1	4	9	6	5	2	7	3	8
4	8	7	2	6	1	9	3	5
3	6	2	8	9	1	4	7	5
9	5	1	3	7	4	8	6	2
7	1	5	4	3	9	2	8	6
8	9	4	2	6	5	3	1	7
6	2	3	7	1	8	9	5	4

 **ARIES 21 marzo a 19 abril.**
Cuidado con las intoxicaciones. No se complique la vida más de lo necesario. Trate de evitar las discusiones domésticas o romperá parte de la vajilla.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
 Salud regular. Hoy no le faltará ese toque de suerte que tanto ha deseado en las últimas jornadas. Su pareja le apoyará en todo.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.**
Muy energético. Se sentirá relajado y la jornada resultará netamente productiva. Su panorama amoroso es amplio y estimulante fuera de las rutinas.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Salud buena. La suerte será su aliada y la casualidad o la causalidad le ofrecerá grandes oportunidades. Discusión familiar.

 **LEO 23 julio a 22 agosto.**
Salud excelente. Hoy tendrá la posibilidad de aumentar sus ingresos o sus ganancias de índole diversa. Preste atención a los consejos de su familia.

 **VIRGO** 23 agosto a 22 septiembre.

Salud buena. Reconocimiento de su trabajo por parte de sus jefes. En esta jornada se propiciarán los intercambios íntimos y el aumento de la fecundidad.

 **LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.
Salud regular. El común denominador de esta jornada será las ganancias de índole diversa. Con referencia al amor procure no ser voluble.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.

Salud excelente. En azares y similares aumentará sus haberes, pruébelo. Trate de pasar más horas con su pareja.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Indisposición gástrica. En esta jornada su economía dependerá de la solidez de sus ingresos fijos. Suceso grato en compañía de su pareja.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.
Salud muy buena. A tenor de las circunstancias, su poder adquisitivo será bastante bueno. Optimismo en el amor.

 **ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**
Cuide su piel. No quiera batir records antes de estar en buena forma. Felicidad en el plano sentimental.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud regular. No será su mejor momento material, pues la tendencia será muy gastosa y todo dependerá de su crédito. Procure no discutir con su pareja.

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 06:48 y se pone a las 21:52

NUEVA

11/07

CRECIENTE

18/07

LLENA

26/07

MENGUANTE

04/07

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Aumentarán los ciclones tropicales?
Existe un 66% de probabilidades de que aumenten. Desde los años 70, ya hay evidencias del incremento de la intensidad de los huracanes en el Atlántico Norte.

Sam

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

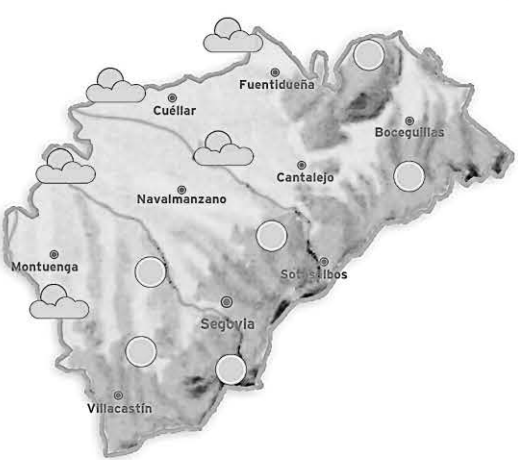
HOY

30° MÁX.

21° MÍN.

Buen tiempo

Prácticamente sin nubes la mañana del jueves. Por la tarde, buen tiempo, y por la noche el cielo estará poco nuboso. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 21°C de mínima y 30°C de máxima. Vientos flojos del sureste al principio, rolando a suroeste durante la tarde.



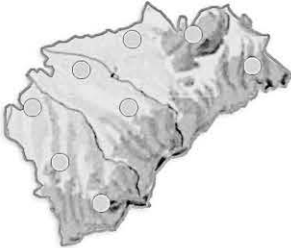
MAÑANA

Pocas nubes

31° MÁX.

22° MÍN.

El cielo estará poco nuboso a lo largo de la jornada del viernes. Por la noche la cantidad de nubes será cada vez mayor. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 22°C de mínima y 31°C de máxima.



SÁBADO

Algunos claros

30° MÁX.

23° MÍN.

Intervalos de nubes altas el sábado por la mañana. A medida que avance el día predominarán las nubes sobre los claros. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 23°C, máximas en torno a 30°C.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles			
	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
	12 NIVEL ACTUAL	49 NIVEL ACTUAL	4 NIVEL ACTUAL
	hm ³		

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
14 km/h	Índice de radiación extremo	26°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Noroeste	3700 m	0%

EN ESPAÑA

HOY

Se aproximará un frente atlántico. Aumentarán las nubes en Galicia y crecerán más nubes de evolución en la zona centro y área cantábrica, con posibilidad de alguna tormenta. El calor será intenso en todo el país.



MAÑANA

La situación meteorológica será estable. Dominará el sol en gran parte del territorio. Solamente se espera la llegada de un sistema frontal por el noroeste que descargará algunos chubascos. Temperaturas más altas.

SÁBADO

El temps serà insegur amb alguns ruixats al terç nord del territori. Localment aquestes precipitacions seran en forma de tempesta. A la resta del variable. Les temperatures diürnes seran ben càlides. Ambient de ple estiu.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	22°	15°	Cáceres	37°	22°	Guadalajara	34°	22°	Madrid	33°	22°
Albacete	34°	20°	Cádiz	28°	20°	Huelva	34°	22°	Málaga	28°	19°
Alicante	32°	20°	Castellón	28°	20°	Huesca	32°	19°	Melilla	28°	17°
Almería	27°	21°	Ceuta	28°	19°	Jaén	35°	21°	Murcia	35°	20°
Ávila	31°	22°	Ciudad Real	37°	22°	Las Palmas	26°	19°	Ourense	27°	18°
Badajoz	37°	21°	Córdoba	38°	21°	León	30°	17°	Oviedo	22°	16°
Barcelona	28°	19°	Cuenca	34°	20°	Lleida	34°	18°	Palencia	32°	20°
Bilbao	28°	14°	Girona	32°	21°	Logroño	31°	16°	Palma	31°	19°
Burgos	33°	16°	Granada	33°	20°	Lugo	28°	17°	Pamplona	32°	16°
									Pontevedra	24°	16°
									S. Sebastián	25°	14°
									Salamanca	30°	21°
									S.C. Tenerife	26°	19°
									Santander	25°	14°
									Segovia	30°	21°
									Sevilla	38°	22°
									Soria	30°	18°
									Tarragona	27°	19°
									Teruel	28°	19°
									Toledo	37°	24°
									Valencia	32°	21°
									Valladolid	31°	20°
									Vitoria	31°	15°
									Zamora	32°	20°
									Zaragoza	34°	21°

EN EUROPA

HOY

El mapa isobárico previsto para la madrugada del jueves muestra una borrasca sobre las islas Británicas del que cuelga un frente nuboso. Este sistema se acercará por Galicia. Un anticiclón afectará al resto de Europa.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	28°	13°
Atenas	29°	23°
Belgrado	33°	19°
Berlín	28°	17°
Berna	29°	13°
Bruselas	30°	16°
Bucarest	30°	18°
Estocolmo	23°	14°
Londres	31°	13°
Moscú	27°	15°
París	30°	20°
Praga	27°	13°
Roma	29°	18°
Varsovia	24°	18°

BONOLOTO

Martes 29 de junio

10

18

19

22

26

34

Complem.

4

Reintegro

7

BONOLOTO

Miércoles 30 de junio

17

24

25

26

27

38

Complem.

1

Reintegro

6

LOTería PRIMITIVA

Jueves 24 de junio

1

12

15

21

26

41

Complem.

39

Reintegro

3

LOTería PRIMITIVA

Sábado 26 de junio

6

12

15

19

33

43

Complem.

37

Reintegro

3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 27 de junio

11

27

45

49

52

Nº Clave (Reintegro)

6

EUROMILLONES

Viernes 25 de junio

1

8

18

28

31

Estrellas

9

8

EL 7/39

Jueves 24 de junio

4

8

25

26

30

Reintegro

6

Domingo 27 de junio

7

13

21

26

27

Reintegro

7

ONCE

Miércoles 30 de junio

17263

Martes

29 de junio

68836

Lunes

28 de junio

59948

Domingo

27 de junio

65782

Sábado

26 de junio

12899

Viernes

25 de junio

27356

Extra (San Juan)

24 de junio

18520

Jueves

24 de junio

31554

SUPER ONCE DE LA ONCE

Miércoles 30 de junio

1

3

10

13

18

27

31

33

38

44

46

50

56

59

60

64

65

68

72

73

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MARTES				tve1		tve2		cuatro	
El duelo de octavos del Mundial de Sudáfrica entre la Selección nacional y Portugal arrasó con doce millones y medio de espectadores, que animaron a la <i>roja</i> a través de Telecinco.									
PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA						
1. ESPAÑA-PORUGAL	12.567.000	71,2%	TELECINCO	06:00	Noticias 24 horas	06:45	Los Lunnis	06:00	Las noticias de la mañana
2. ESPAÑOLES EN EL...	2.990.000	18%	TVE 1	06:30	Telediario matinal	10:00	Un país en la mochila	09:20	Medicopter Serie
3. AMAR EN TIEMPOS...	2.908.000	23,2%	TVE 1	09:00	Los desayunos de TVE	10:55	Mujeres en la historia	10:15	Alerta Cobra. Serie <i>La pandilla</i>
4. EL TIEMPO 1	2.713.000	20,3%	TVE 1	10:15	La mañana de La 1	11:50	Vecinos en la naturaleza	13:00	Las mañanas de Cuatro. Con Concha García Campoy
5. TELEDIARIO 1	2.529.000	18,9%	TVE 1	14:00	Informativo territorial	13:00	Paisajes en castellanp	13:55	Noticias Cuatro. Espacio informativo
[SHARE]				14:30	Corazón	14:00	Para todos La 2	14:50	Sudáfrica 2010
				15:00	Telediario 1	15:30	Saber y ganar	15:50	Tonterías las justas
				16:05	El tiempo	16:00	Grandes documentales	17:10	Entre fantasmas
				16:15	Amar en tiempos revueltos	18:55	Biodiario	20:00	Sudáfrica 2010
				17:00	Mar de amor	19:00	El hombre y la tierra	20:55	Noticias Cuatro
				17:50	Bella Calamidades	19:30	Mi reino por un caballo	21:30	El hormiguero. Con Pablo Motos
				18:25	España directo	20:00	La 2 noticias	22:35	Castle. Serie <i>Una comida de muerte y Escalofrío en las venas</i>
				20:00	Gente	20:15	Zoom tendencias	00:20	Uau! Presentado por Santi Millán
				21:00	Telediario 2	20:30	Dos hombres y medio	01:55	Tonterías las justas. Redifusión
					Espacio informativo	21:10	Mujeres desesperadas. Serie		
				22:05	El tiempo		Incluye Lotería		
				22:15	Gran Reserva. Serie	22:00	El Cine de La 2. <i>Tuno negro</i>		
				23:20	Cine. <i>Lo dice Georgia</i>	23:30	Vencer o morir. Miniserie		
				01:05	Cine. <i>El más buscado en Malibú</i>	00:55	Smith		
				02:25	La noche en 24 horas	01:35	Conciertos de Radio 3		
						02:05	Teledaporte		
								15:00	Antena 3 Noticias 1
								16:00	Espacio informativo
								17:45	Tardes de cine. <i>La historia de Brooke Ellison</i>
								19:15	3D. Con Gloria Serra
								21:00	El diario. <i>Talk show</i> con Sandra Daviú
								22:00	Antena 3 Noticias 2
								00:30	Espacio informativo
									Cine <i>Crepúsculo</i>
									No soy como tú. Serie. Cap 2

A black and white portrait of a middle-aged man with dark hair, wearing glasses, a dark suit jacket, a light-colored shirt, and a patterned tie. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is slightly out of focus, showing some architectural elements and a flag on the left.

Los servicios informativos de CYL Televisión entrevistarán en la sede de la Junta de Extremadura a Guillermo Fernández Vara, presidente de la región extremeña. La cita será dentro de la segunda edición de CYL 7 Noticias. **CYL 7. 21,00 HORAS**

La actriz Amaia Salamanca interpretará a Letizia Ortiz en una *tv movie* que rodará Telecinco a principios de mes en Barcelona. La serie *Felipe y Letizia* será dirigida por Joaquín Oristrell y es la historia de amor de los Príncipes.

tve1	
06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:00	Mar de amor
17:50	Bella Calamidades
18:25	España directo
20:00	Gente
21:00	Telediario 2 Espacio informativo
22:05	El tiempo
22:15	Gran Reserva. Serie
23:20	Cine. <i>Lo dice Georgia</i>
01:05	Cine. <i>El más buscado en Malibú</i>
02:25	La noche en 24 horas



06:30 Informativos Telecinco.
Con Hilario Pino y Daniel
Gómez

09:00 El programa de Ana Ro-
sa

12:30 Mujeres y hombres y
viceversa. Con Emma
García

14:00 Karlos Arguiñano en tu
cocina

14:30 De buena Ley. Con
Sandra Barneda

15:00 Informativos Telecinco.
Con Pedro Piqueras

15:45 Sálvame diario. Con
Jorge Javier Vázquez

20:00 Pasapalabra. Con
Christian Gálvez

20:55 Informativos Telecinco
Con José Ribagorda y
Marta Fernández

21:45 Supervivientes. Perdidos
en Nicaragua.
Con Jesús Vázquez

01:15 Resistiré, ¿vale?
Con Tania Llasera

tve2	
06:45	Los Lunnis
10:00	Un país en la mochila
10:55	Mujeres en la historia
11:50	Vecinos en la naturaleza
13:00	Paisajes en castellanp
14:00	Para todos La 2
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
18:55	Biodiario
19:00	El hombre y la tierra
19:30	Mi reino por un caballo
20:00	La 2 noticias
20:15	Zoom tendencias
20:30	Dos hombres y medio
21:10	Mujeres desesperadas. Serie Incluye Lotería
22:00	El Cine de La 2. <i>Tuno negro</i>
23:30	Vencer o morir. Miniserie
00:55	Smith
01:35	Conciertos de Radio 3
02:05	Teledeporte



07:00	La Sexta en concierto
08:10	Cocina con Bruno Oteiza
08:50	Estados alterados Maite- na
09:50	Buanfuenta (R.)
11:30	Crímenes imperfectos
12:30	Doc: I detective
13:00	Real NCIS
14:00	La Sexta Noticias
14:50	La Sexta Deportes
15:20	La Sexto Meteo
15:25	Sé lo que hicisteis... Espacio de humor
17:30	La tira
18:00	Caso abierto
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
20:45	La Sexta Meteo
21:15	La Sexta Deportes
21:30	El intermedio. Con El Gran Wyoming
22:15	¿Quién vive ahí? Entretenimiento
23:15	Mujeres ricas
00:15	Buenafuenta



06:00 Las noticias de la mañana

08:45 Espejo público. Con Susanna Griso

12:30 La ruleta de la suerte
Concurso con Jorge Fernández

14:00 Los Simpson. *El problema de los trillones y Residuos titánicos*

15:00 Antena 3 Noticias 1
Espacio informativo

16:00 Tardes de cine. *La historia de Brooke Ellison*

17:45 3D.
Con Gloria Serra

19:15 El diario. *Talk show* con Sandra Daviú

21:00 Antena 3 Noticias 2
Espacio informativo

22:00 Cine
Crepúsculo

00:30 No soy como tú.
Serie. Cap 2

08:30	Primera hora
09:30	Mucho viaje
10:30	Alma indomable Telenovela
12:00	Un día en la vida
13:00	A vivir bien. Espacio de salud presentado por Eva Calleja
13:30	Sal y pimienta
13:55	Cifras y letras. Concur- so con Paco Loudeiro
14:30	CYL 7 Noticias. Espacio informativo
15:30	Las hermanas McLeod Serie
16:30	Cuando seas mía Telenovela
18:00	Tal como somos. Magacín
20:00	Corrupción en Miami
21:00	CYL 7 Noticias
22:00	Cine. <i>Aflicción</i>
23:50	CYL 7 Noticias.
00:45	Doctor en Alaska



07:00	Telenoticias
09:00	El círculo a primera hora
09:30	Buenos días, Madrid
11:25	Rex
12:15	Walker Texas Ranger VI
13:10	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Gran Vía 100
15:35	Cifras y letras
16:10	Cine western. <i>El día más largo de Kansas city</i>
18:00	Madrid directo. Con Marta Landín
19:00	Cine de tarde <i>Las minas del rey Salomón</i>
20:55	Telenoticias
21:45	Deportes
22:00	El tiempo
22:15	V, los visitantes. <i>Cielo rojo y Fruición</i>
00:00	Diario noche
01:00	Territorio Comanche

07:00	Matinal Cuatro
09:20	Medicopter Serie
10:15	Alerta Cobra. Serie <i>La pandilla</i>
13:00	Las mañanas de Cuatro. Con Concha García Campoy
13:55	Noticias Cuatro. Espacio informativo
14:50	Sudáfrica 2010
15:50	Tonterías las justas
17:10	Entre fantasmas
20:00	Sudáfrica 2010
20:55	Noticias Cuatro
21:30	El hormiguero. Con Pablo Motos
22:35	Castle. Serie <i>Una comida de muerte y Escalofrío en las venas</i>
00:20	Uau! Presentado por Santi Millán
01:55	Tonterías las justas. Redifusión

07:30	La zona que mola
08:30	CYL 7 Noticias
09:30	La cocina de Mikel Bermejo
10:00	Segovia es así
12:00	Amigas y rivales.
13:00	El estribo. Redifusión
13:30	Hoy en escena. Agenda cultural
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Date el bote
15:30	CYL 8 Noticias Segovia
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Dibujos animados
18:30	Clásicos de televisión. <i>Aladina</i>
19:00	El comisario Montalbano
20:00	Hoy en escena
20:30	CYL 8 Noticias Segovia
21:00	El juego de las llaves Concurso
21:30	Segovia es así
23:30	CYL 8 Noticias Segovia
00:00	Los mundos de La Ocho

06:00 Veo tendencias

06:30 Récords breakers.
Récords mundiales

07:00 En el espacio

07:30 Animalia

08:00 Es la mañana

10:00 El tiempo

10:15 Veo zaping

10:30 Marca Mundial

12:30 Cine. *Siete cabalgan
hacia la muerte*

14:00 7 Noticias.
Espacio informativo

15:00 Veo Cine.
La dinastía del petróleo

17:00 Cine.
Plan B

19:30 Veo marca

20:30 Alfred Hitchcock present

21:00 7 noticias, 7 opiniones.
Espacio informativo

22:00 La vuelta al mundo.
Show político

00:30 El marcador

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

¡¡¡¡Degusta Gratis nuestra Tapa Decalles 2010!!!!

Visita Nuestro Restaurante y te invitamos a degustar nuestra “Tapa del Peregrino” presentada al concurso Decalles 2010

Reservas en el 921 466 250

* Oferta Válida, previa reserva, para comidas o cenas a la carta (no válido para menús).

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★	La historia de Brooke Ellison	16:00	Antena 3	Drama
★★	Plan B	17:00	Veo 7	Acción
★★★	Aflicción	22:00	CYL 7	Drama
★	Tuno negro	22:00	La 2	Terror
★★★	Crepúsculo	22:00	Antena 3	Fantástico
★★	Lo dice Georgia	23:20	TVE 1	Romance
★	El más buscado en Malibú	01:05	TVE 1	Comedia

22:00 Aflicción

(CYL 7) ★★★

EEUU, año 1998. 114 minutos. Dir: Paul Schrader. Reparto: Nick Nolte, James Coburn, Sissy Spacek, Willem Dafoe

Wade Whitehouse es un sheriff de vida gris cuyo entorno piensa que no ha hecho nada importante en su vida. Todo cambia cuando se produce la muerte de un sindicalista en una partida de caza. Aunque la mayoría cree que se trata de un accidente, él piensa, sin dudarlo que fue un asesinato.

23:20 Lo dice Georgia

(TVE 1) ★★

EEUU, año 2007. 105 minutos. Dir: Garry Marshall. Reparto: Jane Fonda, Lindsay Lohan, Felicity Huffman, Dermot Mulroney

La adolescente y rebelde Rachel (Lindsay Lohan) grita, dice tacos y bebe. En otras palabras, es incontrolable. Destroza el coche colmando así el vaso de la paciencia de su madre Lily (Felicity Huffman). Sin saber dónde llevar a la insoportable Rachel, la mete en el coche y decide ir a la granja de su madre en Idaho, el lugar que juró no volver a pisar nunca.

entretenimiento

butaca de programas

Pasapalabra	20:00	Telecinco
El hormiguero	21:30	Cuatro
Supervivientes. Perdidos en Nicaragua	21:45	Telecinco
¿Quién vive ahí?	22:15	La Sexta
Mujeres ricas	23:15	La Sexta
Buenafuente	00:15	La Sexta
UAU!	00:20	Cuatro

21:30 El hormiguero

(CUATRO)

Hoy, el ritmo inundará el plató de *El hormiguero*. El programa de Pablo Motos recibirá a Juan Luis Guerra, que presentará su nuevo disco *A son de guerra*. El artista caribeño, que ha popularizado en todo el mundo la bachata, ha vendido más de 20 millones de discos y ha ganado 15 premios Grammy. Juan Luis Guerra charlará con Pablo Motos sobre su nuevo trabajo y se someterá al implacable interrogatorio de Trancas y Barrancas.

22:15 ¿Quién vive ahí?

(LA SEXTA)

El programa mostrará hoy la embajada italiana en Madrid. La esposa del embajador recibirá a *¿Quién vive ahí?* en este palacete del centro de la ciudad y enseñará las diferentes estancias, mostrando la parte privada de la familia. El palacio tiene en total 4.000 metros y 700 de jardín y los techos tienen una altura de cinco metros. Entre las obras de arte que decoran la Embajada destacan pinturas italianas y flamencas del siglo XVII y XVIII y las lámparas y los espejos.

informativos

	MAÑANA	MEDIODÍA	TARDE	NOCHE
TVE 1	06:30	15:00	21:00	-
TVE 2	-	-	20:00	-
Antena 3	06:30	15:00	21:00	-
Cuatro	07:00	13:55	20:55	-
Telecinco	06:30	15:00	20:55	-
La Sexta	-	14:00	20:00	-
CYL 7	07:30	14:30	21:00	23:50
CYL 8	08:30	14:00 y 15:30	20:30	23:30
CNN+	24 HORAS			
TVE 24 H	24 HORAS			

Roberto Arce
(Antena 3)

deporte

butaca deportiva

Tenis. Torneo de Wimbledon	14:00	Canal +
Golf. Tour europeo. Open de Francia	15:30	Canal + Golf
Ciclismo. Previa Tour de Francia	17:30	Eurosport
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Resumen	20:00	Canal + Liga
Golf. US PGA Tour. AT&T National	21:00	Canal + Golf
Vela. Resumen Vuelta a España	22:15	Teledeporte

14:00 Tenis: Wimbledon

(CANAL +)

Llega el momento más emocionante de Wimbledon. Desde hoy y hasta el próximo domingo, se disputarán los últimos partidos del segundo ‘Grand Slam’ de la temporada, que se disputa sobre la hierba londinense del All England Club. Hoy se llevarán a cabo las dos semifinales del cuadro femenino. En la primera, la actual campeona del torneo, la estadounidense Serena Williams es la clara favorita frente a la checa Petra Kvitová. Mientras tanto, en el segundo partido de la jornada, la rusa Vera Zvonareva se verá las caras con la búlgara Tsvetana Pironkova, que derrotó, contra todo pronóstico, a Venus Williams, cinco veces ganadora en Londres.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	La tira	17:30	La Sexta	Cómica
★★★	Caso abierto	18:00	La Sexta	Suspense
★★	Navy: investigación criminal	19:00	La Sexta	Suspense
★★	Corrupción en Miami	20:00	CYL 7	Acción
★★★	Gran Reserva	22:15	TVE 1	Drama
★★★	Castle	22:35	Cuatro	Suspense

22:15 Gran reserva

(TVE 1) ★★★

La agente Ortega ha dado un gran paso en la investigación del caso de Miguel Cortázar. Parece que por primera vez una prueba sólida apunta hacia la persona que trató de asesinarle. Una hoja de seguimiento y unas fotos cierran el círculo de posibles sospechosos. Por otra parte, el *accidente* que ha sufrido el Tuerto da esperanzas a Raúl para poder comprar sus tierras. Lo que no sabe Raúl es que hay alguien más dispuesto a luchar por esas tierras y que hará lo que sea para dejar a los Reverte en la estacada.

22:35 Castle

(CUATRO) ★★★

Un famoso chef aparece congelado en la cocina de su restaurante, uno de los más reputados de Nueva York. Las complicaciones del caso comienzan con la autopsia, ya que deberán esperar un tiempo hasta que la víctima se descongele, debido a que el cuerpo se deshace con el mínimo roce. Además, la atracción entre Castle y la dueña del restaurante, una antigua amiga del instituto de Kate, puede entorpecer la investigación y también influir en la actual relación entre Beckett y el escritor. Aunque, mientras Castle intima con la bella amiga de Kate, ella seguirá avanzando en su relación con el detective Demming.

cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. ‘El Cerro’
40006 SEGOVIA

sanitarios

FINANCIACIÓN
6 GRATUITA
meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | F. DESCALZO / SEGOVIA



Los sumilleres segovianos se reunieron por segundo año consecutivo ayer, festividad de San Marcial, para honrar a su patrón. / KAMARERO

En honor a San Marcial Copero

Los sumilleres de la provincia de Segovia consolidan su fiesta honrando a su patrón con varias actividades por el centro de la ciudad

Ataviados con sus camisas blancas, mandiles negros y sus catavinos, los sumilleres segovianos protagonizaron ayer una de las fiestas gremiales más recientes. Por segundo año festejaron su patrón, San Marcial 'Copero', una celebración que se ha consolidado tras la primera y exitosa experiencia del año pasado.

Los sumilleres, ese reducido grupo de escogidos que representan lo más alto del mejor gusto gastronómico, se reunieron para participar en una cata multitudinaria de vino que tuvo lugar en la Bajada del Carmen, junto al restaurante El Cordero, don-

de la asociación tiene su sede.

San Marcial es ya la cita festiva cada 30 de junio tras decidir la Asociación de Sumilleres de Segovia conmemorar un día de convivencia y de apertura al resto de la sociedad, según explicaron los responsables de este gremio, José Luis Aragüe 'Mazaca', presidente; y los miembros de la directiva Luis Ángel López Sastre y Francisco Plaza.

Junto a la cata de vinos de Cigales, Toro y Bierzo, los participantes se llevaron como recuerdo una copa, con una inscripción conmemorativa grabada en la peana, al precio de dos euros.

Los sumilleres, esos apasionados del mundo del vino, brindaron por su patrón y por su oficio. Y realizaron un recorrido por algunas de las calles del barrio de San Millán acompañados por la música popular de las dulzainas.

El presidente Mazaca recordó que San Marcial Copero representa por justicia histórica al colectivo de sumilleres porque es a quien se le atribuye el haber sido quien repartió el vino y el cordero en la Última Cena.

La asociación de sumilleres de Segovia, formada por más de 60 profesionales, espera seguir trabajando por la formación con-

tinua de este colectivo. Y para ello organizan periódicamente catas de diferentes productos, entre los que se incluye el vino, pero también el queso, el agua, el whisky o los puros.

La gastronomía de Segovia no sólo ofrece así grandes platos elaborados por afamados cocineros, sino también el servicio de excelentes profesionales que hacen grande al mundo de la hostelería.

Y es que los sumilleres albergan esa sabiduría que todo el mundo desearía poseer cuando tiene que enfrentarse a los muchos expertos en vino que abundan desde hace años.

|HEMEROTECA|

AMPARO BARRIO

Segovia hace 75 años

Raquel Meller en el Cervantes

COMO ACONTECIMIENTO ARTÍSTICO EXTRAORDINARIO, DEBEMOS CONSIDERAR LA PRESENCIA EN LA ESCENA DE CERVANTES de tan eximia artista de la canción, pues no es fácil ni corriente la actuación de Raquel Meller en España, y por tanto, mucho menos en Segovia. Sus dos representaciones, verdaderamente regalo de espíritus cultos y depurados, joyas de arte mayor, en que la canción a través del temperamento genuinamente español y genial de la actriz, adquiere las cimas de lo grande, de lo prócer, del verdadero arte señor, que se impone y subyuga a las multitudes con ese algo inexplicable de belleza, colorido y sentimiento, que hace de cada canción un poema, una estampa, radiante de luz y emoción, de romanticismo y señorío, de picardía y gracia, como en la de Doña Mariquita, la violetera, la chula del mantón de flecos, la tobillera, hasta llegar a la nota patética del Relicario. El público que la saludó con atronadora salva de aplausos, la ovacionó constantemente, requiriendo insistente su presencia en escena.

Completan estas veladas de arte dos parejas de baile, que superan lo ordinario y corriente en el género. Manolita Piquer y Pippe Arias, en sus danzas típicamente españolas; Andrée and Curtis en las suyas, acrobáticas e internacionales, son verdaderos maestros, que consiguen matices y efectos ...

el restaurante,
el vestido, los regalos,
las flores, la iglesia
el peinado...y
las invitaciones??

en junio
**descuento
especial**

en invitaciones
de boda

**IMPRENTA
ROSA**

CARBONERO EL MAYOR
T. 921 56 21 46 imprentarosa@telefonica.net

edicta servicios



servicios inmobiliarios

**Vivienda a reformar en Segovia
Desde 125,000€
Consúltenos**



Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es